

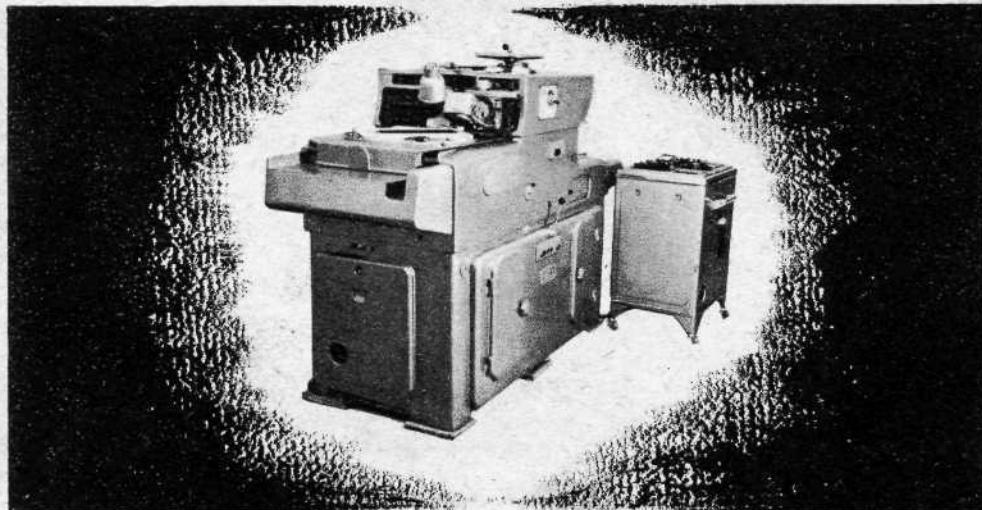
# చందులు

దీపావళి ప్రత్యేక సంచిక



For the first time in India the revolutionary electronic engraving machine in action

# VARIO KLISCHO GRAPH



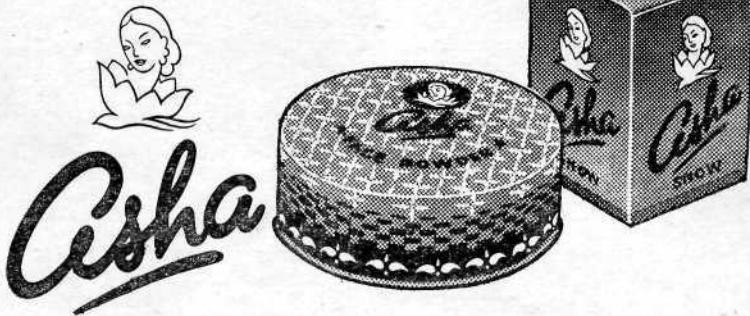
#### WHAT IT MEANS TO YOU

Block making time reduced from days to a few hours ■ Electronic control of gradation and detail sharpness ■ Electronic adjustment of colour correction

CHANDAMAMA PRESS - CHANDAMAMA BUILDINGS - MADRAS-26



25 సంవత్సరాలుగా పేరు మోసింది



సౌయ డిస్ట్రిబ్యూటర్ :  
ఎ. ఎఱ. మోసింది  
సన & కోమెన్  
(ఇందియా) ప్రైవేట్ లి.  
బొండాయ, తిక్కె,  
చుద్దాను, రాష్ట్రాలు,  
కలకత్తా.

అశా సౌయ, ఫ్లెన్ ప్లాడర్, కుంకుం, రాజీల్ తదితర సౌందర్య సాఖనాలు

# చందుల్వావు

ఈ సంచికలో కథలు - వింతలు - విశేషాలు



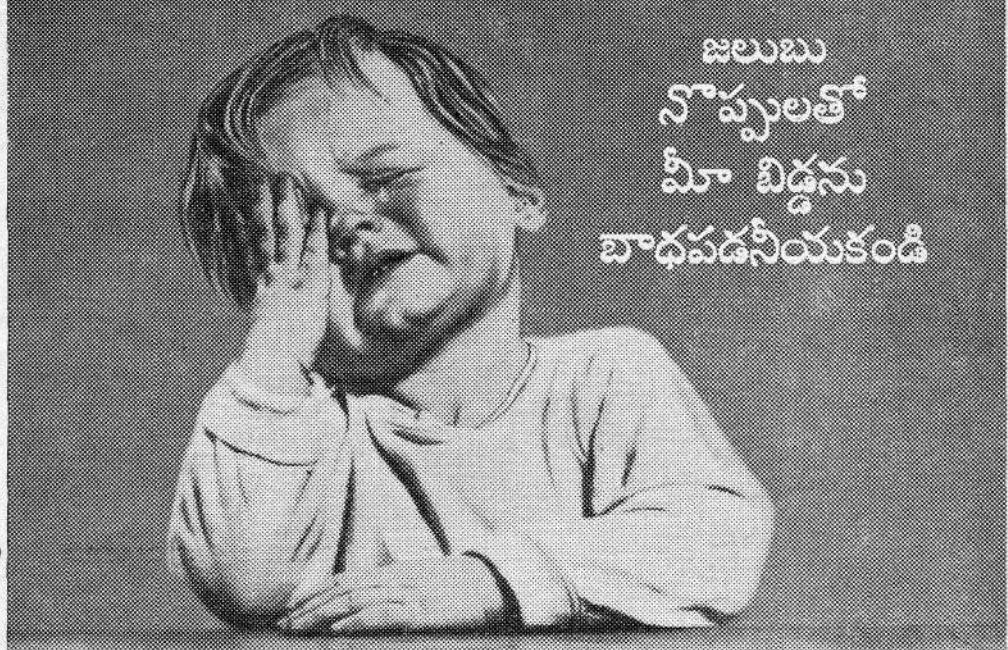
భారత చరిత్ర - 50	...	2	అప్పు - వడ్డి	...	49
నెహ్రూ కథ	...	5	రాజకుమారై నవ్వింది	...	55
సవాబునందిని - 4	...	9	వీరాధివీరుడు	...	59
ఆల్యులూ - అధికులూ	...	17	రామాయణం	...	65
మంత్రికొడుకు	...	23	సాహసి (బొమ్మల కథ)	...	73
మహాసత్యుడు	...	33	గరుడగర్వభంగం	...	81



ఈ గాక ఫాటో శిర్కల పాటీ  
ముద్దైన మరి ఎన్నో ఆకర్షణలు.



జలుబు  
నొప్పులతో  
మీ విడ్డను  
బాధపడునీయకండి



విక్స్ వేపోరబ్ తక్కణమే ఉపశమనాన్ని కలుగజీస్తుంది...  
మీ విడ్డ సులభంగా శ్వాస పీల్చుకొనుటకు సహాయపడుతుంది...  
రాత్రంతా సుఖంగా నిద్రిస్తాడు

మీ విడ్డ మంచి-చెచలను చూడవలని దార్శన మీది. అందు చేత విడ్డకు జఱణి నొప్పులు వేచినప్పుడు. ముక్కునుండి సీచు కాచుట, కండసుండి సీదకారుట, గొంతు బొంగురు పోపుట, శ్రమతో శ్వాస పీల్చుకొనుట మొదలయిన మొదలీ జఱణి చిహ్నాలు కనుపించిన వెంటనే విక్స్ వేపోరబ్ ను ప్రాంపంది.

మీ విడ్డ జఱణాలు విక్స్ వేపోరబ్ అత్యుత్తమమైన నివారిణి ఎందుచేత సంతోషించి ఇది జఱణాల దాగమలన్నింటిలో, ఎప్పుడూ జఱణాల విక్స్ వేపోరబ్ అనగా, ముక్కు, గొంతు, ఛాతీలలో చాలా గుణకరంగా పనిచేస్తుంది. మీ విడ్డ మొక్క మృదువైన చర్చానికి ఇది చాలా మంచిది.

విక్స్ వేపోరబ్ ను పురిమి, ఉన్ని బట్టలో కప్పి, మీ విడ్డను సుఖంగా పడుండి అని ప్రథమంగా విక్స్ వేపోరబ్ ను పుట్టి ఉపయోగించి. ఉదయానికి లూపు అలి చెచ్చ జఱణాలు కూడా పూర్తిగా పోయి, మీయి అమితంగా ప్రేమించే మీ గారాబు విడ్డ సంతోషంగా మేలకొంటాడు.



# విక్స్ వేపోరబ్

3 సైజులలో

ఆల్చావినియమ్

పాంగినా ఒలకని



క్రొన్ బ్రాండు

# మిల్జ్ బాయల్

( పేతుంటు నం. 80320 )



మూడు సైజులలో దారకును

1, 2, 4 లిటర్లు

జీవన్ లా లె (1929) లిమిటెడ్

కలకత్తా - మదరాసు - బౌంబాయి - రాజమండ్రి - ధీర్ఘి - విడెన్

బంగారము  
కవరింగ్  
చెయబడినవి.



శ్రోమలూ  
నగలు  
ధరించండి.

"NO. 785.  
MANGO NECKLACE"

అందుష్ణేసు  
చిజ్జేసులు.

SYAMALA  
DOLLAR CHAIN  
2 4" LONG  
NO. 680.

REGISTERED  
శ్రోమలూగీల్లు కవరింగ్ వేర్సు  
PROP: B. వెంకటచలం.  
చిలకల్పుర్ణాది(P.O) ముచిలీపుట్టణం.(తింట్)

NO. 942  
NO. 943



Aukam

# చెలు కస్తుర్ నీవ్

Chandamama [ Telugu ]

Deepavali Nov. '65

ఉత్తమమైన దిజ్యుషలో ఎన్నికైన తైపులను

జంగీము - తమిళం - మలయాళం - భాషలలో



నవ్వయి చేయగలము



జవి గాక

పర్చ రెటర్లు, హర్ష ప్రెస్సులు,

ప్రెడిల్సు, కటింగ్ మిషనులు,

ఇతరములైన

సమస్త ముద్రణ పరికరాలు మీకు

కావలసిన రితులలో తగిన

వెలలకు మావద్ద దొరుకును.

## ది మద్రాసు తైవ ఫాండ్రి

38, జోన్స్ ప్రీట్స్ :: మద్రాసు - 1



సరళమైన  
సాందర్భమునకు

# వెంకటేశ్వర సిల్క్ చీరె

వివాహ మహాత్మవాలకు  
మరి ఇతర శభకార్యాలకు  
సుందరమైన చీరెలు  
మా ప్రత్యేకత



శ్రీ వెంకటేశ్వర  
సిల్క్ పాలెస్  
చికపెట్ట,  
బింగసూరు - 2



SRI

Venkateswara  
SILK PALACE

CHICKPET, BANGALORE-2  
PHONE : 26440, GRAMS ROOPMANDIR

Introducing



by  
THE NATIONAL TRADING CO.  
Manufacturers of  
KASHMIR SNOW BEAUTY AIDS  
BOMBAY-2 MADRAS-32/

తీవ్రమంటలకు శ్రేష్ఠమైన  
సుఖానెలు



- గీటోపిల్డెల్లు సుఖములనుగాడి అంగీర్జీకరించుతున్న ప్రత్యుత్థాత్మకములను కాబిడిసించి.
- రుద్దిరుగుసుఖానులతో ఆర్థిమంటుపుద్దర్చు ములును ఆమిలముగుపుచంతములు కేయిసు.
- దొరాయిములు చూలకొలముశఱులు వుంచును, ముక్కును మెత్తు, బుడులు వుంచును, బుజుపుక్కలేయిన్ను.
- తలుపువాడిసిందిలు మొదటికువెలప చేయాలను, మెత్తుకులను బూగాగాసిరుగుగాట్లు చేయాలను.
- 16, 42, 4.2, 4.2 కొండ్లులకపేరింగు మేయిచుచుస్తామి.

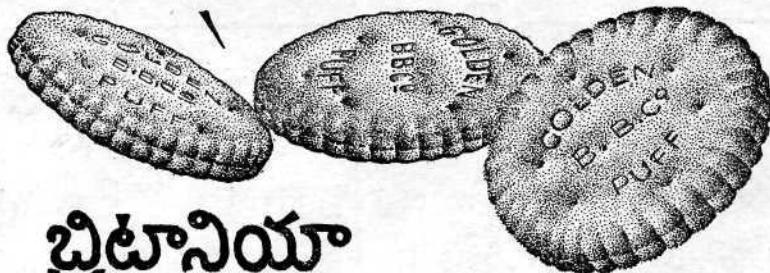
డిస్ట్రిబ్యూటర్సు :

శ్రీ మాజెటి వీరరాఘవయ్య  
శివాలయం పీధి, విజయవాడ  
ఫోన్ నెం. 567

శ్రీ బచ్చురామకృష్ణయ్య,  
చీదెల్ల పెద్దనాగయ్య  
సంద్యాల

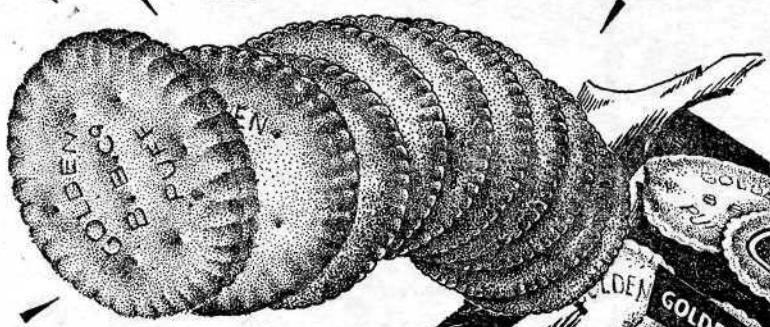
ది హసుమాన్ కో-ఆపరేటింగ్ స్టోర్సు లి.,  
కర్కులు

MFRS. శ్రీవిష్ణువుర్ బ్రాంచ్. నొండ్లు



బ్రిటానియా

# గోల్డెన్ పుఫ్



బ్రిటానియా వారే ప్రత్యేకంగా తయారుచేసే ఈ గోల్డెన్ పుఫ్ రిస్టార్టు కాలగా కరకరలాడుతూ పుండి పుష్టివిష్టును. కారీ, బి, బ్రాసెటపుష్టు సేవించుటకు అనుమతిసినది. ఏమీ, వెస్టు, జాపునుంకొడుశ సేవించవచ్చును. దుఱి తూడండి — నోర్మో కరిగిపోతాయి. నేడే కొసంది. కమ్మగా ఉదిగా వుండే యా శా బ్రిటానియా గోల్డెన్ పుఫ్ రిస్టార్టును సేవించి అనందించండి.

**బ్రిటానియా  
బిస్కెట్సు**

JWBC 5910 A



దివోవళి మధూకాంక్షలతో



నువ్వు ఫిలిమ్స్ వారి

# చెంబుమ్మలు

సిద్ధుత: టి.సి.సుబ్బా  
సిద్ధుహం: ముఖ్యలూడు నారసింహరావు  
డైరక్టర్: విక్రోనాదమ్



పంగణం: కోదండపోశి  
మూటలు: మూటలు: డి.క్.ప్రస్తుతమార్తి, BA  
కెమెరా: లక్ష్మీ శ్రీగౌర్వ  
ప్రైస్ట్: మూర్తి - అణ్ణి: నాగరాజు  
ఉపాయమహారథక్క: తైకుంధంకర్తు  
స్టేజిమ్మ: గిర్లుల్లు

VIJAYA PUBLICITIES

స్టోర్స్: ఆంధ్ర-గోతమ, సిసిస్-చంపల్కు

PARTHAN,



రిజిస్ట్రేషన్ నం: 119923

## డైమండ్ సుగంధ వక్కు పాడి

ఉపయోగించు వారికి గమనిక

మా ‘డైమండ్’ మార్కు సుగంధ వక్కు పాడి అతి రుచికరమైనది, అన్ని విధాలా మిక్కలి ప్రసిద్ధి చెందినదినీ. మీరు ఈ పారి వక్కు పాడి కొనే టప్పుడు—“మాకు ‘డైమండ్’ మార్కు సుగంధ వక్కు పాడి కావాలి. అదే ఇవ్వండి. ఇతరములు ఏవి వద్దు” అని కచ్చితంగా చెప్పి, ఆడగండి. పాటం ఒకింటికి 2 పైనలు మాత్రమే.

ది. ఏ. ఆండ్ కంపెనీ,  
కౌల్బజార్ - బళ్ళారి - 1.

సేలు డిపోలు :

చీరాల, గుంటూరు, మాచెర్ల, కర్నూలు, ఆదోని, హంటి, తిరుపతి,  
ప్రాద్రాబాద్, రాయచూరు, బెంగళూరు, చిత్రదుర్గం, కంబమ్.

# ఆదిక పంటలకు ప్రోత్సాహం

ఈనాడు ఎక్కువ పంటలు పండించి, దేశ సాభాగ్యమునకు తోడ్పుడు ఎంతో ఆవసరం.



మా 'లోటిన్' మార్కు NPK మిక్రమ ఎరువులు తగు మొత్తాదులలో కావలిసిన సత్తజని, ఛాస్పరము, ఛాటాము సమకూర్చును. మొక్కలకు ఆపక్ష్యకమైన ఆహారములను సులభంగా, కొద్ది ఖర్చుతో ఇవ్వగల ఉత్తమ కృషి మిక్రపుటెరువుల యందున్నది. అన్ని బుతువులలో అన్ని పంటలకు, తోటలకు ఆపసరమైన ఎరువులు ఎల్లప్పుడు మీరు కోరిన విధముగ అందజేయగలము.

అమోఫ్మమైన గుళాముల నిచ్చు అమ్మానియం ఛాస్పేటు సమ్మేళనపు పెరుపు, సూపరు ఛాస్పేటు ఎల్లప్పుడు మావద్ద దొరకును. ఉచితముగ మేమిచ్చే సలహాలను పాండి మీ భూములను సారవంతముగ చేసి సుభిక్షమైన పంటలను పాందండి.

పశుషోషకా పోరములు :—మైసూరు ఫీడ్సు కంపెనీవారి పశుషోషక ఆహారములను మేము పంపిణీ చేయుచున్నాము. వీటని వాడి మీ పాడి పశువుల పాల సంపదను పెంపాందించుకొనుడు.

## ది మైసూరు ఫ్రైలెజర్ కంపెనీ

31-ఎ, నార్త్ టీవ్ రోడ్డు :: మద్రాసు - 1

అనేక సంవత్సరములుగ డి. డి. లి., బి. హెచ్. సి., లినెడేన్, క్లోరీన్, ఎన్డ్రిన్ మొదలైనని ఆధారంగా వృక్ష క్రిమినంపారకములున్న.... పొవట్కోర్, రాగి, గంధకము మొదలైనవాటిని అసునరించి—పంటల నాశనకార్యలైన బూజు తెగుళ్ళు తెలిగించే సాధనాలనూ....దక్షిణ ఇండియాలోని మద్రాసు, కుప్పం (ఆంధ్రాష్ట్రీయ) ఫ్యాక్టరీలలో తయారుచేస్తున్నాము.

\*

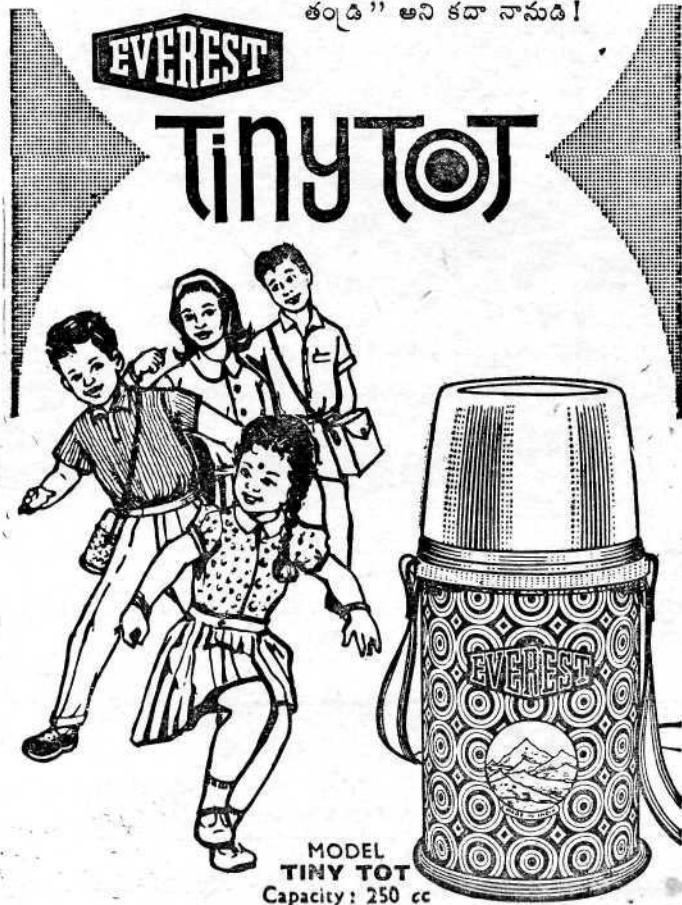
పూర్తి వివరాలకు :

**ది మైసూర్ ఇన్సెష్ట్యూట్యూన్ కంపెనీ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్**

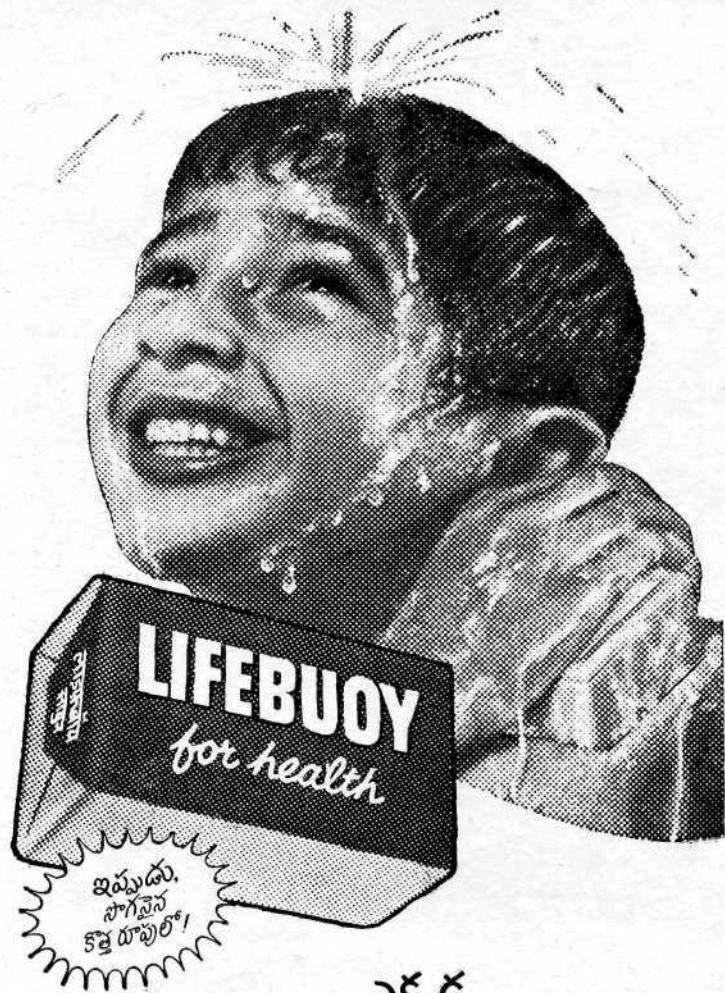
31-ఎ, నార్త్ టీవ్ రోడ్డు :: మద్రాసు - 1

ఎవరెస్ట్  
 టీనీటాట్ తో  
 పిల్లలు  
 ఉల్లాసంగా  
 వెళ్ళుతున్నారు

ఒక షాక్‌న చిన్న వాక్యం షాస్ట్ర్-  
 స్ట్ర్యూలుకు వెళ్లి పిల్లలు వారి కిష్టమైన  
 వేద లేక చల్లటి అహరాన్ని, పానియాలను  
 తీసుకు వెళ్లి టానికిగా ను ప్రత్యేకంగా  
 దిజైను చెయ్యబడ్డది. ఈ టైనీటాట్  
 ఎవరెస్ట్ వాక్యం షాస్ట్ర్ లకు గల అన్ని  
 విషిష్టాలను, నాణ్యమైన సామగ్రిని  
 కలిగియుంది. మీ బిడ్డకు స్వంతానికి ఒక  
 టైనీటాట్ ను తెచ్చిపెట్టరా? గర్యకారణ  
 మైన ఇట్టి పట్టరులు శక్తివంతమైన వ్యక్తి  
 శ్వాన్ని పాందగలట్లు అతని దృక్పథాన్నే  
 మార్చి తోడ్చిదగలపు. “బిడ్డ మనిషికి  
 తండ్రి” అని కదా నామది!



విషటీ షాస్ట్ర్ కంపెనీ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్,  
 బొంబాయి \* కలకత్తా \* ధిల్లీ \* మద్రాసు



ఎక్కడ  
**లైఫ్‌బూయ్ వన్నది**  
 అక్కడ ఆరోగ్యము వన్నది

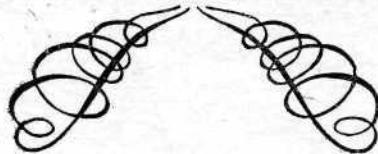
L. 47-77 T1

పొందుషాన రీవర్ లక్ష్మి

# Sincere Greetings

mm  
from Kodak Limited.

For nearly 50 years  
Kodak Limited have been,  
serving India with the  
world's finest photographic  
equipment, sensitised  
materials and know-how.



**Kodak** Limited, (Incorporated in England with Limited Liability) Bombay • Calcutta • Delhi • Madras

---

Chandamama [ Telugu ]

Deépavali Nov. '65

# సత్కమేవజ్యయత

సత్కమే మన మార్గము

సత్కమే మన శక్తి

సత్కమే మన భద్రత

సత్కమే మనకు జయము

ధర్మచక్రము నరకాసుర శక్తిని

శైవము అంచి రాశనము చేసెను,

ధర్మచక్రము లోల సంరక్షణమే

ధర్మచక్రము విధి - జయము

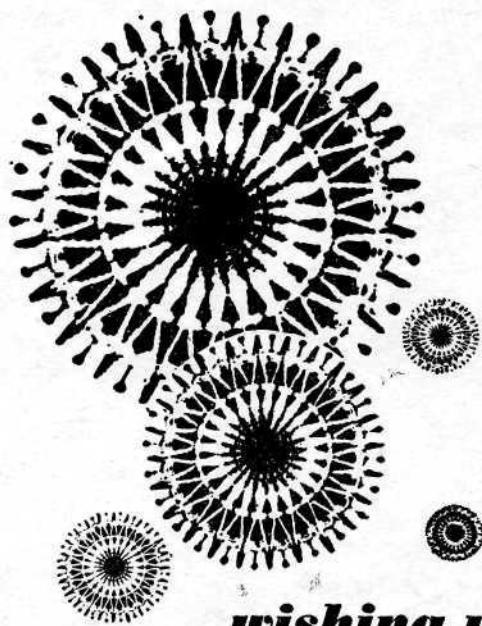
జయము . దీపావళి



ఇండియన్ బ్యాంక్ లిమిటెడ్

మద్రాసా





wishing you  
*and the jawans*

 A HAPPY DIWALI

& A PROSPEROUS NEW YEAR

SATHE BISCUIT & CHOCOLATE CO. LTD., POONA

heros'sbc-252

దీపావళీ శుభసమయాన  
మా అభిమాను లందరకూ  
అభినందనము లంగ్పస్తనాము



అందమైన ముద్రణకు

## నెల్ సన్ టైప్ లనే

ఉపయోగించండి



# నెల్ సన్ అండ్ టీ

(ది షైన్ ఆర్ట్ టైప్ ఫాంటీ)

ప్రాపితము : 1916

చూటై : మద్రాస - 7. ఫోన్ : 33122

ప్యాక్టరీ : —నం. 1, నెల్సన్ మాటిక్యూమెదలియార్ రోడ్,  
అమింజికర్లె, మద్రాస - 29. ఫోన్ : 62036



“చందమామ” నెల్ సన్ టైప్ లతోనే ముద్రించబడుతున్నది

కొత్త నటుడు  
 డి.వి.నాగేశ్వరరావును  
 సరికొత్త భూమికల్ని నాట్యార  
 గేతాంబల్లి  
 పంచయం చేస్తి



ప) నాది పాడక్షన్స్ వారి  
 అమృత రసవు ధ్వని చిత్రం

# ఇల్లాలు

భూకి అండి వైట్ ల కలరి

విష్ణుకుమం  
 A. నాయివరావు

సంగీతం  
 K.S. మహాదేవ్ న్యూ

కవిత  
 ముళ్లప్పాచి పెంకటరమణ

పర్యక్ష వర్యవైష్ణవ  
 L.V. ప) నాది



N V K R

Studio Ketha

పూర్వం తిటిజీ

Chandamama [ Telugu ]

Deepavali Nov. '65

# తారతమ్యము లెరిగిన ముద్రాపక్కడు

తన వనికి కావలసిన పరికరాలు, అనగా  
—చక్కటి కాగితం, మంచి సిరా, స్ఫూర్టుమైన తైపు  
ఎంచుకొనుటలో ఎంతో జాగ్రత్త తీసుకొనును

## అతను గేంజెన్ సిరా లనే ఉపయోగించును

ఎందుచేతనంటే

నా ణ్యమునకు, పొదువునకు  
సుఖంగా పని సాగిపోవటానికి  
ఈ సిరాలు నయ్యకమైనవని అతనికి తెలుసును

ఖ్యాక్టరీలు : హోరా • బోంబాయి • మద్రాసు.

**బ్రోంక్టిస్ ?**

**పెట్స్**  
**తిసుక్కండి !**

బ్రోంక్టిస్ లైఫ్ డైయాగ్నోసిస్ రచ్చింది. అదే ప్రశ్నలక్షణం, అర్థగా నీటికి ప్రశ్నలక్షణం అధికారించి ప్రశ్నలక్షణం ఏమి ఏక విశరద కుటుంబి... దీనికి గ్రాఫిక్ వాటా ప్రశ్నలక్షణం కొన్ని... దీనికి విశరదకాలిగాలి... దీని ప్రశ్నలక్షణం అధికారించి వేసే ప్రశ్నలక్షణం లోపించింది ఏది చిపటు విశరదం... ఏది తుర్కంగా విశరదం లోపించింది.

- \* అందం ప్రశ్నలక్షణం గాంభిరంగా ప్రశ్నలక్షణం క్రమంలో వ్యాపించినప్పుడు.
- \* అందం ప్రశ్నలక్షణం క్రమంలో వ్యాపించినప్పుడు.
- \* అందం ప్రశ్నలక్షణం క్రమంలో వ్యాపించినప్పుడు.

**పెట్స్**

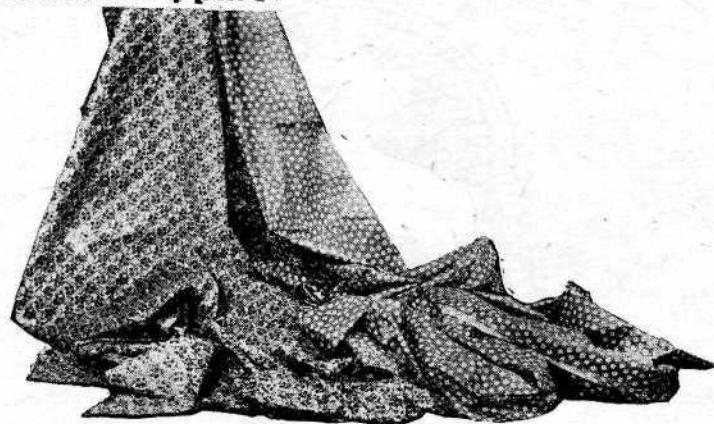
శ్రీప్రముగా నివారణ నొసగును.



SHB-IP 3-TEL

# "APPAREL OFT PROCLAIMS THE MAN,,

We manufacture Fabrics that make  
attractive Apparel



## FOR MEN

High class Mercerised/  
Sanforised Suitings &  
Shirtings

## FOR WOMEN

Printed Poplin,  
Chintz Casement  
cloth.

## FOR CHILDREN

Mercerised/  
Sanforised  
Printed Poplin,  
Chintz Casement  
cloth.



**Ramkumar Mills (Private) Ltd., BANGALORE - 2**

**Sri. Krishna Spg. & Wvg. Mills (Private) Ltd.,  
BANGALORE - 2**

తంతి : "MURSOKS"

ఫోన్ { పోర్ట్: 51388  
ఆఫీసు : 24687

# వైట్ హోర్స్ సబ్బు



రిజిస్టర్డ్ నం. 141241

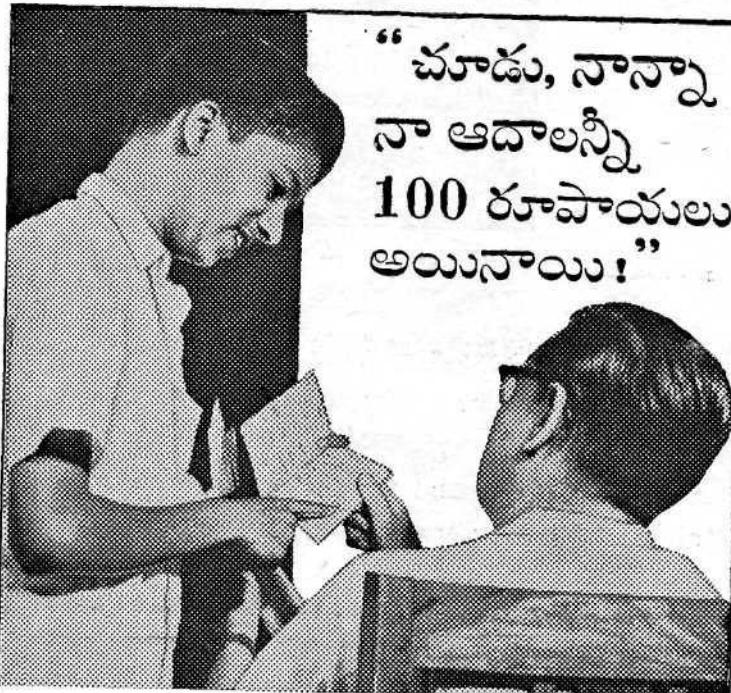
## WHITE HORSE SOAP

జనప్రియమైన ఈ ప్రభ్యాత సబ్బుకు మంచి గిరాకి  
కలదు. భాగ్యవంతులు, బీదవారు కూడా దీనిని విరివిగా  
వాడుచున్నారు. సిల్వర్-నైలాన్-లిలెన్ వంటి నాట్కెన  
బట్టలను ఉతుకుటలో భద్రతకు ఇది పెట్టినది పేరు.

తయారు చేయువారు :

డి. బంగారు చెట్టు  
నేషనల్ ఇన్డస్ట్రీస్

220, టి. పాచ. రోడ్ :: మదరాసు - 21



“చూడు, నాన్నా  
నా ఆదాలన్నీ  
100 రూపాయలు  
అయినాయి!”

మీ పిల్లలు కూడా ఆదాచేసి మితవ్యయం చేసే  
అలవాటుని

**బి.బి.బి. మైనర్స్ సేవింగ్స్ అక్ట్యూంటు**

ధ్వని అభ్యాసం చేసుకోని విషయంది. ఈ అక్ట్యూంటుకి 14 సంవత్సరుల ప్రాంతికిన  
పాఠ బాలికలందరూ అర్థులు.

విషయాలకు డగరి బ.బి.బి. విషయాలను అడగుండి.

**ది ఇండియన్ ఓవర్ సీన్**

**బ్యాంక్ లిమిటెడ్** సంఘర్ష అభిపు: మద్రాసు.

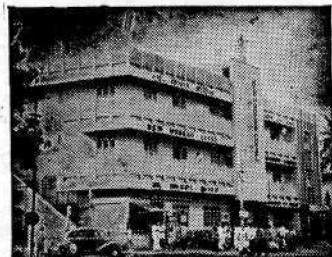
M. Ct. ముత్యు, చేర్చెవు

— K. M. నంబు, ఇన్‌రెండ్ హైవేస్

IWT/IOB/2754



ఇంటి సదుపాయాలతో బన - రుచికరమైన భోజనము



## న్యూ మాడరన్ హెచ్ లె

శాకాహారము - లాడ్జింగు - రెస్టారెంటు

డయాగనల్ రోడ్డు, విశ్వేశ్వరపురం, బెంగళూరు - 4

(మినర్స్ సరిగ్లో దగ్గర)

సుందరముగా ఫర్మిషింగు చేసిన గదులు, రోజు 24 గంటలూ చన్నిట్లు,  
వెడినిట్లు నష్టయి. విందులకూ టీ - పార్టీలకూ ప్రత్యేకించిన గదులు.

ఫోన్: 72849 & 27660



**THE EYE COLD  
LOTION DEPOT**  
P. O. Box No. 2,  
PRODDATUR  
ANDHRA PRADESH

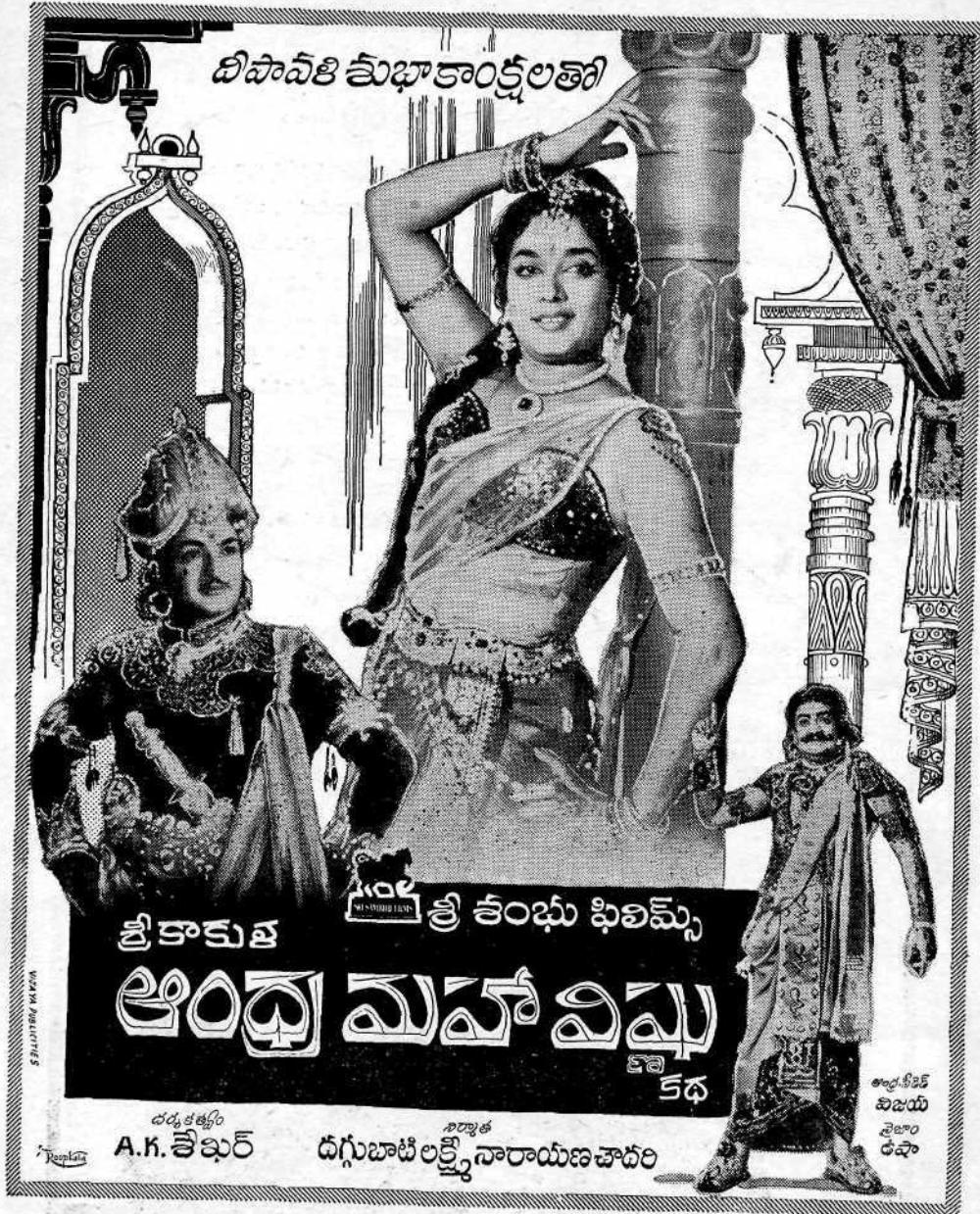
EC-87



**EYE  
COLD LOTION**

ఎకోల్ లోషన్ -

ఈ విందువులు అన్ని రకముల కంటే జయిలును నివారించును. ఇవి కండ్లకు హానిలేక చలువ చేయును. రాత్రి నిదురించుటకు ముందు ఒక చుక్క కండ్లలో వేసుకొనన మంచి నిద్ర నిచ్చును; మరియు కండ్లను తాటాగా, కాంపివంతముగా చేయును.



Chandamama [ Telugu ]

Deepavali Nov. '65

# ఆమూర్ పాల ఆహారములో కిద్యులు బహుమతి పాందినే ఘార్చులా వుంది

శేంగ్రె అహార పరికోరనా సంస్థ నిష్టాలు—  
భారతదేశంలోని పెనిపాచల అహార అచనవాంక  
శగనటగ — అమూర్ పాల అహారన్ని  
సూక్తికరించారు. కట్టాలా, కిద్యులు ఇహమతిని  
పాంచార్థ. అమూర్లోగం పదార్థములు  
శరీరంలోని స్నాయుపులను విర్యుస్తాయ.  
మీ పాచక ఎంకో శక్తి విస్తాయ. బయటు

నరిగా పెరగడంలో తోర్చుతాయి. బిల్మైన  
చట్ట. దీఠుమైన ఎముకలు, అరోగ్యంరమైన  
నెత్తరు. సూక్తుమైన కంబీర్జుష్టి, మెత్తని  
దర్జుము! అమూర్ వ్యాధి నిరోధక శక్తిని  
పెంపాందించి, శిశాదవము, రిటెల్లు  
పాంచలోగములను నివారించండి.  
మీ పాచక ఎంకో మంచిది.



ASP-ABF 42 A TEL

మా అమ్మ ఉపా కుట్టమిషన్ పై కుట్టింది.

ఉపా కుట్టమిషన్ తో కుట్టపని చాలా

శేరికగా చేసుకోవచ్చునని మా అమ్మ

చెబుతూ పుండుంది. కానీ, వన్నెపుడూ

ధాన్య అంటుకోనివ్వుదు. నే పెద్దాన్యి

అయిన కఱవాళ నా కొక ఉపా

కుట్టమిషన్ కొని ఇస్తావన్నారి. అందువల్ల

ఆదా చేసుకోవచ్చునని మా అమ్మ చెబుతుంది.

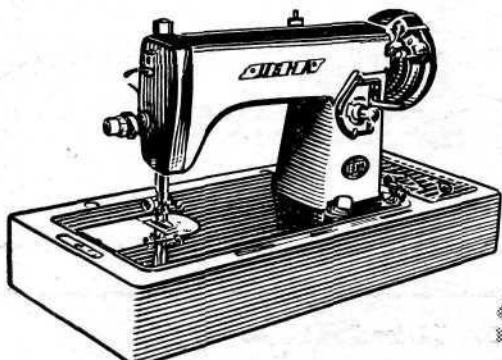
ఆదా అంటే ఏమిటో నాకు తెలియదు.

ఎహుళా దట్టు సంగతనుకుంటాను.

ఇదిగో! చూదు

నో కొత్త

ప్రోట్!



సుఖవుగా కుట్టండి

**ఉపా** | **ప్రో**

తో కుట్టండి

తో **JAY** వారి ఉపా తో

కే ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లి..  
కోక్క-31



# అలీబాబా 40 మంది దొంగలు

కథ అందరు ఎరిగినదే, అయినప్పటికన్నీ ఆక్రమపంతమైన రంగురంగుల వాడ్ చిత్రాలతో సులభమైన పదాలతో, ముచ్చుటగొలపే ముఖచిత్రంతో, చిన్నపిల్లలకు అర్థమగు విధంగా కుష్టంగా కూర్చులది—నాణ్యమైన కాగితంమీద అందంగా ముద్దించి తయారు చేయబడుటయే డీనీ ప్రత్యేకత, ఈ పుస్తకం చిన్న పిల్లలకు ఎంతగనే ఉపకరిస్తుంది. చదువుతూనే అనేక సార్లు బొమ్మలు చూచుటవల్ల కథ చక్కగా అర్థంకావడమే కాక బాగా జ్ఞాపకం ఉంటుంది.

జంత చక్కని నాజూకైన కథల పుస్తకం తెలుగు - తమిళం - కన్నడ భాషలలో తయారయినది.

ఏ భాషలలోనైనా సరె కాపీ రూ. 2-25 (పోస్ట్ జి అదనం)

**హగిన్బాదమ్స్ ప్రైవేట్టు లిమిటెడ్,**

165, మౌంటురోడ్డు      ::      మద్రాసు - 2

అందమునకు వర్షస్సుకు రవిటాయ్యిలెట్టును వాడండి

**గోలెన్ రవి గ్రిసరిన్ పోవ్**

రవి శాండల్ సోప్

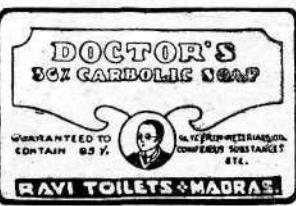


రవి గ్రిసరిన్ సోప్



రవి స్ట్రో,

పెజిటబిల్ హెరాయిల్  
బ్రిప్పుల్ హెరాయిల్



**డాక్టర్ కార్బులిక్ పోవ్**

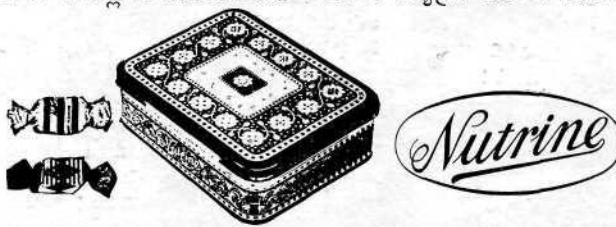
వ్యాపార షరతులకు ప్రాయంది :

రవి ఇండస్ట్రీస్, తండియార్పేట, మదరాసు - 21



## దీపావళి సుఖాకాంక్లు

ప్రేమ స్వాంతులలో వికసిణి మీ కటుండడులలోని వారందరికి స్వాగ్తన వారి ఆకాంక్షలు.



ముప్పనీళ్ళమయిన స్వీట్స్, బెండల  
కయ్యలచేయ న్యూగ్రైన్ కన్సెషనరీ కంపెనీ (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్  
విజ్ఞాన, (ఆం. ప్ర.)

EP.NC.I

# దిల్లి బృందం అన్వేషణ



JWTC 1736

అంచనె సమావేశ

# ప్రతినీధిభాష్య

చాలుపట్ట

వాణి లభిత

కెర్చున్న. వెదాంతంరాఘువ్యు మిశ్రిత. ఆకినారాయణరావు గ్రంథాలి. చిన్నారావు

పండగలకూ  
 పబ్బములకే కాదు,  
 ప్రతినిత్యమూ  
  
 పసందయిన  
 రుచికరమయిన  
 వంటలకూ  
 పిండివంటలకూ  
  
 అత్యవసరమయినది



ఇంగువలలో ఉత్తమమైనదీ,  
 శ్రేష్ఠమైనదీ, కొద్ది మదుపుతో  
 గొప్ప ఫలితమిచ్చేదీ

**ఎల్. జి.**  
**మిస్టీ ఇంగువ**

**లాటీ గోదూ ఆండ్ కంపెనీ,**  
 మదరాను - 1.

హైదరాబాదు :

బ్రాంచి :

బోంబాయి

కుంభకోణం



## లత - మాల సంబంధమి

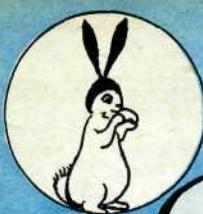
లత : మాల ! చిత్రరంగంలో నీవు హీరో యినగా ప్రకాశిస్తున్నట్టి - నీ మోము అందం కూడా రానురానూ అప్పరనలను మించిపోయేలా మెరినిపోతేంది... నీవు ఉపయోగిస్తున్న ఆ అద్భుత మైన పొదర ఏమిటో నాకూ చెప్పవే ? నేనూ నిలా ప్రఖ్యాత సినియార కావాలని ఆశిస్తున్నాను.

మాల : ఒ తప్పక నీకు చెబుతా లతా..... నేను ఎల్లప్పుడూ-విజయా కెమికల్స్, మద్రాస్-7, వారు త యారు జేస్తున్న అశోక శాండల్వుడు పొదర్చునే ఉపయోగిస్తుంటాను. అతి సరసమైన ధరలో లభిస్తున్న ఈ మహాత్మరమైన పొదరు మన ముఖంలోని మొ టి మ ల ను మాయం చేసుంది. చెమట పట్టసీయదు. ఒక టీమిటి, ఎన్నో సుగుణాలు కలిగిఉంది. మనేహరమైన పరిమళము వెదజల్లుతుంది. చూడు లతా ! నీవు కూడా ఈ పొదర్చునే ఉపయోగించి చాలా అందంగా తయారయితే - త్వరలో నీవు ప్రఖ్యాత సినియారపు కాగలవనే నా నమ్మకం.....

లత : అలాగే మాల ! అందుబాటులో పున్న యింత మంచి ఇండియా పొదరును వదలిపెట్టి, యిన్నాళ్ళు బోలెడంత దబ్బు ఖర్చుపెట్టి విదేశి పొదర్చను కొని వాడు తున్నాను. వాటివల్ల నా ముఖంలోని అందం కావు పోవడమే గానీ ప్రత్యేక అందం రావడం లేదు... ఈ రోజు నుంచి ఆ విదేశి పొదర్చకు గుడికై కొచ్చేసి విజయా కెమికల్స్ వారి “అశోక శాండల్వుడు పొదర్చు” నే ఉపయోగిస్తాను. ఈ సుఖవార్త చెప్పిరందుకు నీకు చాలా థాంక్స్ మాల..... .

మాల : ఆ థాంక్స్ విజయా కెమికల్స్ వారికి అందజేయి - నేనూ అనందిస్తాను. టాటా.... .

**విజయా కెమికల్స్**  
 మదరాను - 7



## చందులూహ

సంచాలకుడు : 'చక్ర పాణి'

గాంధీజీ నాయకత్వాన స్వాతంత్ర్య సమరాన్ని సైతం అహింసాయతంగా కొనసాగించిన మన దేశం స్వాతంత్ర్యాన్ని సంపాదిస్తూనే పాకిస్తానుతో పోరాటానికి దిగ వలసి వచ్చింది. ఆ యుద్ధం విరమించబడినప్పటికి, ఉభయదేశాల మధ్య శాంతిసూహద్రాలు నెలకొనలేదు సరికదా, తిరిగి యుద్ధ జ్వలలు ప్రజ్వరిల్లాయి. అపాంఠనీయమైనా, ఈ యుద్ధం ఒక్క మేలు చేసింది —కుల, జాతి, మత విభేదాలన్నిటనీ విస్మరించి దేశ ప్రజలందరూ ఆద్వితీయమైన బక్ష్యత ప్రదర్శించారు; మన సైనికులూ, వైమానికులూ అసాధారణ మైన శార్య పరాక్రమాలు ప్రదర్శించారు. విజయ దశమి, దీపావళి ఉత్సవాలు రాకమునుపే యుద్ధం నిలిచిపోయింది. శుభం.

సంపుటి : 37 - నవంబర్ 1965 - సంచిక : 5



# భారత దరిత్



బోరంగజేబు పట్టాభిమేకం రెండు మార్లు జరిగింది. అతను ఆగ్రా ఆక్రమించగానే, 1658 జూలై 21 న, మొదటిసారి పట్టాభిమేకు ఉయాడు. అతని రెండవ పట్టాభిమేకం 1659 జూన్‌లో అత్యంత వైభవవేతంగా జరిగింది. ఈ మధ్యకాలంలో ఆతమ తన శత్రుశాసన్ను నిర్మాణించాడు. ముజ్జ

1659 జనవరి 5న ఆలహాదు సమిపంలో ఖ్యాప్స వద్ద చిత్తగా ఉడించబడి మీర్ జమ్మూ చేత ధాకా దాటి అరాకాన్ ధాకా తరుమబడి, తరవాత పణ్ణ లేకుండా పోయాడు. దారా మకో హో థిల్లీ నుంచి లాపోరు పారిపోయి, అక్కడి నుంచి సకుటుంబంగా ముల్లాను చేరి, అక్కడి నుంచి తరుమబడి గుజరాతుకుపోయి, తరవాత అజ్మేరుకు నాలుగు మైళ్ళు దూరాన గల దెవరాయ్ వద్ద మూడురోజులు బౌరంగజేబు బలాలతో పోరాది, ఉడిపోయి, భారత

దేశంలో నిలువ నీడ కానక, సరిహద్దుకు పారిపోతూ, దారిలో తన భార్య అయిన నాదిరాబేగమ్మను కోల్పోయి, దైవహాతుడై, మిత్రుడునున్న అఫ్ఘాన్ నాయకుడి చేత వంచించబడి, బోరంగజేబుకు భృత్యుడైన బహుదురీభాన్కు చికిత్స, 1659 ఆగష్టు 30 న శిరశ్శేధం దొందాడు.

బోరంగజేబు “ఆలమ్‌గిర్” (ప్రపంచ విజేత) అనే ఏరు దుతీ సింహపనం ఎక్కుడు. రెండు శతాబ్దాలుగా విస్తరించుతూ ఉండిన మొగలు సామ్రాజ్యం ఇతని హాయాంలో మరింత జోరుగా విస్తరించింది. అతని కింది ఆధికారులు అతనికి కొత్త రాజ్యాలు సంపాదించి పెట్టారు. బిహారు గవర్నరు రయిన దా పూద్ భాన్ 1661 లో పలమో జయించి పెట్టాడు. ఆ యేడే, బెంగాలు గవర్నరు రయిన మీర్ జమ్మూ అపోమీల పై దండత్తాడు.

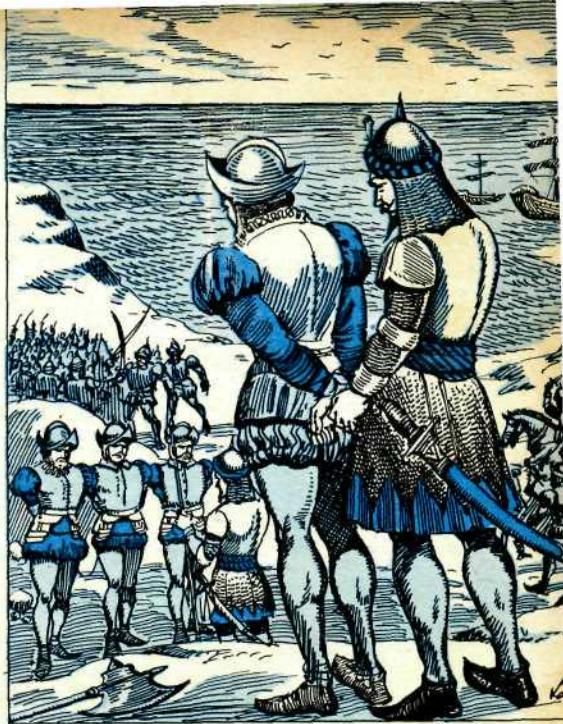




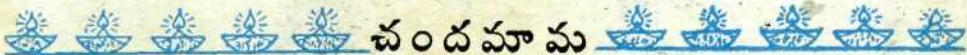
ఆహోములు మంగోలు జాతికి చెందినవారు. వారు 13 వ శతాబ్ది లోనే ఎగువ బర్మా నుంచి బ్రహ్మపుత్రానది లోయ లోకి వచ్చి దాన్ని ఆక్రమించుకుని, క్రమంగా తమ రాజ్యాన్ని విస్తరింప జేసుకుని, హిందూ మతాచారా లచలంబించి స్థిరపడ్డారు.

మీర్జుఫ్హా పెద్ద సేనతో 1661 నవంబరులో థాకా నుంచి కదిలి ఆహోముల అధినం నుంచి కూచిబిహారునూ, అస్సా మునూ జయించి, 1662 మార్చి 17న ఆహోముల రాజుధాని అయిన గఢ్గాంవ చేరాడు. మీర్జుఫ్హా శత్రువులతో కన్నప్రకృతితో పొచ్చగా పోరాడి చివరకు ఎలాగో విజయం సాధించాడు. ఆహోమురాజు జయ ధ్వజాడు సంధికి వచ్చి, యుద్ధపరిషరమూ, ఏటా కప్పమూ చెల్లించటానికి ఒప్పుకున్నాడు. మీర్జుఫ్హా థాకాకు తిరిగి వస్తూ, 1633 మార్చి 30న దారిలో చనిపోయాడు. ఆ హోములు కామరూ పారాబ్రాహ్మణు తిరిగి ఆక్రమించుకున్నారు.

మీర్జుఫ్హా స్థానంలో బంగాలు గవర్నరుగా వచ్చిన మైస్తుఖాన్, బౌరంగజేబుకు మెనమామ ఉడుకు. అతను దాబాపు 30 ఏళ్ళపాటు ఆ పదవిలో ఉండి, పోర్చుగీసు నముద్రపు దొంగలను కికించాడు.



వాయువ్య సరిహద్దు బౌరంగజేబుకు తీరని సమస్య అయింది. ఆ ప్రదేశంలో జీవించే వివిధ అభిఘూన్ తెగలవారు దృఢమైన వాళ్ళు, భూమి సారాహిత మైనది. అందుచేత వారు బందిపోటు ముతాలుగా తయారయి, పంజాబు రాష్ట్రం లోని పట్టణాలను కొల్లగొట్టి సాగారు. మొదట్లో బౌరంగజేబు వారిని డబ్బుతో కొనజూచాడు, కాని కొండ జాతులవాళ్ళ మీద ఆ ఎత్తు పారలేదు. 1667 ఆరంభంలో భాగూ అనే వాడి నాయకత్వం కింద యూనుఫ్జాయాలు సాయుధ పితూరీ సాగించారు. వారి దళాలు హజార జల్లా మీదా, పశ్చిమ పెషావర్, అటోక్



జిల్లాల మీదా విరుచుకు పడ్డాయి. ఆ పెతూరీ అణచ బడింది. 1672 లో అక్కుల్ఫాన్ నాయకత్వాన అప్రీదిలు మొగ లుల పై తిరగబడ్డారు. వారితో యుద్ధం చేసి మొగలులు ఫోరంగా ఓడిపోయారు.

అక్కుల్ఫాన్ భ్యాతి మిన్ను ముట్టింది. అటోక్కూ కందహరుకూ మధ్య నున్న పరాను లందరూ యుద్ధసన్నద్దు లయారు. ఖాత్క తెగలు చెందిన పరానులు అప్రీదిలతో చేరారు. వారి నాయకుడు ఖూషిహల్ఫాన్ గిప్ప కవి. అతను తన కలం తేనూ, కత్తి తేనూ తన అనుచరులను జాతీయ పోరాటానికి పురికి ల్పాడు. 1674 ఫిబ్రవరిలో అఫ్ఫానులు సామ్రాజ్య సేనలను ప్రతిఫుటించారు. ఆ యుద్ధంలో మొగలు సేనాపతి మజావత్థాన్ చచ్చాడు. అతని సేన కొంత బతికి బయటపడింది.

ఈ దుర్వటనతో బెరంగజేబు మేలుకుని, సరిహద్దురాష్ట్రంలో సామ్రాజ్యం పరువు

నిలిచి ఉండటానికి గట్టి యత్తుం అవసరమని గ్రహించాడు. అతను 1674 జులైలో పెపా పరు ప్రాంతానికి వెళ్లి, తన రాజ నీతి నంతా ఉపయోగించి, బహుమానాలూ, పింఘనులూ, పదవులూ, జాగిర్లూ ఇచ్చి, వశమైనవారిని వశపరచుకుని, వశం కాని వారిని సైనిక బలంతో నిర్ణించాడు. ఈ “విభజించి పాలించే” సమరస విధానంలో అఫ్ఫానీస్తాను గవర్నర్ రైన అమిన్ భాన్, అతని భార్య సాహిబ్ జీ ఇచ్చిన సలహాలు బౌరంగజేబుకు బాగా తేడ్పడ్డాయి. ( విభజించి పాలించటాన్ని బౌరంగజేబు, “రెండు ఎముకలను ఒకదాని కొకటి వేసి కొట్టి, రెంటిని విరపటం” అనేవాడు. )

మొగలుల సరిహద్దు యుద్ధాలు విజయ పంతమే అయినా, మొగలాయా సేనలు సరిహద్దులో పోచ్చుగా నియోగించబడి ఉండటం, కివాటీ సాధించిన విజయాలకు కారణభాతమై చివరకు చెరుపే చేసింది.

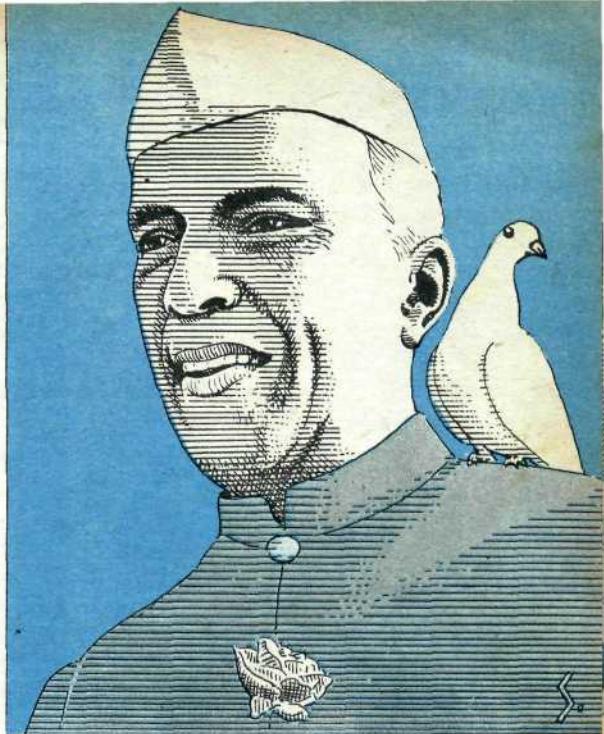


# నేపూరు కథ

17

జవాహర్ జైలు నుంచి బయటికి వచ్చిన ఆరేడు వారాలకు తిరిగి ఆచెస్తు అయాదు. జరిగిన దేమిటంటే, అలహబాదు లోని బట్టల వర్తకు లందరూ ఒక సంఘంగా ఏర్పడి, విదేశీ పస్తాలు దిగుమతి చెయ్యి మని ఒక ఒప్పందం జరుపుకున్నారు; ఒప్పందాన్ని ఉల్లంఘించిన వాళ్ళు జరి మానా కట్టుకోవాలి. అయితే కొందరు వర్తకులు ఈ ఒప్పందాన్ని ఉల్లంఘించి విదేశీ పస్తాలు అమృసాగారు. జైలు నుండి విడు దల అయాక ఖాదీ వాయిప్పికి, విదేశీ పస్త బహిష్మరణకూ కృషి చేస్తున్న జవాహరు ఈ వర్తకులతో మంచిగా చెప్పి చూశాడు. ప్రయోజనం లేక పోయింది. అతను ఏకటింగు కొనసాగించ నిశ్చయించాడు. వెంటనే నియమాల్లంఘనం చేసిన వర్తకులు జరిమానా లిచ్చుకున్నారు. ఇవి బట్టల వర్తకుల సంఘానికి చేరాయి.

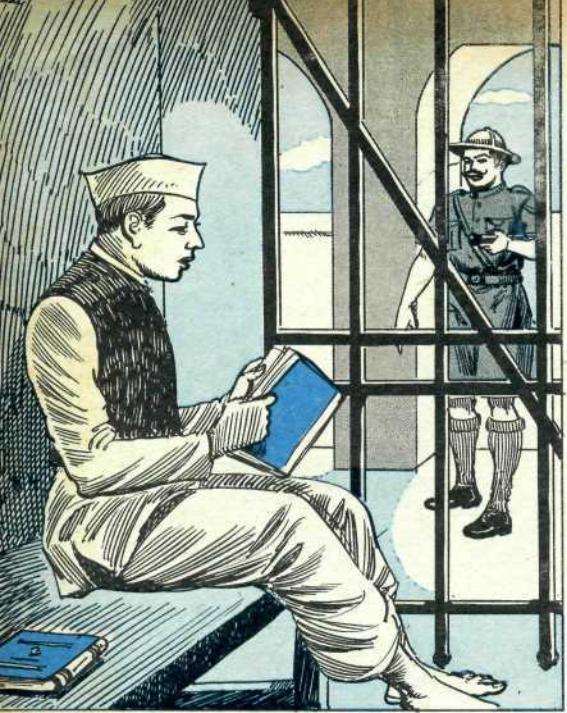
అయినా అధికారులు జవాహరు మీద మూడు నేరాలు ఆరోపణ చేసి విచారణ జరిపారు. ఒక నేరం బెదిరించడం, ఇంకో



నేరం డబ్బు గుంజటం, మూడోది దేశ ద్రోహం. జవాహరు ఆత్మసమర్థన చేసుకో లేదు, కానీ ఒక ప్రకటన ఈ విధంగా చేశాడు: “ప్రేమ విశ్వాసాలు హృదయంలో నుంచి రావాలి; బఱా రు లో దౌరకవు, ప్రాధ్వర్యం చేసి వాటని సంపాదించలేం. మనం మన దేశ స్వాతంత్ర్యం కొరకూ, విశ్వాసాల కొరకూ పోరాదుతున్నాం. నేను మరొక జైలుయాత్ర సంతోషంగా చేస్తాను. భారత స్వాతంత్ర్య పోరాటంలో పాల్గొనడమే గొప్ప, మహత్వాగాంధీ నాయకత్వాన పోరాడటం మరింత ఫునం. ప్రియమైన దేశం

‘చందులు’





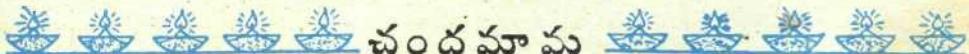
కొరకు కష్టాలు పడడం కంటే మహాగ్నం ఏమన్నది?—మన కలలు నిజం కావడానికి ప్రాణాలర్పించటం తప్ప!"

జవాహారుకు 18 మాసాలు శిక్షిధించి తిరిగి లక్కు జైలుకే పంపారు. ఆతను పచ్చేసరికి జైలులో చాలా మార్పులు జరిగాయి. మొత్తిలాలు నైనితాల్ జైలుకు మార్పబడ్డాడు. ఆయన వెళ్ళాక జైలు నిర్వంధాలు పోచ్చాయి.

జవాహారును ఉంచిన బారక్లో యాభైమంది శ్రీదీలున్నారు. మరుగు ఏ మాత్రమూ లేకపోవటమూ, బహిరంగ స్నానాలూ, బట్టలు ఉతుకోవటమూ అతనికి బాగా

పట్టిచ్చింది. బంటరిగా ఉండటానికి అతను భైదు బయట పడుకుని బుతుమేఘాలను చూసేవాడు. ముఖ్య లను చూడనప్పుడు గంటల తరబడి చదివేవాడు. ఎప్పుడు చూసినా జవాహారు చదువుతూనే ఉండటం గమనించి జైలు సూపర్రెంటు, "పుస్తకాలు చదవటంలో ఏ మానందం ఉంది? నా మటుకు నేను పన్నెండే ఏటనే పుస్తకాలకు స్వస్థి చెప్పాను," అన్నాడు. ఆయన పుస్తకాలు చదివి బుర్ర పాడుచేసుకోలేదు కనుకనే జైళ్ళాను ఇన్ స్పెక్టర్ రజసరలు కాగలిగాడేమా సనుకున్నాడు జవాహారు.

రామరాను జైలు నిర్వంధాలు పోచ్చాయి. వచ్చిన ఉత్తరాలు నెల కొక్కపారి ఇచ్చేవారు. పై వాళ్ళాను కూడా నెల కొకసారే కలుసుకోనిచేపారు. వార్తాపత్రికలు హృదీగా నిలుపు చేయబడ్డాయి. ఈ పరిస్థితులలో శైదీల కూ జైలు అధికారులకూ మధ్య ఫుర్రణ పోచ్చింది. శైదీల అలజడికి మూలకారకులు ఏడుగురని నిర్ణయించి, వారిని వేరొక చిన్న బాగాలో ఉండచారు. ఈ ఏడుగురిలో జవాహారుతో బాటు గాంధీజీ కొడుకు దేవదానూ, గాంధీజీ సెక్రెటరీ మహాదేవ దేసాయి, పురుషోత్తమదాషుటండన్, బాలకృష్ణక్రాన్ ఉన్నారు.

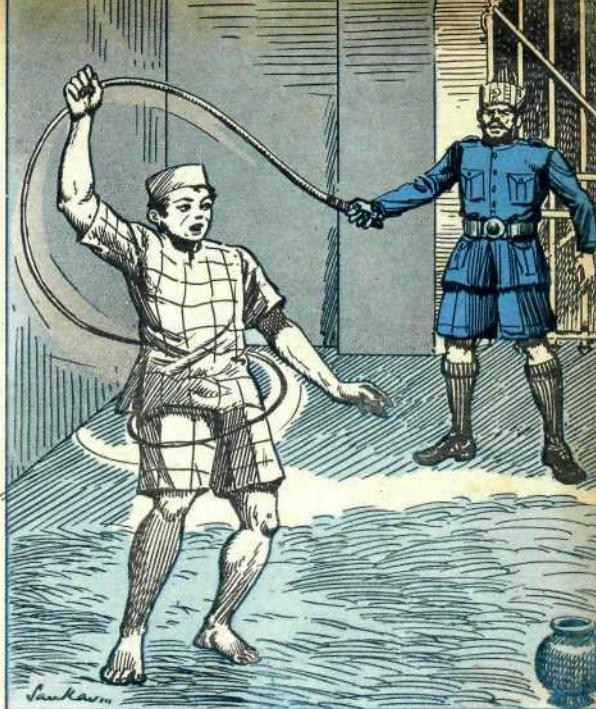




ఈ మార్పు జవాహారుకు ఆనుకూలంగానే  
కనబడింది. ఇప్పుడు మండ లేదు.  
వ్యాయామం కోసం తమ శైలు చుట్టూ  
పరిగెత్తటమూ, ఏతాం తోడి కూరల మళ్ళీ  
పెంచటమూ, నూలు తియ్యటమూ, నిర్వాల  
మైన ఆకాశంలో సక్షత్రాలను గుర్తించ  
టమూ, అవి రాత్రి తరవాత రాత్రి కనిపిస్తే,  
మిత్రులు కనిపించినట్టు ఆనందించటమూ,  
వారికి దినచర్య ఉయింది.

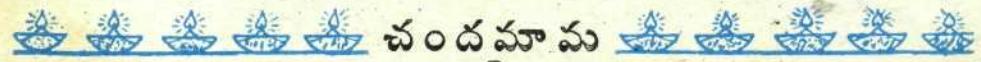
మోతీలాలు పైనా జవాహారు పైనా  
విధించబడిన జరిమానాలు వసూలు చెయ్య  
చానికి పోలీసులు తరచు ఆనందభపనానికి  
పచ్చెచచ; జరిమానాలు కట్టడం కాంగ్రెసు  
నియమాలకు విచరించిన గండక, పోలీసులు  
ఇంటి వస్తువులు జప్తుచేసి పట్టుకుపోయే  
వారు. ఇందిర చాలా చిన్న పిల్ల. పోలీసు  
లతో పోల్లాడుతూ ఉండేది.

ఆ రోజులలో జైశ్వర్ లోని కార్బూక్రమం  
నేరస్తులను హంసించి, వారికి జైలంపే  
భయం పుట్టేటట్టు చెయ్యట మే గాని,  
వాళ్ళను సంస్కరించి, బతుకుతెరువులు  
మప్పటం కానేకాదు. రాజకీయ శైలిలకూ,  
నేరస్తులకూ ఏమీ తేడా మాపబడేది కాదు.  
రాజకీయ శైలిలు చదువుకున్న వాళ్ళు  
కాపటం చేత జైలు ఆక్రమాలను సహంచే



వారు కాదు. అందుచేత జైలు నిబంధన  
లను వారు ఏమాత్రం ఉల్లంఘించినా,  
జైలు ఆధికారులు వారిని దారు జంగా  
దండించేవారు. అలాటి ఉల్లంఘన చేసినం  
ముకు ఆజూద్ అనే 15, 16 ఏళ్ళ కుర్ర  
వాడికి కొరడాదెబ్బల శిక్ష విధించారు.  
ఆ కుర్రవాడు సృష్టి తప్పిపోయే దాక  
దెబ్బ దెబ్బకూ, “మహత్వాగాంధీకి జై!”  
అని కేకలు పెట్టాడు. తరవాత ఆ కుర్ర  
వాడు ఒప్రరిష్టలలో చేరిపోయాడు.

గాంధీజీ అరెస్టు ఆనంతరం కాంగ్రెసు  
రెండు పక్షాలుగా చీలింది. మోతీలాలూ,  
దేశబంధుదాసుల నాయకత్వం కింద





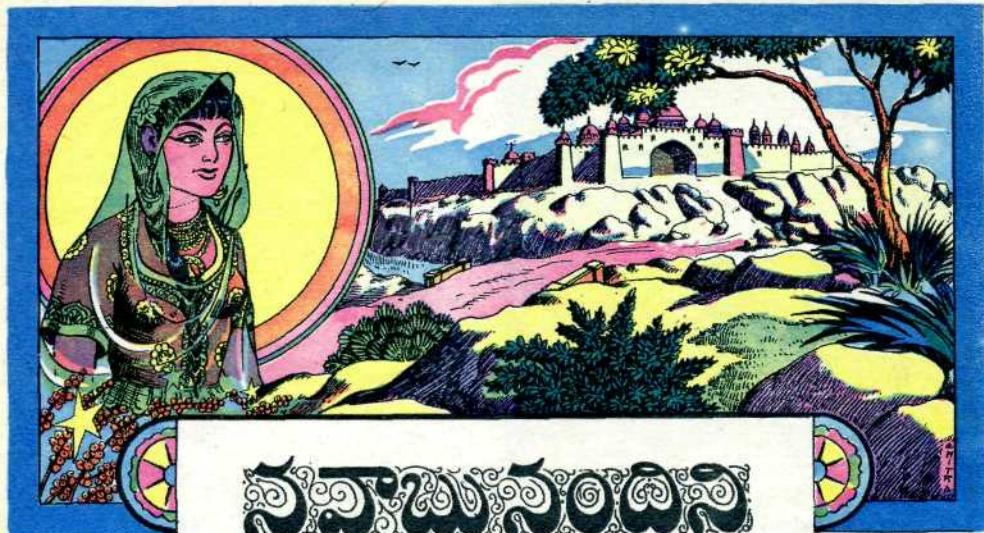
కొండరు మార్పు కోరారు; కొత్తగా రాష్ట్రాల లోనూ, కేరండం లోనూ విర్వాత నున్న శాసన సభలకు జరిగే ఎన్నికలలో కాంగ్రెసు పాల్గొని, సాధ్యమైతే వాటని వశపరచుకోవాలని ఈ వర్గం అభిప్రాయం. చక్రవర్తి రాజుగేపాలాచారి మొదలైన వారు దీనికి వ్యతిరేకించి, కాంగ్రెసు శాసనసౌలంఘనాన్నే అనుసరించా లన్నారు. జవాహరు ఈ వర్గానికి చెందాడు. మరొకసారి తండ్రి కొడుకుల రాజకీయాలు భేదించాయి.

జైలు జీవితంలో అనేక లోట్టుంటాయి. ఆడవాళ్ళ కంఠాలూ, పిల్లల నప్పులూ విని పించవు. ఉన్నట్టుండి ఒకనాడు జవాహరుకు ఒక వింత విషయం తట్టింది—ఆతను కుక్క మొరగగా విని ఏ డెనిమిది మాసాలయింది! అలాటి జైలు జీవితం నుంచి, తలవని తలంపుగా, 1923 జనవరి 31న రాజకీయ బైదీలందరికి ఒక్కసారిగా విమోచన కలిగింది.

జరిగిన దేమిటం పే, ప్రానికరాష్ట్ర కొన్నిలు వారు రాజకీయ బైదీలను విడిచి పెట్టాలని ఒక తీర్మానం చేశారు. ప్రభుత్వం ఇటువంట తీర్మానాలను పాటించయి, కాని ఈ సమయంలో రాజకీయ వాదులను విడిచిపుచ్చ పచ్చనని భావంచింది. ప్రభుత్వానికి ప్రతిగా కాంగ్రెసు చేస్తున్న దేమీలేదు. కాంగ్రెసు వాదులు తమలో తముకిమలాడు కుంటున్నారు. 1920 అఖరు లోనూ, 21 అరంభంలోనూ శిక్షలు పడిన కాంగ్రెసు వాదు లందరూ విడుదల అయ్యే పోయారు. జైళ్ళలో మిగిలిన కాంగ్రెసు ప్రముఖులు కొద్దిమందే.

రెండవసారి విడుదలకు ముందుగా— 1922 నవంబరు 14 న జవాహరు మొట్ట మొదటి సారిగా తన పుట్టినరోజు పండగ జైలు లో చేసుకున్నాడు. అటు తరవాత ఆతని పుట్టినరోజు పండగలు జైళ్ళలో జరిగాయి.





## శ్రవణబున్నాదికావ్

4

ఇప్పుడు పతానులు భరిస్తా దేశానికి భాన్ వీరోచిత స్వభావుడు; పతాన్ రాజ ఏలికల్లె, స్వర్ణదుర్గం రాజధానిగా చేసుకుని ప్రశాంతంగా కాలకైపం చేస్తున్నారు. కతలూ ఖాన్ అనంతరం అతని వారసులైన సులై మాన్ఫోనునూ, ఉస్కాన్ఫానునూ కూడా నవాబులుగా ప్రకటించి రాజ్య భారం ముసలి వజీరైన ఊసాఫాన్ పైన మాన సింహు డుంచి రాజ్యతంత్రం విర్మాటు చేసి వెళ్ళిపోయాడు.

నవాబులుగా పరిగణించ బడుతున్న మలే మాన్ఫాన్కూ, ఉస్కాన్ఫాన్కూ మనస్తత్వాలలో చాలా తేడా ఉన్నది. సులై మాన్ తాగుబోతు, భోగలాలపుడు. ఉస్కాన్

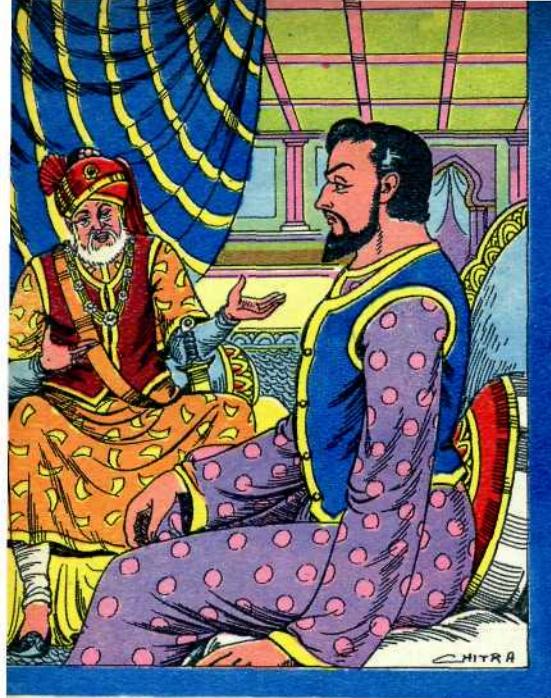
భాన్ వీరోచిత స్వభావుడు; పతాన్ రాజ వంశంలో పుట్టి కత్తిపుట్టి యోధు దనిపించు కోకుండా తాగి తందనాలాడటం చాలా హీన మని అతని ఉద్దేశం.

మొగలాయాలే ఇప్పుడు భారత దేశానికి పాలకులుగా ఉండటం ఉస్కాన్ సహించ లేకపోయాడు. బాబురు కాలంలో పతానుల సామ్రాజ్యం కాస్తా మొగలాయాల దయింది. ఆది తిరిగి పతానులకు చెందదని ఏమున్నది? ఉస్కాన్కు ఇచ్చిపల జరిగిన సంధి కూడా అసంతృప్తినే కలిగించింది.

ఉస్కాన్ మనసును కలతపెడుతున్న మరొక విషయం ఆయపా. అత నామెను

దా మో ద ర ము ఇ ర్చి





గాథంగా ప్రేమించాడు. ఆయషా కతలూ ఖాన్ సాంత కూతురు కాదు, పెంపురు కూతురు. కతలూఖాన్ యొక్క కాశ్మీరు బేగముకు ఆయషా అన్న కూతురు. ఆయషా అరువెలల బిడ్డ అయి ఉండగా అమె తల్లి మరణించింది. ఆమె తండ్రి ఆమెను తన చెల్లెలి చేతిలో పెట్టాడు. ఆ తరవాత కొద్ది కాలానికి ఆయన కూడా గతించాడు. ఆది మొదలు ఆయషా కతలూఖాన్ సాంత కూతురి లాగే పెరిగింది—అంతకంటే కూడా గారాబంగా పెరిగిం దనమచ్చు; అతడు ఆమెకు ప్రత్యేకించినంత ధనం తన సాంత పిల్లలలో ఎవరికి ఇవ్వాలేదు.

ఆయషా ఉస్కాన్నెలు ఒకే వయసువాళ్ళు. కలిసి మెలిసి పెరిగారు. వారి చిన్న నాటి స్నేహం పెద్దయూక ఉస్కాన్ లో ప్రేమ భావంగా పరిజమించింది. ఆయషా మాత్రం ఉస్కాన్నెను తన సాంత అన్న లాగే చూసు కుంటూ, ఆప్యాయంగా ఉండేది. ఆమె తనను ప్రేమించటం లేదనీ, జగతసింహాశ్చి ప్రేమించిందనీ తెలిసినప్పటి నుంచీ ఉస్కాన్నెఖాన్ తన ప్రేమాగ్ని తనలోనే దాచుకుని, దహించుకుపోతూ వస్తున్నాడు.

ఒకనాటి అపరాప్షాం ఉస్కాన్ఖాన్ ఒక విశాలమైన గదిలో కూర్చుని ఉండగా అక్కడికి ముసలి వజీరు ఉస్కాఖాన్ వచ్చాడు. ఇద్దరూ పరస్పరం మర్యాదలు జరువుకుని కూర్చున్నాక, “ఏం పని మీద వచ్చారు?” అని ఉస్కాన్ఖాన్ వజీరు నడిగాడు.

“జగతసింహడికి భైదు శిక్ష విధించినట్టు వినే ఉంటారు,” అన్నాడు వజీరు.

“విన్నాను. అందువల్ల మనకు ఒరిగే దేమిటి ?” అని ఉస్కాన్ అడిగాడు.

“మానసింహ మహారాజు మనతో చేసు కున్న సంధి అక్కరుపాదుషాకు నచ్చలేదని తెలుసున్నది. అందుచేత పాదుషా ఏదో ఒక వంకపెట్టి మనతో చేసుకున్న సంధిని రద్దు చెయ్యివచ్చు.”



"దీనికి, జగత్సింహుడిక విధించబడ్డ  
శిక్షకూ సంబంధ మేమిటి ?"

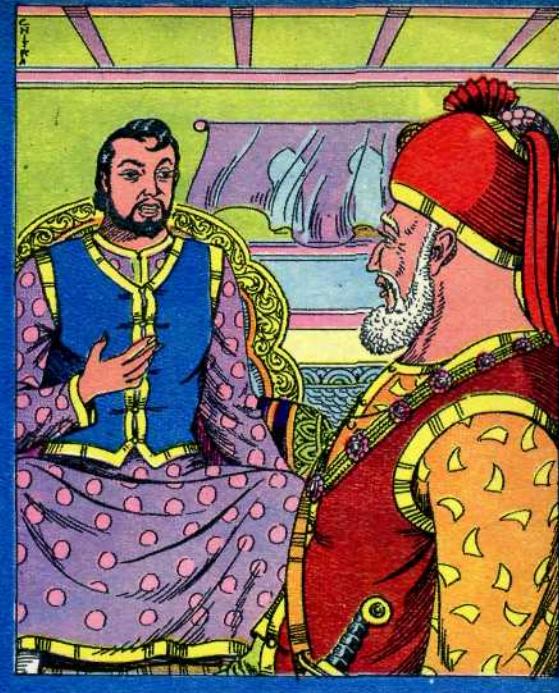
"సంబంధం ఉన్నదను కుంటాను. వెన  
కట లాగా జగత్సింహుడు మనకు పరమ  
శత్రువు కాదు. అతనికి మన పట్ల కొంత  
అభిమానం ఉండే అవకాశం ఉన్నట్టు  
నేను భావిస్తున్నాను," అన్నాడు పజీరు.

ముసలివాడు లోక్యంగా ఆయఃాను  
మాచిస్తున్నా డని ఉస్కాన్ గ్రహించాడు.  
జగత్సింహుణ్ణి ఆయఃా ప్రేమిస్తున్నప్పుడు  
అతనికి పరానుల పై శత్రుభావం ఉండడని  
పజీరు మాచన. ఈ సంగతి గ్రహించగానే  
ఉస్కాన్కు తేల్చు కుట్టిస్త్టు బాధ కలిగింది.

"జగత్సింహుడు మన మంచి కోరి,  
అక్కరు పాదుషాతో చెప్పి, జప్పు డున్న  
సంధికి భగ్గం రాకుండా కాపాడగలిగి  
ఉండేవా డని మీ ఉఛ్ఛేశం. అవునా ?"

పజీరు అపు నన్నాడు.

"ఈ సంధి పట్ల మీకు ఆదరం ఉండ  
నవసరం లేదు. దాదాపు బెంగాలు సంతా  
జయించిన మనం అంతా పోగొట్టుకుని,  
శూరిజగన్నాథం కూడా మొగలాయాలకు  
ధారాదత్తం చేసేశాం. అక్కరు ఈ సంధిని  
రద్దుచేస్తే మనం విచారించ నవసరంలేదు,"  
అన్నాడు ఉస్కాన్.

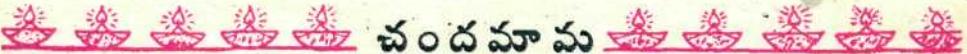


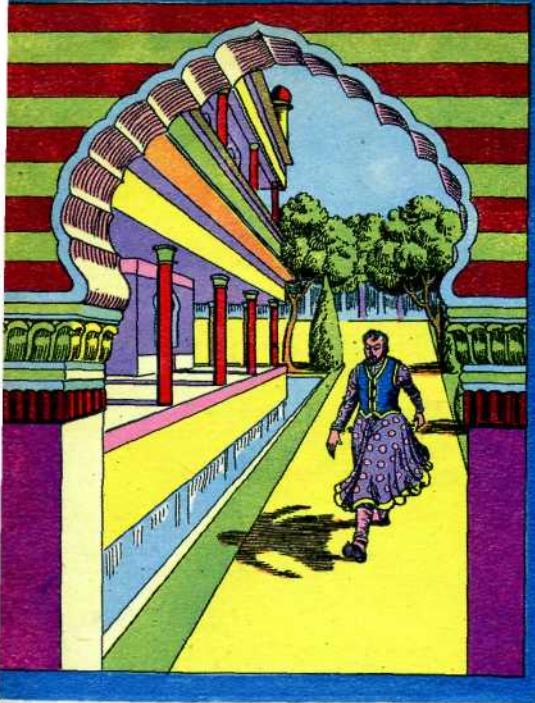
పజీరు కొంచెం ఆలోచించి, "అందు  
గురించి నేను తమతో చర్చించను. కానీ  
ప్రస్తుతం మనం చాలా దుర్ఘటమై  
ఉన్నాం," అన్నాడు.

"నిజమే. మాసింహుణ్ణి ఎద్దించి  
నిలబడగల బలకాలి ఎవడూ మనలో  
ఇప్పుడు లేదు. దాని కేమైనా ఉపాయం  
చేస్తారా?"

"పాకు మామూలు రాజకార్యాలతోనే  
సరిపోతున్నది."

"వాటినే చూసుకుంటూ ఉండండి.  
ఈ పయసులో మీరు యుద్ధపు గొడవలు  
పెట్టుకోలేరు. మీ పయసులో బుద్ధి సంధిని,





కాంతినీ కోరుతుంది. ఈ సంధి ప్రశ్నతానికి అనుకూలించినా, ఆవమానకరమనే నా అభి ప్రాయం. దీన్ని భగ్నం చేసి మొగలాయాలతో తలపడి పొరాడాలని నా ఉద్దేశం. దానికి తగిన ప్రయత్నాలన్నీ చేసి మీకు తెలియ జేస్తాను,” అన్నాడు ఉన్నానే.

“మరొకక్క సంగతి. త్వరలోనే మాన సింహ మహారాజు పూరిజగన్నాథ క్షేత్రానికి యాత్ర వస్తున్నాడు. ఆయన మన రాజ్యంలో నుంచే ప్రయాణిస్తాడు. ఆ సందర్భంలో మన మాయనకు స్వాగత సన్మానాలు జరపవలిని ఉంటుంది,” అన్నాడు వజీరు.

ఉన్నానే ఉద్దేశకంతే, “ అసంభవం. మనం స్వతంత్రులమైన రాజులం. థిల్లీ పాదుపాలటి వాళ్ళుం. ఈ మానసింహుడు పాదుపా సేవకుడు,” అన్నాడు.

“ మనం స్వతంత్రులమైన రాజులమే అయినా థిల్లీ పాదుపాకు లోబదిన వాళ్ళుం. ఉత్కృతుడేశం స్వతంత్రంగా ఉన్నది వారి దయచేతనే. అది మనం మరపరాదు.”

“ అస్తమానమూ శల్యంలాగా బాధి స్తూంటే ఆ విషయాన్ని మరపట ఏలా జరుగుతుంది? ఈ అపక్షిర్తి త్వరలోనే పోగొట్టుకుంటాం లెండి,” అని చెప్పి ఉన్నాన్ఫాన్ వజీరును పంపేశాడు.

ఆతను ఆలోచనానిమగ్నుడై గది నుంచి అంతఃపురం కేసి నడవ సాగాడు. ఆతని ఆలోచనలు ఈ ధోరణిలో నెడిచాయి :

పతానులు మొగలాయాలతో చేసుకున్న సంధి మొగలా యాలకే లాభించింది. కతలూఖాన్ ఆకస్మికంగా మరణించి ఉండకపోతే ఈ సంధి జరిగి ఉండేదే కాదు. అప్పటికి యువరాజు పతానులకు దొరికాడు. ఒక యుద్ధంలో మానసింహుడికి షిటమి కూడా కలిగింది. నవాబు మరణం వల్ల ఏర్పడిన అస్తవ్యస్త పరిస్థితిలో పతానులు సంధికి ఒడఱదవలిని



వచ్చిందేగాని, వారికి నిజమైన పరాజయం కలగనే లేదు.

“ మానసింహదికి స్వాగతం చెప్పటానికి, అయిన భోజనం వగైరా అవసరాలు చూడటానికి ఎవరినన్నా పెద్ద ఉద్యోగిని వంపుతాను. కట్టు లూ, కాను కలూ పంపను,” అనుకుంటూ ఉస్కాన్నిథాన్ ముందుకు నడిచాడు.

ఆతని ఆలోచన ఆయషా కేసి మళ్ళింది. జగత్సింహాడు దౌరికినప్పు డతన్ని చంపె య్యకపోవటం పెద్ద పారపాటుయింది; ఆయషా ఆతన్ని ప్రేమించింది; ఆతని కామెపై ప్రేమ లేకపోయినా, ఆతను బతికి ఉండగా ఆయషా ఆతన్ని ప్రేమించటం మానదు; ఆతన్నెలాగైనా చంపెయ్యాలి.

ఇలా అనుకుంటూ అంతఃపురం ప్రవేశించిన ఉస్కాన్నిథాన్ను కాశ్మీరుబేగమ్ పిలిచి, ఒక వార్త నిలా చెప్పింది :

“ పదేళ్ళ క్రితం ఆయషా పినతండ్రి తన సర్వస్వాన్ని ఆయషాకు రాసి చనిపోయాడు. ఆయషా తరఫున ఆ ఆస్తి స్వాధీనం చేసుకోవలసిందని వంజాబు నుబేదారు మన నవాబుగారికి కబురు పంపాడు. నవాబుగారు ఆ ఆస్తిని కనిపెట్టి ఉండుని ఇక్కడి నుంచి మనుషులను



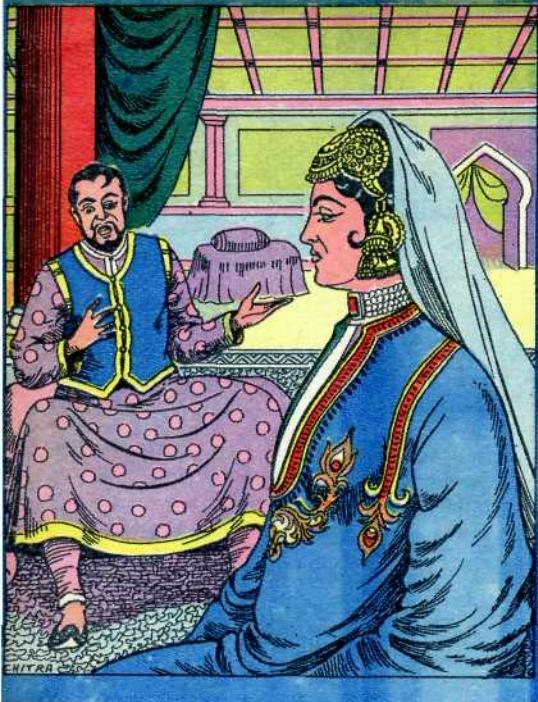
పంపారు. ఆ మనుషు లిప్పుడు తిరిగివచ్చి, ఆయషా కిప్పుడు తగిన వయస్సున్నది గనక ఆమె స్వాయంగా వెళ్ళి ఆస్తిని స్వాధీనపరచుకో వాలని అంటున్నారు. ఆ పని కాస్త నువ్వు చూస్తావా?”

“ అక్కడ మీ అన్నల కేం పని?”

“ ఒక అన్న పంజాబులో సేవాధిపతి. ఈ ఆస్తి ఆయషా కిచ్చిన అన్న జాగిరు దారు. ఆయషా తల్లి నుబేదారు కూతురు.”

“ ఆయషా తల్లి మొగలాయిదీ, తండ్రి పతానూ ఆన్న మాట! అయితే కణలూ థాన్ పెంపుడు కూతురికి మొగల్ నుబేదారు ఆస్తి సంక్రమించబానికి అడ్డెమీ ఉండడా?”





“ ఉండదు. ఆయషా తండ్రి అంటే ఆక్షరుకు చాలా అభిమానం. ఆక్షరు స్వయంగా ఈ విషయమై ఆజ్ఞాపత్రం కూడా రాసి ఉన్నాడు. ఆయషా ఆక్షరు పాదుపాకూ, అక్కడి దర్శారులో వారికి కూడా తెలుసు.”

“ ఇంతకూ నేను చేయవలిసిందేమిటి ?”

“ అది నువ్వే ఆలోచించు. ఆయషాకు పంజాబు వెళ్లాలనున్నది. ఆమె ఆరోగ్యం ఏమీ బాగా లేదు. స్తలం మార్పి వల్ల ఆరోగ్యం కలగవచ్చు.”

“ ఆయషా ఆస్తి విషయం ఏదో ఒకటి చెయ్యావచ్చు. కానీ ఆయషా వెళ్లిపోతే

ఇక్కడ అంతా అంధకారమైపోతుంది,”  
అన్నాడు ఉస్కానే.

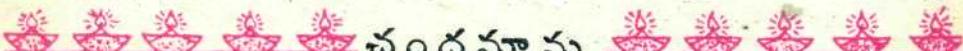
“ అవును, నువ్వు ఆయషాను ప్రేమిస్తు న్నావు. మీ కిద్దరికి వివాహ మధుతుందని మేమనుకునే వాళ్ళం. ఈ మధ్య నువ్వు ఇటు కేసి రావటమే మానేశావు. ఆమెను చూడటాతే అలా ఉన్నది.”

“ అమ్మా, నా తప్పేమీ లేదు. ఆయషా కోసం ప్రాణాలర్పించమంటే అర్పిస్తాను. ఆయషా తన గుండెలో ఏదో చిచ్చు దాచు కుని, తాను కాలిపాతూ సన్నా, మిమ్మ ల్రుందరీ కూడా కాల్చేస్తున్నది. నే నామె నెకసారి చూడాలి.”

“ రండు గడియల క్రితం ఇక్కడే ఉన్నది. ఉద్యానవనంలో తిరగబోయిం దేమో. ఆయితే నువ్వు పంజాబు ప్రయాణం మాట ఎప్పుడు చెబుతావు ?”

“ ఆయషా అభిప్రాయం తెలుసుకుని నా అభిప్రాయం మీకు తెలుపుతాను. నాకు సెల విప్పించండి,” అంటూ ఉస్కాన్ఫాన్ కాశ్మీరుబేగమ్ వద్ద సెలవు పుచ్చుకుని ఉద్యానవనం కేసి వెళ్లాడు.

అతను ఆయషా కోసం క్రీడాసరోవరం మెట్ల వద్ద వెతికాడు, చంపకవృక్షం నీడ నుండే శిలాసనం వద్ద వెతికాడు, పాగడచెట్లు





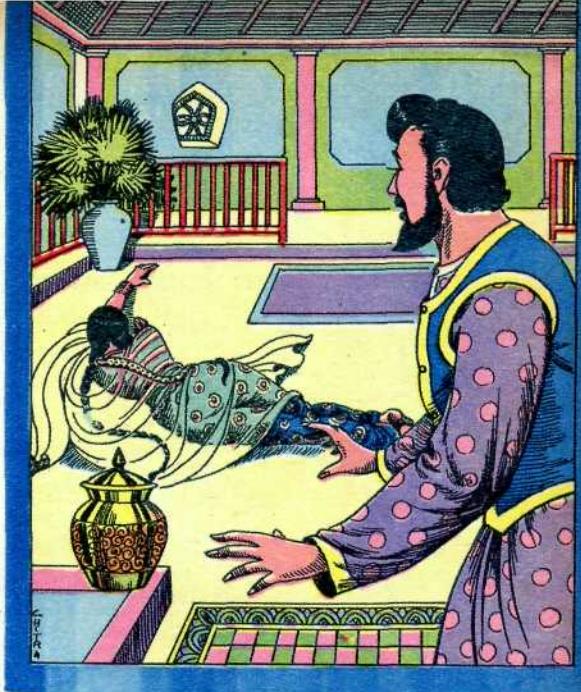
కింద వెతికాడు, గులాబీ చెట్లలో వెతికాడు, అయిపొ ఆక్రూడెక్కడా లేదు. అతను ఉద్యానవనం మధ్యమన్న ఇంటి కేసి వెళ్లాడు. ఒక దాసి అతని కెదురువచ్చి, నవాబునందిని ఆ ఇంట ఉన్నట్టు చెప్పింది.

ఉన్నాన్ అడుగులో అడుగు వేసు కుంటూ లోపలిక వెళ్లి, అయిపొ కింద వడు కుని నిద్రపోతూండటం గమనించి వెనక్కుతిరిగి వచ్చాడు. కానీ అతని కేదో సందేహం తట్టింది. అతను ఆమెను చూసిన క్షణంలోనే ఆమె మీదుగా ఏదో పాకినట్టు అతనికి అనుమానం కలిగింది.

అతను దాసీ దాన్ని త్వరగా రఘ్నిని చేత్తే సైగ చేసి, "నవాబునందిని నిద్ర పోతున్నది. నేను లోపలిక పోవటం ఉచితం కాదు. ఆమె శరీరం పైన ఏదో పాకినట్టు కనబడింది. చూసి పస్తావా? నాకేమో భయంగా ఉంది," అన్నాడు.

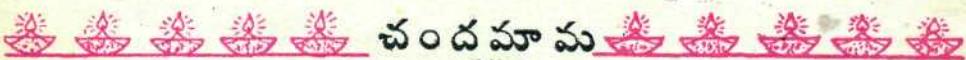
దాసీది లోపలిక పోయి కంగారుగా వెంటనే తిరిగి వచ్చి, "అమ్మా, పెద్ద తాచుపాము!" అన్నది.

"కదలకు! మాట్లాడకు! అరపకు!" అని దాసీని హెచ్చరించి ఉన్నాన్ లోపలిక వెళ్లి చూశాడు. భయంకరమైన తాచేకటి అయిపొ వీపు మీదుగా ఎక్కు, ఆమె ఎడమ



పార్శ్వాన తలపెట్టి నిద్రపోతున్నది. అయిపొ ఏ మాత్రం కదిలినా, ఒత్తిగిలినా పాముమెను కాటు వెయ్యావచ్చు. తలుచు లుంటేనే ఉన్నాన్కు కంపరం పుట్టు కొచ్చింది. అతను అతి జాగ్రత్తగా పాము తోకను పట్టి, పైకి ఒక్కలాగు లాగాడు. పాముకూడా క్షణంలో ఎక్కుడలేని చైతన్యమూ వచ్చి, పడగ విప్పి వెనక్కుతిరిగొచుసి, కాటువేసే ప్రయత్నంలో బున కొట్టపాగింది. అతను యుక్కిగా దాని తలను తన కుడిచేత్తే బలంగా వేక్కిపట్టాడు.

ఉన్నాన్ దాసీ దాన్ని పంపి ఒక కత్తి తెప్పించి, ఎడమచేత కత్తి పట్టుకుని, తన



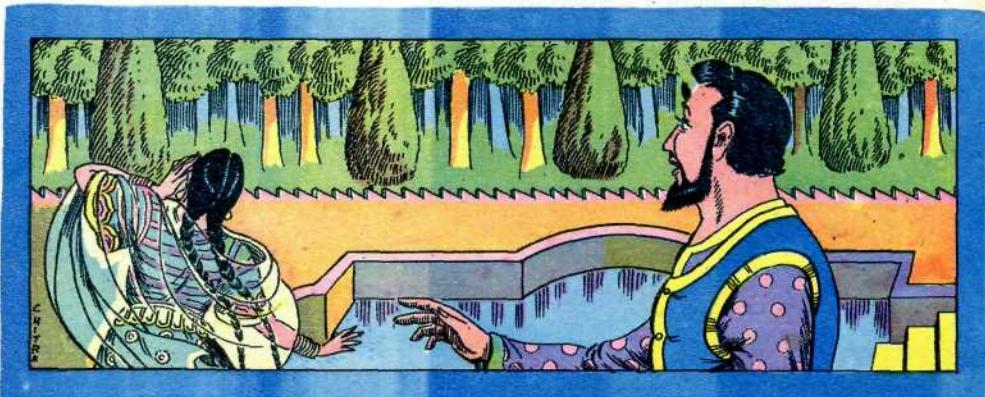
కుండిచేతని పట్టుకుని ఉన్న పాముకు చాలా చోట్ల కోతలు పెట్టాడు. చివరకు దాన్ని బలం కిద్ది దూరంగా విసిరి పారేళాడు. చేతులకైన రక్తం కడుగుకోవచ్చాని కతను కొలను పద్ధతు వెళ్లిన సమయంలో ఆయ పాకు నిద్రా భంగమయింది.

ఆమె లేచి, దాసి దాని ద్వారా ఉస్కాను అక్కడికి పచ్చినట్టు తెలుసుకుని, తనకు నిద్రలో చల్లగా తగిలినది అతని చెయ్య అయి ఉంటుందనుకున్నది. ఆమెకు చాలా కోపం పచ్చి, అతను కొలను దగ్గిర ఉన్నా డని తెలిసి, అక్కడికి వెళ్లి, “ఎందు కింత నీచవు పని చేశావు? నేను నిద్ర పోతున్న చోటి కెందుకు వచ్చావు?” అని దారుణంగా ప్రశ్నించింది.

“ఆయపా, నేను నిన్ను [పేమిస్తున్నా] నసి, ప్రేమ ఉన్నచోట నీచభావాలకు చోటులేదని నీ కింకా తెలియదా? పెళ్లి యాడు మించిపోయినా నే నింకా పెళ్ళాడు

లేదు. నేను నవబును, నా యిష్టం పచ్చిన ప్రీని పెళ్ళాడగలను, ఉంపుడుగత్తెలను ఉంచుకోగలను. నీవే నా భార్యావు కావాలన్న కోరిక చేత నేనా పని చేయలేదు. నిన్ను తాకదలిస్తే నీపు నిద్ర పోతూండగా దొంగలాగా రావాలా? బహిరంగంగా నిన్ను నాదాన్ని చేసుకుంటే ఎవరద్దుతారు? నిన్ను నేను బలాత్కరించలేదే!” అన్నాడు ఉస్కాన్న. అత నామెకు తాచుపాము సంగతి చెప్పాడు.

ఆయపా కన్నిరు కార్యుతూ అతని చేతులు రెండూ పట్టుకుని, “ఉస్కాన్న, నీ ప్రేమ అతిపవిత్రమైనది? దాన్ని నా వంటి అపాత్రురాలి కెందుకు దానం చేస్తావు? నేను చచ్చి అయినా పోయాను కానేం? నన్నా పాము నుంచి ఎందుకు రక్కించావు, ఉస్కాన్న!” అని ఏడుస్తూ అక్కడి. నుంచి వెళ్లిపోయింది. ఉస్కాన్న పూతాశుదయాడు. —(ఇంకావుంది.)





## అల్పలూ—అద్రికొల్లు

పట్టు వదలని విక్రమార్గుడు చెట్టు వద్దకు తిరిగి వెళ్లి, చెట్టు పై నుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటి లాగే హోనంగా శృంగానం కేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవంలోని బెత్తాళుడు, “రాజు నీవు అధికు లందరి లోకి అధికుడివి. అందు చేత నీ కన్న అధికుడు నిన్ను ఇలా శ్రమ పెట్టుతున్నా డనుకోవటానికి అవకాశం లేదు. బుడతమనుషులు పాంచాల రాజును చిక్కులు పెట్టినట్టగా, నిన్నెవరో అల్పలు శ్రమ పెడుతున్నరని నాకు తోస్తున్నది. శ్రమ తెలియకుండా నీకు వారి. కథ చెబుతాను,” అంటూ ఈ విధంగా చెప్పసాగాడు:

పాంచాలానికి దక్షిణ సరిహద్దు సమీపంలోని విశాలమైన ఒక కొండ కనుమలో బుడతమనుషుల రాజ్యం ఒకటి ఊండేది. వాళ్ళు కావడానికి మనుషులే అయినా, మామూలు మనుషుల చిట్టకెన వేలంత

## బేత్తాళ వథ్యలు





ప్రమాణంలో ఉండేవారు. అయినా బుడత రాజు తక్కువ వాడమీ కాదు. అతనికి అనేక మంది సామంతులూ, మంత్రులూ, బలగమూ, ఆషానకపులూ, మల్లులూ, వందిమాగధులూ ఉండేవారు.

ఒక సందర్భంలో ఈ బుడతరాజు ఒక బ్రహ్మండమైన విందు ఏర్పాటు చేసి, తన కింద ఉన్న ప్రముఖుల సందరినీ ఆహ్వానించాడు. వందిమాగధులు స్త్రీతపాతలు చేశారు. గాయకులు పాడాయ. మల్లులు మిదతలు మొదలుగా గల మృగాలతో పోరాడి వాటిని చంపేశారు. తన వైభవ మంత్రాల కళ్ళ ఎహం ప్రత్యక్షంగా కని

పిస్థాంటే బుడతరాజుకు ఆనందపార పశ్యం వచ్చేసింది. ఆ పారవశ్యంలో తతను లేచి నిలబడి, “ఇక్కడ చేరిన మీలో ఎవరైనా నా కస్తు గప్ప రాజును చూకారా ?” అని అడిగాడు.

“లేదు, లేదు,” అని బుడత లంతా ఏక కంఠంగా జవాబు చెప్పారు.

కానీ మరుక్షణమే ఎవరో విరగబడి సప్యుతూండటం బుడతరాజు చెవిన పడింది. ఆ సప్యుతున్నది తన ఆస్తాన కవే. బుడతరాజు కవి సప్యుకు కారసం అడిగాడు.

“సప్యుక ఏంచెయ్యును ? మనకు ఒక యోజనం లోపు దూరంలో ఒక జాతి మనుషులున్నారు. ఆలాటి మనిషి గట్టిగా కాలితో నెలను తన్నాడంటే మనమంతా కుర్చీల మీది సుంచి కిందపడి, భయంతో ప్రాణాలు విడిచేస్తాం,” అన్నాడు కవి.

“ఈ ద్రోహిని వెంటనే పట్టుకుని చీకలి కొట్టులో పెట్టండి,” అన్నాడు రాజు.

“మహారాజా, తొందర పడుపద్ము. నా కొక నెలరోజులు వ్యవధి ఇచ్చినట్టుయితే. నేను చెప్పిన మాటలోని నిజం కొంతవరకైనా రుజువు చేసుకుంటాను,” అన్నాడు కవి.

“సరే, వ్యవధి ఇస్తున్నాను. కానీ వ్యవధి లోపుగా ని మాట రుజువు చేసుకోలేకపోతివా,

నికు చీక టి కొ ట్లు తప్పదు,” అన్నాడు  
బుడతరాజు.

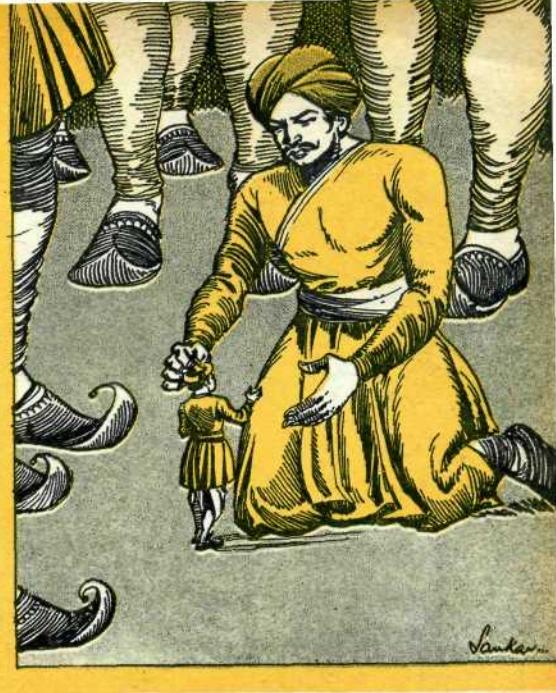
బుడతకవి ఇంటికి వెళ్లి ప్రయాణ  
సన్నాహమంతా చేసుకుని వెంటనే పాంచాల  
రాజధానికి బయలుదేరాడు. అతను  
ఎక్కుడా ఆగకుండా వారం రోజులు  
ప్రయాణం చేసి రాజధానికి వచ్చి, ద్వార  
పాలకుడి పొదాల దగ్గిర నిలబడి గట్టిగా  
కేకపెట్టాడు.

ద్వారపాలకుడు కిందికి చూసి, తన  
మడమలంత ఎత్తున విచిత్ర ప్రాణిని చూసి,  
మనిషేనని గుర్తించి, ఆ సంగతి రాజుగారికి  
విన్నవించాడు. ఎవరో బుడతమనిషి వచ్చా  
డని విని పాంచాలరాజు, “ఇ బుడత మన  
కుబ్బుడంత ఉంటాడ ?” అని అడిగాడు.

“లేదు, మహారాజా. ఈ బుడత మన  
కుబ్బుడి అరిచేతి మీద హాయిగా నిలబడ  
గలదు,” అన్నాడు ద్వారపాలకుడు.

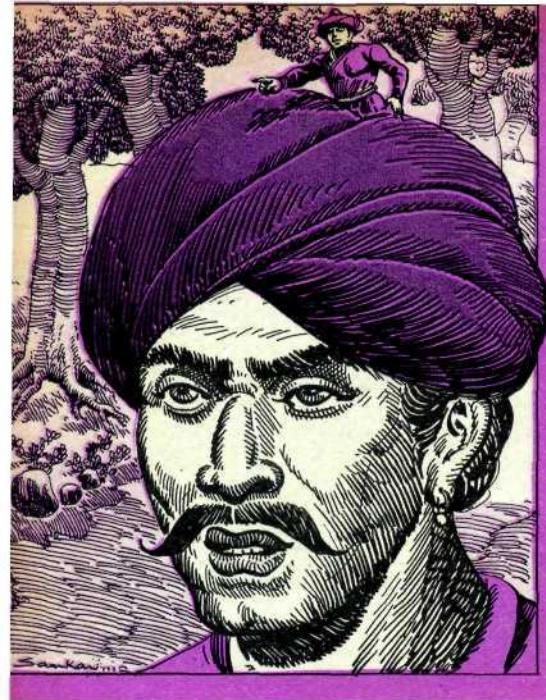
ఈ మాట విని రాజసభలో వారంతా  
విరగబడి నవ్వారు. అంత బుల్లిమనిషిని  
కళ్ళారా చూడాలన్న ఉచ్ఛేశంతో సభలోని  
వాళ్ళంతా ద్వారం వద్దకు పరిగెత్తి వచ్చి  
బుడతకవి చుట్టూ మూగారు.

“రాక్షసబాబుల్లారా, కొంచెం దూరంగా  
ఉండండి. మీ ఊపిరికి నేను నిలవలేకుండా



ఉన్నాను. నేను మీ రాజుగారిని చూడ  
వచ్చాను. ఆ చిన్న రాక్షసాయన నన్ను  
రాజుగారి దగ్గరికి తీసుకుపోతాడేమో !”  
అన్నాడు బుడతకవి; కుబ్బుట్టి చూసి.

కుబ్బుడు దగ్గిరగా వచ్చి, బుడతకవిని  
జూగ్రత్తగా భూమి మీద నుంచి ఎత్తి తన  
అరిచేతిలో నిలబెట్టుకుని, రాజు దగ్గరికి  
తీసుకుపోయాడు. బుడతకవిని చూసి రాజు  
చాలా ముచ్చుటపడ్డాడు. బుడతకవి రాజుకు  
తమ బుడత ప్రపంచం గురించి ఎన్నే  
వింతలు చెప్పి, తన కవితాక్షత్తి కూడా  
ప్రదర్శించాడు. రాజసభలో వాళ్ళంతా  
అతని కవిత్వాన్ని మెచ్చుకున్నారు.



“బుడతకపీ, నువ్వు మూడు రోజుల పాటు మా అతిథివిగా ఉండి మరి వెళ్లాలి,” అన్నాడు రాజు.

“మహారాజా, మీ కుబ్బుణ్ణి మా లోకానికి అతిథిగా పంపే పక్కంలో ఆలాగే మీ అతిథ్యం స్వీకరిస్తాను,” అన్నాడు బుడతకవి. రాజు సరే నన్నాడు.

మూడు రోజులూ మూడు యుగాలుగా గదిపి బుడతకవి కుబ్బుణ్ణి వెంటబెట్టుకుని తమ లోకానికి బయలుదేరాడు. ఈసారి బుడతకవికి ప్రయాణి ० సుఖంగానూ, శ్రీప్రమంగానూ సాగింది. ఎందుకంటే, అతను కుబ్బుడి తలపాగాలో కూర్చుని, దారి

చెబుతూ వచ్చాడు. ఒక జాము లోపల వాళ్ళిడ్డరూ బుడతకలోకానికి చేరుకున్నారు.

కుబ్బుణ్ణి అంత దూరంలోనే చూసి, “అమోదై, రాక్షసి,” అంటూ బుడతలు హహకారాలు చేశారు. బుడతకవి రాక్షసుణ్ణి వెంటబెట్టుకొస్తున్న డన్న వార్త బుడత రాజుకు చేరింది. రాజు బుడతకవిని పిలిపించి, “ఎక్కడికి వెళ్ళివచ్చావు? మనల్ని చంపుకు తినటానికి రాక్షసుణ్ణి ఎవణ్ణో వెంట పెట్టుకు వచ్చావుట, దేనికి?” అన్నాడు.

“అతను రాక్షసు డెందుకయింది? మరుగుజ్జి! అతని కన్న నాలు గింతలు ఎత్తుండే మనుషులున్నారు!” అన్నాడు బుడతకవి.

బుడతరాజు కుబ్బుడి ఎత్తూ, లాపూ చూసి నిద్దాంతపోయాడు. ఇంతకన్న కూడా పెద్ద మనుషులు లుంటారంటే ఆయనకు నమ్మకం కలగలేదు.

“అసలు మనుషులను చూడాలంటే, మీరు ఈ కుబ్బుడుండే దేశానికి వెళ్ళిరండి,” అన్నాడు బుడతకవి.

కొద్ది రోజులు పోయాక బుడతరాజు ఎవరితోనూ చెప్పుకుండా, మనుషులను చూడ్దామనే ఉద్దేశంతో గుర్రాన్నెక్కి పాంచాల రాజధానికి బయలేరి వెళ్లాడు. ఆయన

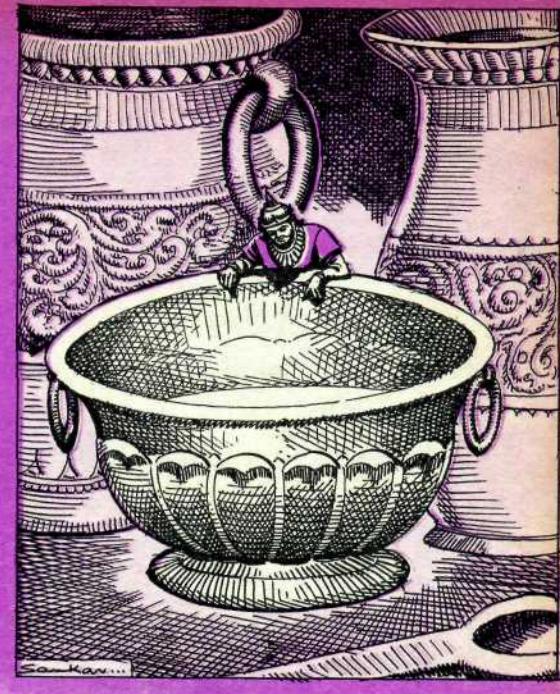




రాజభవనానికి చేరేసరికి రాత్రి అయింది. అందరూ నిద్రపోతున్నారు. బుడతరాజుకు ఆకలి మండిషాతున్నది. ఆయన తలుపుల కిందుగా రాజభవనం లోకి ప్రవేశించి ఆహారం కోసం వెతుకుట్టింటూ పాకశాలకు చేరుకున్నాడు. ఆక్కడ ఉన్న చిన్న చిన్న పాత్రలు కూడా పెద్ద పెద్ద గంగాళా ల్లాగా ఆయనకు తోచాయి. వాటిలో ఒక చిన్న పాత్ర అంచు మీదికి అతికష్టం మీద ఎకిగ్రాలోపలికి తొంగి చూసేసరికి దాని లోపలి నుంచి కమ్ముని వాసన పచ్చింది. ఆ పాత్ర అడుగున కొంచెంగా పాయనం ఉన్నది. దాన్ని తిందామనే ఆశ తో బుడతరాజు ఆ పాత్రలోకి జారి, పాయనంలో నడుము లోతున కూరుకుపోయి, ఎంత ప్రయత్నించే పైకి రాలేకపోయాడు.

మర్మాడు పాద్మన పాకశాలకు చెందిన ప్రీతులు ఆ పాత్రలో ఉన్న బుడతరాజును చూసి, వెనక పచ్చిన బుడతకవే ననుకుని ఆయనను తీసుకుపోయి రాజుగారి ముందుంచారు.

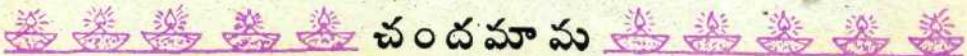
కుబ్బుణ్ణి చూసే భయపడిన బుడత రాజుకు అసలు మనుషులను చూడగానే ప్రాణాలు లెగిరిపోయినంత పని అయింది. ఆయన పాంచాల రాజును చూస్తానే నేను



కంగారుగా, "నన్ను వదిలెయ్యింది. నేను బుడతరాజును. మా దేశంలో నన్ను ఎంతో గౌరవంగా చూస్తారు," అని కేకలు పెట్టాడు.

పాంచాల రాజు నవ్వి, "ఇది మీ దేశం కాదు. నువ్వు మా పద్మకు గౌరవప్రదంగా రాలేదు. నిన్ను మా దాసీలు ఎంగిలి పాత్ర లలో నుంచి పైకి తీశారు. నేను నిన్ను పోనివ్వాను. ఏం చెయ్యగలవు?" అని ప్రశ్నించాడు. నిజానికి బుడతరాజు ఏమీ చెయ్యలేక పోయాడు.

ఆయన పాంచాలరాజుకు బండి అయి డని బుడతలకు తెలియడానికి చాలా కాలం పట్టింది. వాళ్ళు బుడతకవని రాయబారిగా



పంపారు. బుడతకవి వచ్చి తమ రాజును ఇచ్చెయ్యమని వినయంగా ప్రార్థించాడు.

“ఇంయ్యకపోతే మీ బుడతలు ఏం చేస్తారు?” అన్నాడు పాంచాల రాజు.

“ఏమైనా చెయ్యగలం. మాకు సంఖ్యా బలం ఉన్నది. తరవాత మీరు పశ్చాతాప పడగలరు,” అన్నాడు బుడతకవి.

“సరే, మీ శక్తి ఏమిటో చూస్తామే. మీ రాజు ని చేచేది లేదు,” అన్నాడు పాంచాల రాజు.

ఆ యొదు పాంచాల దేశంలో ఏ మూల ఏ రైతు ఏ ఏ దాస్యపు మొక్క నాటినా దాన్ని ఎవరో వచ్చి ధ్వంసం చేసిపోయారు. ఆ యొదు దేశమంతటా కలిపి తూమెదు ధాస్యమైనా పండలేదు. జనం తిండికి లేక చవ్వారు, దారుబాషైన జామం ఏర్పడింది.

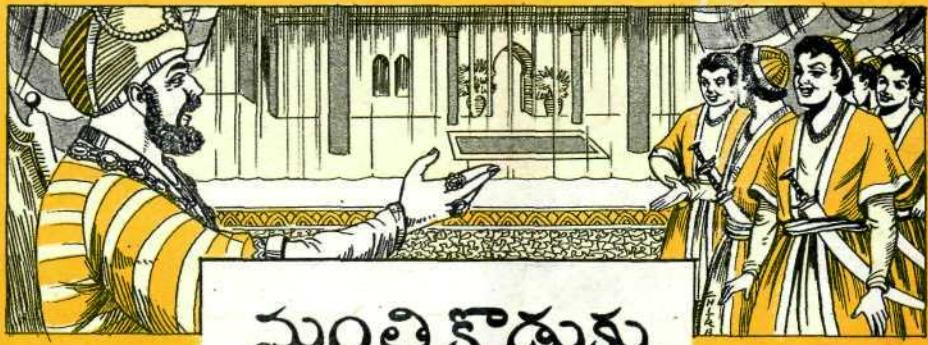
బేతాళు డీ కథ చెప్పి, “రాజు, నా కొక సంహారం. ఎవరు అల్పాలు, ఎవరు అధికులు? వెలంత లేని బుడతల శక్తి

గొప్పదా? మా మూల మాసవుల శక్తి గొప్పదా? ఈ సందేహానికి సమాధానం తెలిసి కూడా చెప్పకపోయావే, నీ తల బద్దలవుతుంది,” అన్నాడు.

దానికి విక్రమారుగ్గాడు, “ఏదో ఒక శక్తి అంశాన్ని ఆధారం చేసుకుని మనం కొండ రిని అల్పులనీ, మరి కొండరిని ఆధికులనీ అనుకుంటాం, తాని సృష్టిలో ఆన్ని విధాలా అల్పులైనవారు, అన్ని విధాలా ఆధికులైనవారు లేదు. దేవతల చేత సైతం ఓడకుండా పరాలు పాందిన రావణుడు కొతుల చేతిలో సర్వనాశనం పాండలేదా? ఆధికులైని గర్యించిన వాడు ఆ గర్యింతేనే అల్పుడపు తాడు; ఆన్యాయానికి గురి అయిన అల్పుడు కూడా ఆధికుడైపోయి అపారమైన శక్తులు ప్రదర్శిస్తాడు,” అన్నాడు.

రాజుకు ఈ విధంగా మౌసభంగం కలగ గానే బేతాళుడు శవంతో సహ మాయమై మళ్ళీ చెట్టుక్కాడు. (కల్పితం)





## మంత్రి కౌదుకు

శురీర్ దేశంలో ఒక సుల్తానుకు అనేక మంది భార్యలు. వాళ్ళకు నలబై మంది కౌదుకు లుండేవారు. వారందరి లోకి చిన్న వాడికి పెళ్ళి ఈడు రాగానే సుల్తాను తన నలబైమంది కౌదుకులనూ పిలిచి, “ఇంక మీ రందరూ పెళ్ళిత్తు చేసుకోండి,” అని చెప్పాడు.

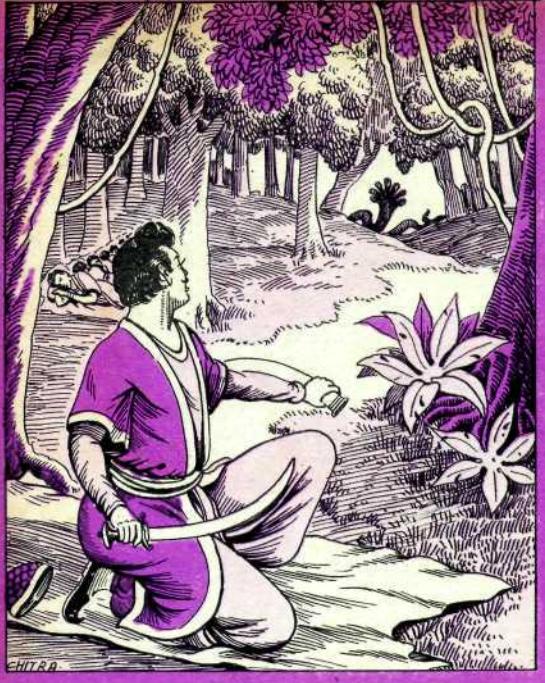
సుల్తాను కౌదుకు లందరూ ఒక్క తల్లి బిడ్డల లాగా ఎంతో అన్యేస్యంగా ఉండే వారు. అందుచేత వారు తమలో తాము మాట్లాడుకుని, ఒక నీర్మయానికి పచ్చి, తమ తండ్రితో, “నలబైమంది అక్కచెల్లిత్తు ఎక్కుడైనా ఉండే పక్కంలో మేం వాళ్ళని పెళ్ళాడతాం,” అన్నారు.

“ఒక్క కుటుంబంలో నలబై మంది అక్కచెల్లిత్తు దేరకటం సాధ్యమా?” అన్నాడు సుల్తాను.

“సాధ్యం కాకపోతే మేం పెళ్ళి చేసుకోనే చేసుకోం,” అన్నారు సుల్తాను కౌదుకులు ఏక కంఠంగా.

వారి పట్టుదల చూసి సుల్తాను తన దేశ మంతటా చాటింపు వేయించాడు, నాలుగు మూలలకూ తన భటులను పంపి ఎక్కుడైనా నలబై మంది ఆక్కచెల్లి త్తున్నా రేమో తెలునుకు రమ్మున్నాడు. ముప్పై తొమ్మిది మంది ఆక్కచెల్లి త్తున్న కుటుంబం కూడా కనిపించింది గాని, నలబై మంది గల కుటుంబం దేశంలో ఎక్కుడా కనబడలేదు.

“ప్రపంచం గొడ్డుపోయిందా? భూమి మీద ఇంకా అనేక దేశాలున్నాయి. అన్ని దేశాలూ గాలించి, నలబైమంది ఆక్కచెల్లిత్తు ఎక్కుడ ఉంటే ఆక్కుడే పెళ్ళాడతాం,” అన్నారు సుల్తాను కౌదుకులు.



విధిలేక సుల్తాను సరే నన్నాడు. తన కొడుకులు దేశాటనకు బయలుదేరే ఉప్పు దాయన వారి వెంట తన పెద్ద పజీరు కొడుకును తోడుగా పంపుతూ, వారందరికి ఈ విధంగా హెచ్చరిక చేశాడు: “మన దేశపు సరిహద్దు దాటి కొంత దూరం వెళ్ళాడ ఒక బావి వస్తుంది; అక్కడ మీరు రాత్రి నిద్ర చెయ్యకండి. ఇంకా కొంత దూరం వెళ్ళాడ ఒక మజిలీ స్థలం వస్తుంది; అక్కడ కూడా నిద్ర చెయ్యకండి. ఆ తర వాత ఒక ఎడారి వస్తుంది; ఆ ఎడారి దాటే దాకా ఎక్కడా నిద్ర చెయ్యకండి. సుఖంగా వెళ్ళిరండి.”

సుల్తాను దీవన పొంది, ఆయన కొడుకులూ, మంత్రి కొడుకూ గుర్రా లెక్కి ప్రయాణి మయారు. సరిహద్దు దాటి బావి వద్దకు చేరేసరికి సాయంకాల మయింది. అక్కడ వారు భోజనాలు చేసి, కొంత సేపు విక్రాంతి తీసుకున్న మీదట, సుల్తాను పెద్ద కొడుకు, “నేను బాగా అలిసిపోయాను. ఇవాళ కిక ప్రయాణం చెయ్యలేను. ఈ రాత్రి కిక్కడే పడుకుండా,” అన్నాడు.

“ఇక్కడ నిద్ర చెయ్యవద్దని సుల్తాను గారు మరీ మరీ చెప్పారు,” అన్నాడు మంత్రి కొడుకు.

“నలబైబిక్క మందిమి ఉన్నాం. మన కేం అపాయం వస్తుంది?” అన్నారు సుల్తాను కొడుకు లందరూ. వాళ్ళు ఆ రాత్రి అక్కడే పడుకుని సుఖంగా నిద్రపోయారు. ఒక్క మంత్రి కొడుకు మాత్రం కళ్ళలో వత్తులు పేసుకుని మేలుకున్నాడు.

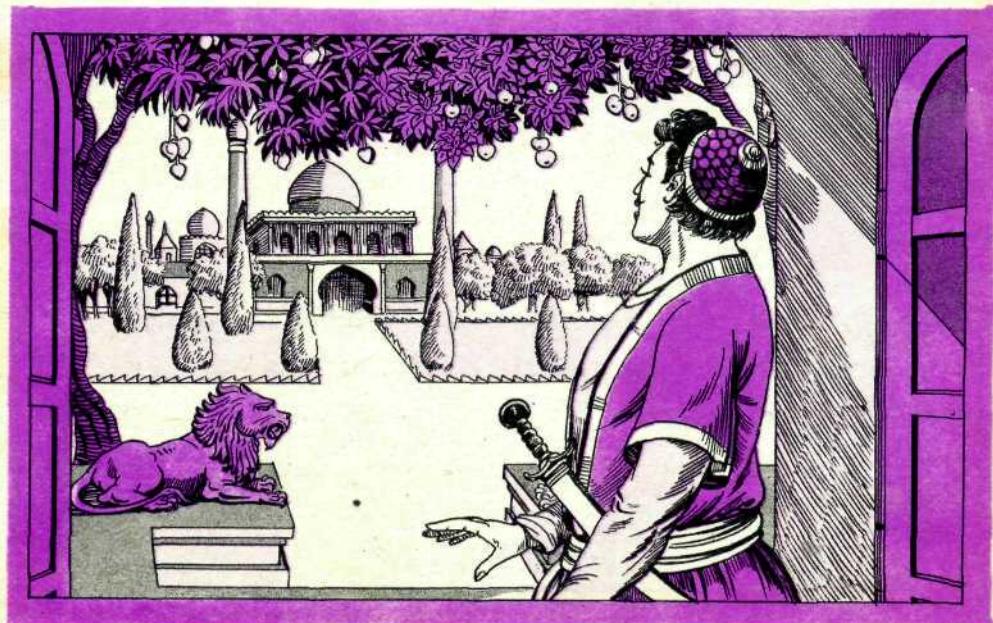
ఆర్ధరాత్రి కాబోతుండగా అతడికి ఏదో అలికిడి వినిపించింది. అతను కత్తి దూసి లేచి కూర్చుని, అంత దూరంలో పెద్ద ఏడు తలల పాము నౌకదాన్ని చూశాడు. అతను కత్తి రుముళిపిస్తూ దాని పైన కలియబడ్డాడు. ఇద్దరికి కొంత సంఘర్షణ జరిగాక అతను తన కత్తితో పాము తలలు ఒక్కొక్కటిగా

నరకసాగాడు. దాని తలలలో ఆరు తెగిన చేటనే పడ్డాయి 'గాని, దాని ఏడో తల మట్టుకు దొర్లుతూ వెళ్లి బావిలో పడింది.

ఆలా జరగటానికి కారణ మేమిటో తెలుపుకుండామని అతను ఒక పెద్ద మోకు తెచ్చి, దాని ఒక చివర బావి పక్కన ఉన్న రాతికి గట్టిగా కట్టి, రెండవ చివర తన నడుముకు చుట్టుకుని, ఆ మోకు సహయంతో బావి అడుగుకు దిగాడు. ఆడుగుకు చేరేసరికి అతనికి ఎదురుగా ఒక పెద్ద తలుపు కనిపెంచింది. ఆ తలుపు తెరిచే సరికి, కొంచెం దూరాన చాలా అందమైన భవనం కనిపెంచింది.

మంత్రి కొడుకు ఆ భవనం లోకి ప్రవేశించి నడవల వెంబడి నడవసాగాడు. నడవలకు రెండు పక్కలా గదు లున్నాయి. ఒకొక్క గదిలోనూ ఒకొక్క అందమైన యువతి ఉన్నది. మొత్తం నలభై గదుల లోనూ నలభై మంది అందగత్త లున్నారు. వారు మంత్రికొడుకు అక్కడికి రాపటం చూసి భయపడ్డారు.

“మీకు పచ్చిన భయ మేమీ లేదు. నే నింతకు ముందే ఏడు తలల నాగేం ద్రుష్టి చంపాను. ఒక తల బావి లోకి దెర్లితే దాని వెనకగా నేను కూడా దిగి వచ్చాను,” అన్న డతను.





ఆ మాట వినగానే వాళ్ళు, "మా చెర విధిపోయింది. ఇంక మే మిక్కడ ఉండం. మేము నలబై మందిమీ అక్కచెల్లణ్ణం. అందుచేత మమ్మల్నందర్ని నీ వెంట తీసుకుపో," అన్నారు.

"కొంచెం ఓపిక పట్టండి. నేను త్వర లోనే మళ్ళీ పచ్చి, మీ విషయం ఆలో చిస్తాను," అంటూ మంత్రి కొడుకు అక్కడి నుంచి కదిలి, తాడు సహయంతో తిరిగి భూమి మీదికి వచ్చేశాడు. సుల్తాను కొడుకు లందరూ గాఢనిద్రలో ఉన్నారు. అతను కూడా తన స్తానంలో పడుకుని వెంటనే నిద్రపోయాడు.

సుల్తాను కొడుకులు తెల్లవారి నిద్ర లేచి, "హాయిగా నిద్ర పట్టింది. నా న్నగా రు నిష్టారజుంగా మనని భయపెట్టారు. ఇక నడక సాగింతాం," అన్నారు. మంత్రి కొడుకు వారితో పాము మాట చెప్పనే లేదు.

వాళ్ళు ఆ రోజుల్లా ప్ర యా ఇం చేసి సాయంకాలానికి మజిలీ చేరుకున్నారు.

"ఈ రాత్రి ఇక్కడ గడప టూ నికి దివ్యంగా ఉంది," అన్నాడు సుల్తాను పెద్ద కొడుకు.

"మీరు మళ్ళీ సుల్తానుగారి హాచ్చరికను మరుస్తున్నారు," అని మంత్రి కొడుకు జ్ఞాపకం చేశాడు.

"అయిన హాచ్చరికల కేమొచ్చెలే ? ఆ బావి దగ్గర నిద్ర చెయ్యపద్ధున్నాడు. చేశాం. ఏం నష్ట మయింది?" అన్నారు సుల్తాను కొడుకులు.

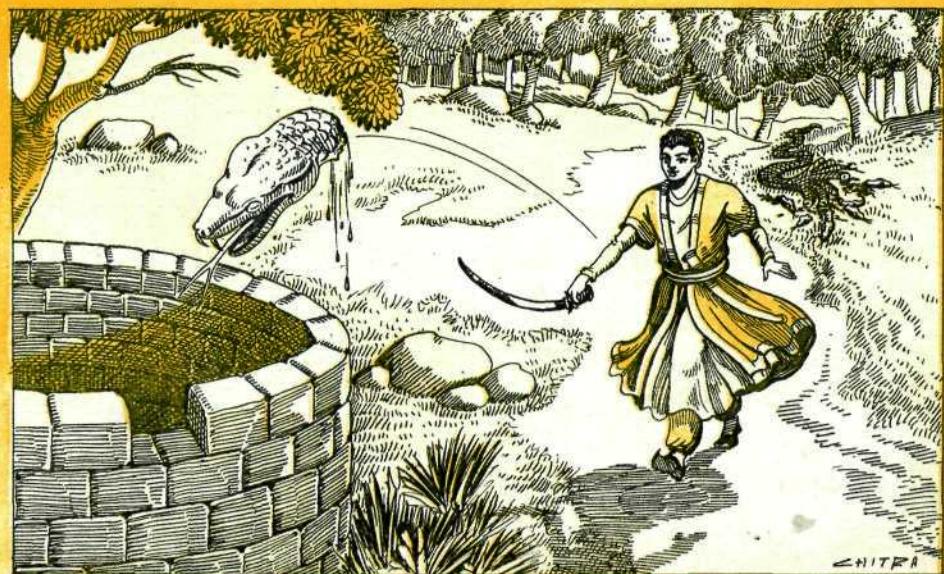
ఆ రాత్రికి వాళ్ళు తు మజిలీ ప్రదేశం లోనే పడుకుని నిద్రపోయారు. మంత్రి కొడుకు మాత్రం కన్ను ముయ్యలేదు. తిరిగి అర్ధరాత్రి వేళ మరొక విడు తలల పాము, కిందటి రాత్రి వచ్చిన దాని కన్న బాగా పెట్టదీ, మరింత భయంకరమైనదీ వచ్చింది. మంత్రి కొడుకు ఎంతో తెగువగా దానితో కలియబడి, చాలాసేపు పోరాడి, ఎలాగై

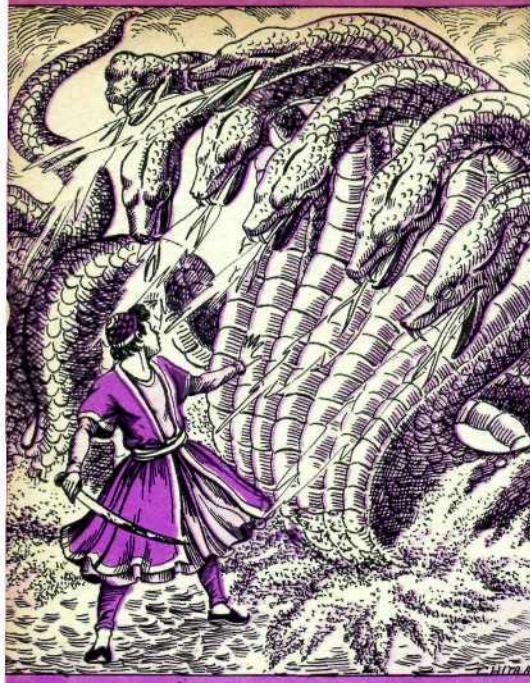
తేనెం, దాని ఏడు తలలూ పరుసగా నరికే ఎడు. ఈ సారి కూడా దాని ఏడే తల దెర్లుతూ చాలా దూరం వెళ్లి, ఒక బావిలో పడిపోయింది. మంత్రి కొడుకు ఆ బావిలో కూడా దిగి, అక్కడ కనిపించిన వాకిలి తెరిచి, మరొక గొప్ప భవనాన్ని చూశాడు. అందులో కూడా సలభై గదు లున్నాయి. ఒకొక్క గదిలో నూ అంతులేని రత్న రాసులున్నాయి.

మంత్రి కొడుకు తిరిగి పైకి పచ్చి, తన పేసంలో పడుకుని తెల్లపారే దాకా నిద్ర పొయాడు. తెల్లపారి అందరూ లేచి ప్రయా ళామై, అనేక కొండలూ, లోయలూ దాటి,

సాయంకాలానికి ఒక ఎడారి చేరుకున్నారు. అక్కడ వారు కడుపునిండా తిండి తిని, రాత్రికి విశ్రమించాలని నిశ్చయించారు. ఈ సారి కూడా మంత్రి కొడుకు వారిని హెచ్చరించాడు గాని వాళ్ళు అతని హెచ్చ రికలను ఏమీ లక్ష్యపెట్టక, అక్కడే పక్కలు పరిచి పడుకున్నారు.

వారి కింకా నిద్ర పట్టక ముందే భూకంపం పచ్చినట్టూ, కొండలు చలించి నట్టూ అయింది. ఒక బ్రహ్మండమైన ఏడు తలల పాము, అతి భయంకరమైన ఆకారంతో ఆంత దూరాన ప్రత్యక్షమై, నేళ్ళ మంటలు గక్కుతూ, “మీలో నా తమ్ము





భ్రమ చంపినవా డెవడే వాళ్లీ పంపండి.  
వాళ్లీ ఇప్పుడే ఏపిగ్ చే సేస్తాను,” అని  
గృహించింది.

సుల్తాను కొడుకు లా మహా సర్పాన్నీ,  
దాని మాటలనూ విని గడగడా పటికిపో  
యారు. ఆ పామును ఎదురోక్కువటంలో  
వాళ్లు తనకేమీ సహాయ పడతేరని గ్రహించి  
మంత్రి కొడుకు వారితే, “మీరు వచ్చిన  
దారినే వెనక్కు వెళ్లండి. మజిలీ స్థలంలో  
ఘలని చేట ఒక బావి ఉంది. అందులోకి  
దిగితే ఒక ద్వారమూ, దాని అవతల ఒక  
గొప్ప భవనమూ కనిపిస్తాయి. ఆ భవనంలో  
సలవై గదు లున్నాయి. ఒక్కుక్క గదిలోనూ

రత్నరాసు లున్నాయి. వాటిని తినుకోండి.  
మొదటి రాత్రి మనం ప డు కు న్న చేట  
కూడా బావి లోకి దిగితే మరొక భవనం  
ఉన్నది. అందులో సలవైమంది ఆక్క  
చెల్లణ్ణు, చాలా అందమైన వాళ్లున్నారు.  
వాళ్లును వెంటబెట్టుకుని పోయి మీరు  
పెళ్లణ్ణు చేసుకోండి. నే నీ పాము సంగతి  
తేల్పుగలిగితే మీ వెనకే వస్తాను. లెకపాతే  
నా మీద ఆశ పెట్టుకోవద్దు,” అన్నాడు.

మంత్రి కొడుకు ఆ మాట అన్నదే చాలు  
సన్నట్టుగా సుల్తాను కొడుకులు వచ్చిన దారి  
పట్టారు. మంత్రి కొడుకు కత్తి దూసి  
పాముతో తలపడ్డాడు. ఇద్దరికి గంటల  
తరబడి మహా ద్వారు ఇమైన యుద్ధం  
సాగింది. ఇద్దరి బలమూ క్రమంగా క్షిణిం  
చిందే తప్ప ఒకరిది పై చెయ్య కాలేదు.

ఆ కుర్రవాళ్లీ జంపే శక్తి తనకు లేదని  
గ్రహించి ఆ మహాసర్పం, అతని నాశనానికి  
మరో ఉపాయం అలోచించి, “ కొంచెం  
అగు! మనం రాజీ పడదాం.” అన్నది.

“రాజీయా, ఏ విధంగా?” అని అడి  
గాడు మంత్రి కొడుకు.

“ఇరాన్ దేశపు చక్రవర్తి కూతుర్చి  
తెచ్చి నాకు అప్పజిప్పాపంచే నాకు నీతే  
ఏమీ పేచి లేదు,” అన్నది సర్పం.

## చందులు

“ఆక్కడికి పోవటమెలా?” అని వాలింది. మంత్రి కొడుకు తన చేతిలో ఉన్న కళ్ళం దానికి తగిలించి, “నన్ను ఇరాను దేశపు చక్రవర్తి ఇంటి సమీపంలో చేయ్య,” అంటూ ఆ గుర్రం మీద ఎక్కాడు.

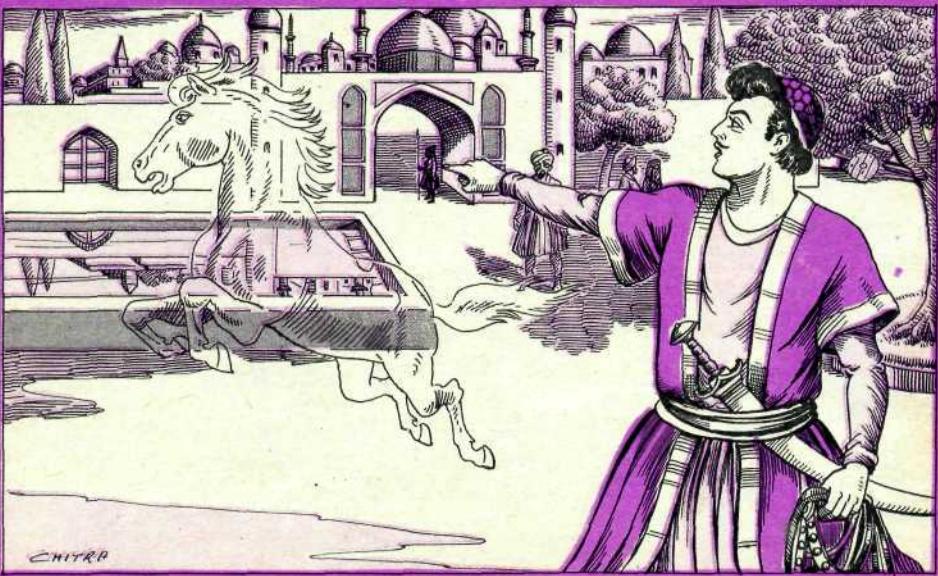
“ఈ కళ్ళం తీసుకో. ఇంకాస్మేహటికి ఇక్కడి కొక తెల్లని గుర్రం వస్తుంది. ఆది రోజు ఈ ప్రాంతాల మేస్తూ ఉంటుంది. దానికి ఈ కళ్ళం తగిలించి, ఘలాని చేటికి వెళ్ళమని చెబితే క్షణంలో నిన్నక్కడికి చేయ్యతుంది. నీ పని అయ్యేదాకా ఆ గుర్రాన్ని నీ వెంట ఉంచుకుని, చక్రవర్తి కుమార్తెతో తిరిగి యిక్కడికి రా,” అని చెప్పి సర్పం అదృశ్యమయింది.

తెల్లవారు తూండగా ఆక్కడి కొక గొప్ప గుర్రం ఆకాశం మీదుగా వచ్చి ఆ ప్రాంతాన

అతను కన్న మూసి తెరిచే లోపుగా ఇరాను చక్రవర్తి రాజభనం వెలపల దిగాడు.

“నేను తలచుకున్నప్పుడు మళ్ళీ రా,” అని గుర్రంతో చెప్పి, అతను దాని మీద నుంచి కిందికి దిగాడు. మరు క్షణం గుర్రం మాయమయింది.

మంత్రి కొడుకు పేద రాసి పెద్దమ్మ ఇంటికి వెళ్ళి ఆక్కడ బస ఏర్పాటు చేసు కుని, ఆక్కడి విశేషాలన్నీ తెలుపుకున్నాడు.





CHITRA

“విడు తలల నాగేంద్రుడు చక్రవర్తి కూతుర్ని కోరాడు. చక్రవర్తి అందుకు ఒప్పు కోక నాగేంద్రుడితో వైరం పెట్టుకున్నాడు. ఈ వైరం ఎలా మరిసేది తెలీదు. నాగేంద్రుడికి భయపడి చక్రవర్తి తన కూతుర్ని రాజ భవనంలో లేకుండా, ఒకానేక రహస్యప్రదేశంలో వుంచాడు,” అన్నది పేదరాసి పెద్దమ్మ.

“ఎక్కుడ వుంచాడో నీకు తెలుసా?” అని మంత్రి కొడుకు అడిగాడు.

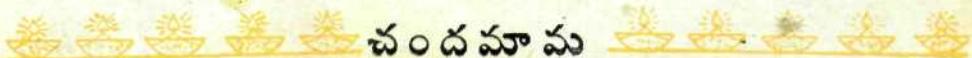
“ఇది చాలా రహస్యం. రాణోద్యానంలో ఒక చిన్న ఇల్లున్నది. చక్రవర్తి కూతురు అందులో ఉన్నది. తేటకు అపోశార్థాలు

బలమైన పహరా ఉంటుంది,” అన్నది పేదరాసి పెద్దమ్మ.

అంత బందేబస్తులో ఉన్న చక్రవర్తి కుమారైను దొంగతనంగా ఎత్తుకు పోవటం సాధ్యం కాదు. అందుచేత మంత్రి కుమారుడు మామూలుబట్టలు వేసుకుని, ఉద్యాన పనానికి వెళ్లి, తేటపని చెయ్యటానికి వచ్చి నట్టు పహరా వాళ్ళతో చెప్పాడు. వాళ్ళు అతన్ని ప్రథాన తేటమాలి దగ్గిరికి పంపారు. కుర్రవాడు అందంగా ఉన్నాడు, బుద్ది మంతుడల్లే ఉన్నాడు. తేటమాలి అతన్ని చెట్టుకు నీళ్ళుపోసే వాళ్ళమీద పెత్తనం చెయ్యటానికి ఏర్పాటుచేశాడు.

ఎవరో కొత్త యువకుడు తేటలో అటూ ఇటూ తిరుగుతూ ఉండటం చక్రవర్తి కూతురు కిటికి కుండా చూసి, అతన్ని ప్రేమించింది. ఒక సారి అతను కిటికీకి దగ్గిరలో ఉండగా ఆమె పిలిచి, “ఎవరు నువు? ఇక్కడి కెలా పచ్చావు?” అని రహస్యంగా అడిగింది.

“నేను టర్మి దేశపు జాయిరు కొడుకును. రెండు విడు తలల పాములను చంపాను. మూడో విడు తలల పాము సన్నిక్కడికి పంపగా పచ్చాను,” అన్నాడు మంత్రి కొడుకు ఆమెతో.



విడు తలల పాము పేరు చెప్పగానే చక్రవర్తి కుమార్తె ముఖం పాలిపోయింది.

“భయపడకు. నువ్వు నా వెంట పచ్చ వంటే మనం ఏదో ఉపాయం చేసి ఆ పామును చంపవచ్చు,” అన్నాడు మంత్రి కొడుకు.

ఆమె అతనిలో ఫూర్తి విశ్వాసం ఉంచి ఆ రాత్రే అతని వెంట బయలుదేరింది. ఇద్దరూ ఉద్యానవనం వెనుక మార్గంగా బయటికి వచ్చి, కాలి నడకను సగరం దాటి ఎడారి ప్రాంతానికి చేరుకున్నారు.

దారిలో మంత్రి కొడుకు చక్రవర్తి కుమార్తె, “ఈ సర్వం ప్రాణం ఏదో రహస్య

ప్రాంతో ఉన్నది. లేకపోతే నేను దాన్ని సులువుగా చంచి ఉందును. ఆ రహస్యం నువ్వు తెలుపుకోవాలి. అందు కొక ఉపాయం చెయ్యి. అస్తమానమూ విడుప్పు ఉండు. ఎందు కేదుస్తున్నా పని అడిగితే, ‘నీ కందరూ శత్రువులే, ఎవరు ఏ క్షామ చంపే స్తారో! అచ్చుడు నా గతేం కాను? నన్ను నా తండ్రి తిరిగి రానిప్పుడు,’ అని మరింత గట్టిగా ఏషు. నీ విడుపు పోగొట్టుటానికి పాము తన ప్రాణ రహస్యం చెప్పేస్తుంది. దాన్ని నాకు తెలియజ్ఞుయ్యా,” అన్నాడు.

చక్రవర్తి కూతురు అతను చెప్పినప్పే సర్వం పద్ధతి నా టకం ఆడి, ఆ సర్వం



యొక్క ప్రాణాలు సముద్రం అవతల ఒక కోటలో ఉండే సింహం కడుపులో ఉన్నట్టు తెలుసుకున్నది.

ఈ సంగతి తెలియగానే మంత్రి కొడుకు తన వద్ద ఉన్న కళ్ళాన్ని పైకి తీసి, గుర్తాన్ని తలుచుకున్నాడు. తక్కులు ఆది వచ్చి వాలింది. మంత్రి కొడుకు దాని మీద ఎక్కు రెప్పపాటు కాలంలో సముద్రం ఆవ తల ఉన్న కోటదగ్గిర దిగాడు. అతను కోట లోకి ప్రవేశించగానే గాంధు మంటూ ఒక సింహం అతని పైన పడింది. అందుకు సిద్ధంగానే ఉన్న మంత్రి కొడుకు తన క్తితో ఒక్క వేటున దాని తల నరికి, దానిపొట్ట చీల్చాడు. అందులో నుంచి ఒక పాపురం బయటికి వచ్చి ఎగిరి పొబోయింది. అదృష్టపశాన మంత్రి కొడుకు దాన్ని పట్టుకోగలిగాడు.

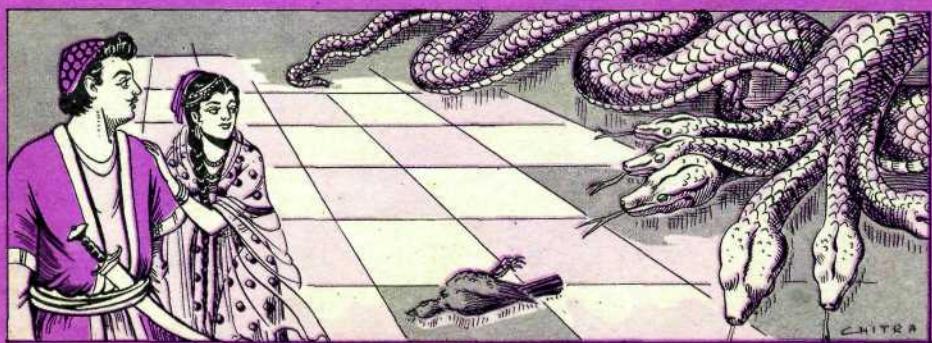
అతను మళ్ళీ గుర్తం మీదనే సర్వం ఉండే చేటికి ఆ పాపురంతో తిరిగి వచ్చాడు.

అతని చేతిలో ఆ పాపురాన్ని చూడగానే సర్వానికి దడ పుట్టింది. “నా ప్రాణం! ఒక్కసారి దాన్ని నా చేతికియ్యి! నిమిరి సంతోషిస్తాను,” అన్నది సర్వం.

మంత్రి కొడుకు మోసం గ్రహించలేక ఆ పాపురాన్ని సర్వానికి ఇష్టయోయాడు. చక్రవర్తి కూతురు చప్పున ముందుకు వచ్చి ఆ పాపురాన్ని మంత్రి కొడుకు చేతి నుంచి లాక్కుని, దాన్ని మొడ విరిచి చంపి అవతల పారేసింది.

వెంటనే ఏడు తలల మహాసర్వం చచ్చి పడిపోయింది.

మంత్రి కొడుకు చక్రవర్తి కూతురితో సహ గుర్తం మీద ఇరాను చక్రవర్తి ఇంటికి వెళ్ళాడు. తన ప్రబల శత్రు వైన మహాసర్వం చచ్చిపోయిందని విని చక్రవర్తి పరమానందభరితుడై, తన కు మార్చెను దాని బారి నుంచి కాపాడిన మంత్రి కొడుకుగ్గె యచ్చి పెళ్ళచేశాడు.



# శ్రీమదుత్తమి

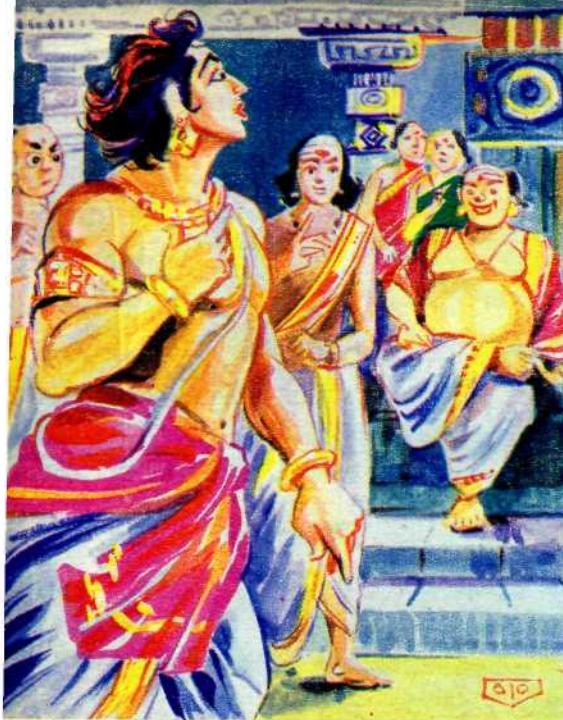
ఒకప్పుడు ఉజ్జయినీ నగరరాజ్యాన్ని పాలించిన ఆదిత్యసేనుడు తేజస్వతి అనే వైశ్వకన్య యొక్క అసాధారణ సాందర్భానికి ముగ్గుడై ఆమెను పెళ్ళాడి, తన పట్టపురాణిని చేసుకున్నాడు. వారికి ఒక చక్కని కుమారె పుట్టింది. ఆమెకు చంద్రకళ అని పేరు పెట్టికున్నారు.

తన భార్యను క్షణమైనా విడవలేని ఆదిత్యసేన మహారాజు ఒక సామంతుడి తిరుగుబాటును అణచటానికి సేనతో కదిలి పోతూ, తేజస్వతిని ఒక ఏనుగు పైన ఎక్కించుకుని, తాను గుర్రం ఎక్కి ఆమె వెంటనే నడిచాడు. కొంత దూరం వెళ్ళి సరికి రాజెక్కిన గుర్రం ఏ కారణం చేతనే బెదిరి, వాయువేగంతో ముందుకు పరిగెత్త సాగింది. రాజు దాన్ని నిగ్రహించలేక పోయాడు, రాజభటులు తమ గుర్రాలను ఎంత వేగంగా పరిగెత్తించి కూడా రాజుగారి

గుర్రాన్ని అందుకోలేక పోయారు. చేసేది తేక సైనికులు రాణితో సహ వెనక్కు తిరిగి ఉజ్జయినికి వెళ్ళిపోయారు.

ఆదిత్యసేనుడి గుర్రం లలా పోయి పోయి ఎక్కడో అరబ్బు మధ్యంలో ఆగింది. అది మళ్ళీ అదుపులోకి రావడం గ్రహించి రాజు దాన్ని తిరిగి ఇంటి దారి పట్టించి, చీకటి పదే సరికి ఉజ్జయిని చేరుకున్నాడు. అయితే నగర ద్వారాలు మూసి ఉన్నాయి. అందుచేత ఆయన శ్వాసం వెలపల ఉండే బ్రాహ్మణమరంలో ఆరాత్రిగడపా లనుకుని ఆక్కడికి వెళ్ళాడు. కానీ మరం లోని బ్రాహ్మణులు రాజును గుర్తించక, లోపలికి రానివ్యతిలేదు.

అప్పుడు ఆ మరంలో ఉన్న సుదర్శను డనే బ్రాహ్మణ యువకుడు మిగిలిన వారిని అదిలించి, రాజుకు శ్రమ తీరెట్టు దాసీల చేత ఉపచారాలు చేయించి, ఆయనకు



ఓ జనం తయారు చేయించి పెట్టించి, ఆయన గుర్తానికి గడ్డి వేయించి, చక్కగా అతిథ్యం నెరిపాడు. రాజు ఆ రాత్రి సుఖంగా నిద్రపోయి లేచే సరికి గుర్తం జీను వేసి సిద్ధంగా ఉన్నది. ఈ సపర్యలకు రాజు ఎంతో ఆనందించి, ఉజ్జ్వల్యాని చేరు తూనే సుదర్శనుణ్ణి, మరం లోని ఇతర బ్రాహ్మణులనూ పిలిపించి, సుదర్శనుడికి వెయ్యి గ్రామాలూ, ఛత్రవాహనాలూ ఇచ్చి, అతన్ని తన మంత్రపర్చంలో పురోహితుడ్నిగా నియమించాడు. సుదర్శనుడా గ్రామాలను ఏగిలిన బ్రాహ్మణులతో భాటు పంచుకుని, వారితో సమానంగా అనుభవిస్తూ వచ్చాడు.



ఆయితే బ్రాహ్మణులు థసగర్వం వచ్చి, తమలో తాము కీచులాడుకుని గ్రామాలను అధేగతికి తెచ్చారు. సుదర్శనుడు వారి కీచులాటలకు అతీతంగా ఉండిపోయాడు. నిజాని కతను గొప్ప సత్యవంతుడు; ఆగ్నిని ఆరాధించి, ప్రత్యక్షం చేసుకుని, తలచు కున్న మాత్రాన ఆ గై య ఖడ్డం చేతిలో ఉండే లాగు పరం పాందినవాడు.

ఒకసారి బ్రాహ్మణుల మధ్య కలహం తారప్పాయికి వచ్చింది. అప్పుడు చక్రధరు డనే బ్రాహ్మణుడు వచ్చి, “మీరు పరమ మూర్ఖులుగా ఉన్నారు. మీలో ఒకణీ నాయ కుడుగా చేసుకుని, ఆ త ను చెప్పినట్టు నడచుకోండి,” అని సలహా ఇచ్చాడు.

నాయకుడుగా ఉండటానికి నే నంటే నే నని మళ్ళీ జగదుం సాగించారు మూర్ఖ బ్రాహ్మణులు.

అప్పుడు చక్రధరుడు వారితో, “శ్కృతానంలో ముగ్గురు మనుషులు కొరత వేయ బడి ఉన్నారు. మీలో ఎవరు రాత్రివేళ వెళ్లి, వాళ్లు ముక్కలు కోసుకువస్తే వాడు నిజమైన సాహసి. వాళ్లి మీరు నాయకుడుగా ఉంచుకోండి,” అన్నాడు.

ఆందుకు మరెప్పురూ ఒప్పుకోలేదు, సుదర్శనుడు తానా పని చేప్పానన్నాడు.





ఆ రాత్రి ఆతను ఆగ్నేయభద్రం చేతబూని, కోరివిదయ్యాల మంటల మధ్యగా శృంగానం ప్రవేసించి, కొరత వేయబడిన వారి శవాల ముక్కలను కోసి, బట్ట చెంగున మూట గట్టుకుని బయలుదేరాడు.

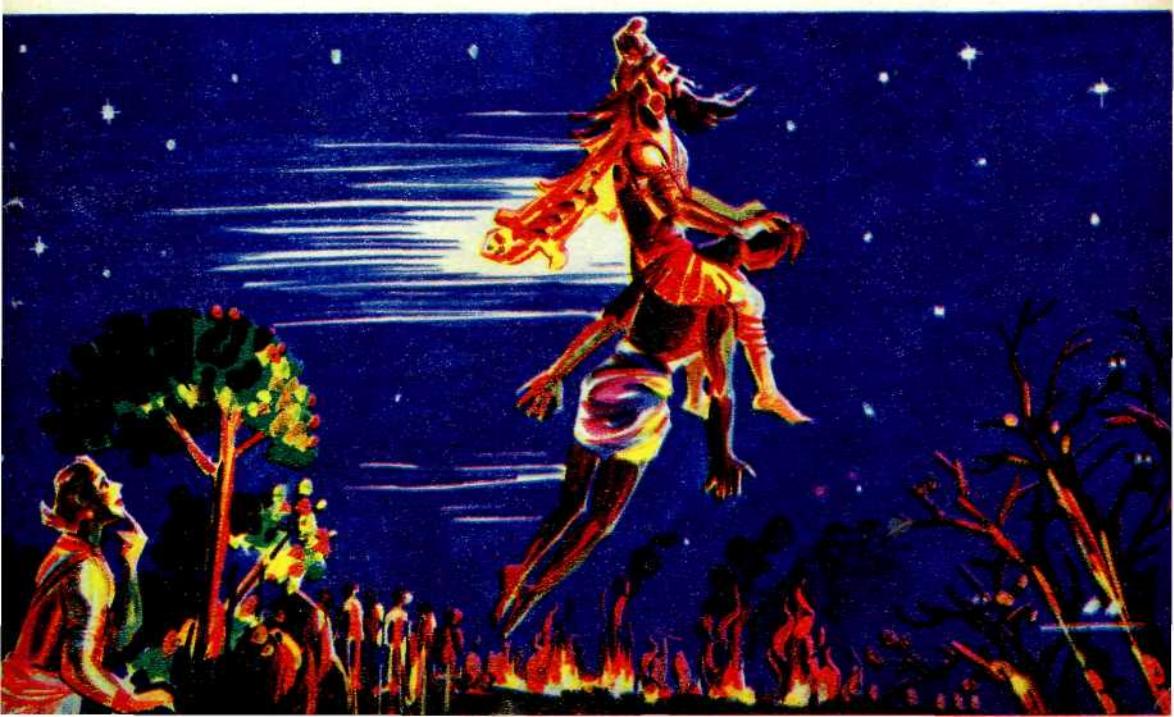
దారిలో ఆతని కొక సన్యాసి శవం మీద కూర్చుని జపం చేస్తూ ఉండటం కనబడింది. ఏం జరుగుతుందో చూడాలని సుదర్శను డైక రహస్య ఫలంలో దాగాడు. చూస్తూండ గానే శవం ఘృతాగ్నం చేసి, వేట మంటలు కక్కింది; దాని బొడ్డులో నుంచి అవాలు పచ్చాయి. సన్యాసి ఆ ఆవాలను తీసుకుని శపాన్ని అరిచేతే తట్టాడు. వెంటనే, బేతాళు

శాపించిన ఆ శవం లేచి నిలబడింది. సన్యాసి దాని భుజాల మీద ఎక్కాడు. శవం నడుస్తూ, కొంచెం దూరంలో ఉన్న కాళికాలయానికి వెళ్లింది. ఆక్కడ సన్యాసి దిగగానే శవం పడిపోయింది. సన్యాసి దేవిని పూజించి, తాను కోరిన పర మియ్యక పోతే తాను దేవికి బలి ఆయిపోతా నన్నాడు.

అప్పు డైక కంఠం ఇలా పలికింది :

“అదిత్యసేన మహారాజు కుమారైను తెచ్చి నాకు బలి ఇయ్యి, నీ కోరిక సిద్ధిస్తుంది.”

వెంటనే సన్యాసి శవాన్ని తట్టిలేపి, దాని మీద ఎక్కి బయలుదేరాడు. బేతాళు శాపించిన ఆ శవం ఆకాశానికి లేచింది.





సుదర్శనుడికి సన్మాని మీద పట్టరాని అగ్రహం వచ్చింది. తాను బతికి ఉండగానే ఆ దుర్వాగు రాజకుమారైను ఎలా బలి ఇస్తాడే చూతామని అతను అక్కడే ఉండిపోయాడు. కొంతసేవటికి సన్మాని, రాజకుమారై చండకళతో సహ, ఆకాశం నుంచి ఆలయంలోకి దిగాడు. వాడు రాజకుమారైను బలి ఇచ్చేలోపుగా సుదర్శనుడు ఆలయంలోకి జోరబడి, సన్మాని జాట్టు పట్టుకుని, వాడి మెడను తన క్రత్తితో నరికేశాడు.

అతను, భయంతో ముడుచుకుపోయి ఉన్న రాజకుమారైను ఓడార్చి, అమెను

అంత రాత్రివేళ రాజబవనం చేర్చటం ఎలాగా అని ఆలోచిస్తుండగా, ఒక వాకుగ్గిలా పలికింది : “ ఈ సన్మానికి సిద్ధించిన ఆవాలతో నీకు ఈ ఒక్కరాత్రికి ఆకాశగమన శక్తి లభిస్తుంది. వాటిని తీసుకో.”

సుదర్శను డీ మాట విని సంతోషించి, సన్మాని బట్టముడి విప్పి ఆవాలు తీసుకుని, రాజకుమారై నెత్తుకుని, బయటికి వచ్చాడు. అప్పు డతనికి మరొక కంరం ఇలా వినిపించింది : “ మహా వీరుడా ! నెల రోజులు గడిచాక ఇక్కడికే రా. మరవకు.”

సుదర్శనుడా కంఠానికి, “ ఆలా గే వస్తాను,” అని జవాబు చెప్పి, రాజకుమా





రైతే సహ అకాశంలోకి లేచి, రాజబువునంలో దిగాడు. అతను ఆమెతే, "నా కిప్పుడే సెలవియ్య, వెళ్లిపోతాను. తెల్లవారితే ఆవాలు పని చెయ్యావు. తెల్లవారాక భవునంలో నన్నుందరూ చూస్తే ఏమైనా అనుకుంచారు," అన్నాడు.

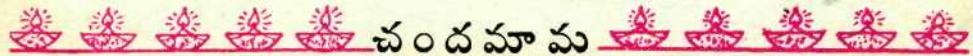
కానీ చంద్రకళ అతన్ని పోనిప్పులేదు. అతను వెళ్లిపోతే తన ప్రాణాలు పోతాయన్నది. ఆమె చాలా భయంచెంది ఉన్నదని గ్రహించి, ఏమైనా సరే ఆక్రూడే తోడుగా ఉండామనుకున్నాడు సుదర్శనుడు. అయితే అతనికి త్వరలోనే నిద్ర పట్టింది. రాజకుమార్తై తెల్లవారిన దాకాకన్న మూయలేదు. తెల్లవారినాక కూడా ఆమెకు, గాఢ నిద్రలో ఉన్న అతన్ని లేపఖుధి కాలేదు.

తెల్లవారి పరిచారికలు వచ్చి, రాజకుమార్తై మందిరంలో నిద్రపోతున్న సుదర్శనున్నట్టి చూసి, పోయి రాజుగారితో చెప్పారు. రాజు కంగారు పడి అతన్ని పిలిపించాడు. రాజుగారికి జరిగినదంతా చెప్పి, సుదర్శనుడు తాను కోసుకువచ్చిన శవాలముకుర్కలనూ, సుధ్యాసివాడి ఆవాలనూ చూపాడు. అతని మాటలను చక్రథరుడు వచ్చి రుజువు చేశాడు, శ్కృతానంలో



ముకుర్కలు లేని శవాలు కూడా రుజువుచేశాయి, కాళిగుడిలో సుధ్యాసివాడి శవం కూడా రుజువు చేసింది. ఇన్ని రుజువులూ ఆయాక రాజు తన కుమార్తై ప్రాణాలు కాపాడిన సుదర్శనుడికి ఆ కుమార్తైనే ఇచ్చి పెళ్లిచేసి, రాజోపచారంగా అతణ్ణితన ఇంటనే ఉంచుకున్నాడు.

కొన్నాళ్ళు గడిచాయి. ఒకనాటి రాత్రి రాజకుమార్తై, ఎవరో జ్ఞాపకం చేసినట్టుగా, సుదర్శనుడితో, "అనాడు కాళికాలయంలో ఆకాశవాణి మిమ్మల్ని నెల తీరగానే రమ్మన్నది. ఇవాళతో నెల తీరింది. మీరు మరిచిపోయారు," అన్నది.



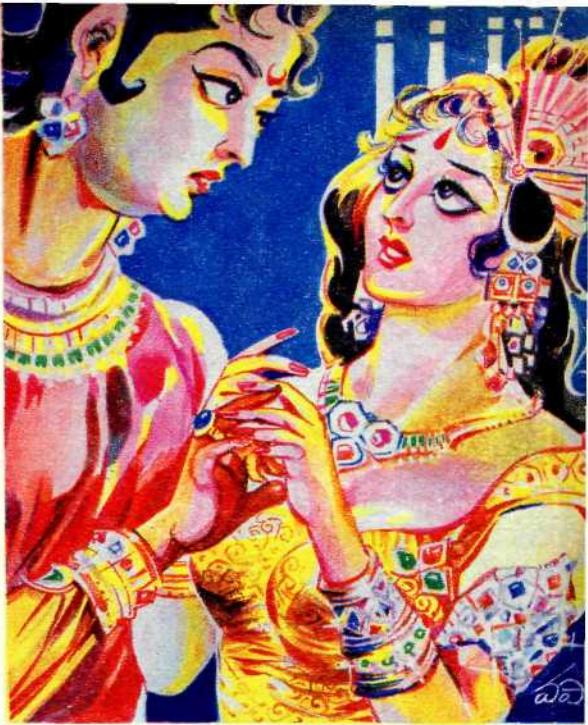


an..



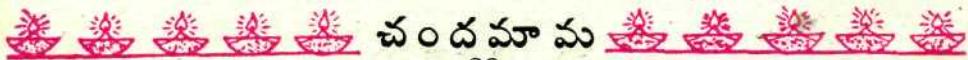
“బోను, బాగా జ్ఞాపకం చేశావు,” అని సుదర్శనుడు తన భార్య నిద్రపోయాక, అగ్నీయఖద్దు చేతబట్టుకుని, కాళికాలయం దగ్గరికి వెళ్లి మాసేపరికి, అక్కడ ఒక దివ్యభవనం కనిపించింది. అందులో ఒక దేవతా శ్రీ ఉన్నది. అమె అతని ఎంతో ప్రేమగా పిలిచి, కూర్చోబెట్టి, “నేను విద్యాధరకన్యను. నా పేరు భద్ర. ఆనాడు నీ సత్యమూ, సాహసమూ నన్ను బలంగా ఆకర్షించాయి. అదృశ్యంగా ఉండి నిన్ను రమ్మన్నది నేనే. నా ప్రభాపం చేతనే నీ భార్య నీకి సంగతి జ్ఞాపకం చేసింది. నీకోసమే ఇప్పటు కాచుకుని ఉన్నాను. నన్ను పెళ్ళాడు,” అన్నది.

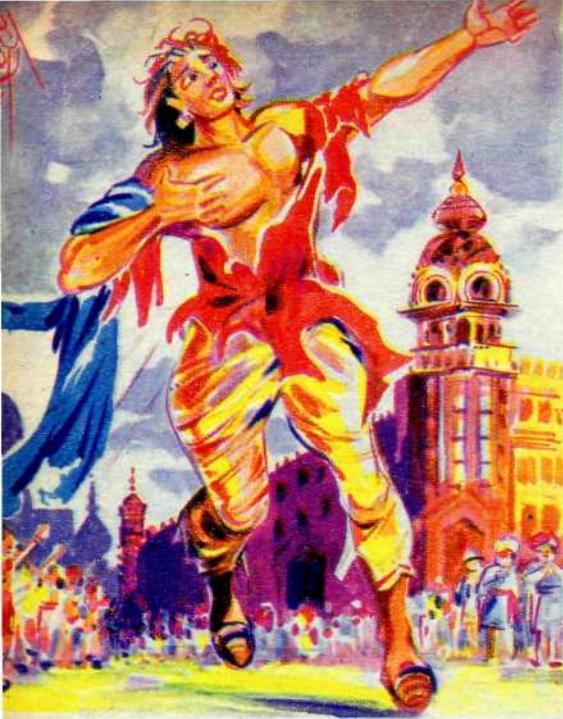
సుదర్శనుడు ఒప్పుకున్నాడు. వారు గాంధర్వవివాహం చేసుకున్నారు. అతను అమెతో దివ్యభోగాలను భవిస్తూ ఆక్కడే ఉండిపోయాడు. ఇలా కొంతకాలం జరిగాక ఒకనాడు భద్ర పద్ధకు అమె చెలికత్తె ఒకతె వచ్చి, “మానవసంపర్కం పెట్టుకున్నావని విద్యాధరులకు నీ పైన కెపం వచ్చింది. వారు నీకు కిడు చెయ్యబోతున్నారు. నువ్విక్కడి సుంచి వెంటనే వెళ్లి, తూర్పుసముద్రం అవతల ఉండే కార్చోటక నగరం దాటి, శితోద అనే నది ఆవ



తల, ఉదయపర్వతం మీద ఉండే సిద్ధ క్షేత్రానికి వెళ్లు. ఆక్కడికి విద్యాధరులు రాలేరు. నీ ప్రియుల్లి గురించి విచారించకు. అతను సమర్థుడు, ఏదో విధంగా నిన్ను చేరుకుంటాడు,” అన్నది.

భద్ర భయపడి, తన చెలికత్తె చెప్పి నష్టే చేయ నిశ్చయించింది. అమె సుదర్శనుడి మనస్సు నెచ్చుకోకుండా ఉన్న సంగతి చెప్పి, అతనికి తన ఉంగరం ఇచ్చి, తెల్లవారకముందే అదృశ్యమై పోయింది. ఆమెతో బాటు దివ్యభవనం కూడా అదృశ్యమయింది. సుదర్శనుడు తానున్నది కాళికాలయమని గుర్తించాడు.





ఆంతా స్వప్నంలాగుంది. అయినా ఆతను ఉదయపర్వతానికి వెళ్ళి నిశ్చయించాడు. తెల్లవారితే తనను ఎవరో ఒకరు చూసి గుర్తించి, రాజుగారికి అప్పగిస్తారు. రాజు తనను ఇల్లు దాటి పోనివ్యదు.

అందుచేత సుదర్శను డెక యుక్తి పన్నాడు. ఆతను తన బట్టలు చించుకుని, ఒంటి నిండా దుమ్ము చల్లుకుని, “భద్రా! భద్రా!” అని ఆరుస్తూ, గుడి నుంచి బయలుదేరాడు. కొద్ది రోజులుగా ఆతనేమై నదీ తెలియక తపూతహలాడుతున్న జనం ఆతన్ని చూసి, “అడుగో, సుదర్శనుడు!”

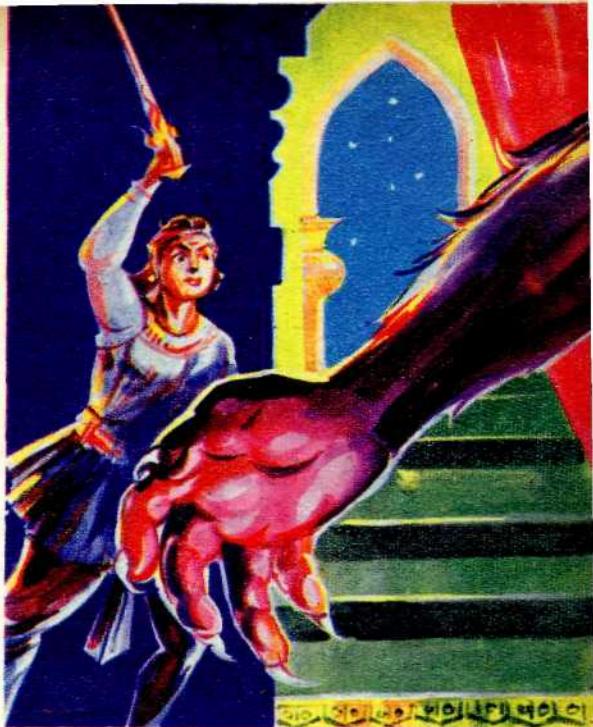
స్వయంగా పచ్చి ఆతన్ని తీసుకుపోయాడు. ఎవరేమడిగినా ఆతను “భద్రా” అంటాడు. ఆతనికి పిచ్చి పట్టిందని అంతా అను కున్నారు. నిర్వంధం చేస్తే ప్రాణానికే మోసం పస్తుందేమోనని ఆతన్ని స్వేచ్ఛగా పదిలేశారు. ఎక్కుడెక్కుడే తిరుగుతున్నట్టే ఉండి ఆతను భద్ర కోసం తూర్పు దిక్కుగా బయలుదేరాడు.

పోగపోగా పొంద్ర వర్ష న పట్ట జం పచ్చింది. రాత్రి బసకు ఆతను ఒక వృద్ధ బ్రాహ్మణి ఇంటికి వెళ్ళి, ఆ వృద్ధురాలి నుంచి ఒక వింత విషయం విన్నాడు. ఆ పూరి రాజుకు లేకలేక కూతురు పుట్టింది. రాజుమెను ఒక రాజకుమారిడి కిచ్చి పెళ్ళి చేశాడు. పెళ్ళినాటి రాత్రి పెళ్ళికొడుకు పడకగదిలోకి పోతూనే చచ్చాడు. తరవాత ఆమెను మరొక రాజు కిచ్చి పెళ్ళిచేస్తే ఆతనికి ఆదే గతి పట్టింది. ఇలా ఎంత మంది చస్తారో చూస్తామని రాజు తన సగ రంలో గల బ్రాహ్మణా, క్షత్రియ పురుషులను వంతు ప్రకారం రోజు కోకణ్ణి తెచ్చి తన కూతురికి నిర్వంధంగా పెళ్ళి చేస్తూ వస్తున్నాడు. పెళ్ళి చేసుకున్న ప్రతివాడూ చస్తున్నాడు. ఈ రాత్రి బ్రాహ్మణి కొడుకు వంతు. ఆమె పుట్టు శోకంలో ఉన్నది.



ఈ కథ విని సుదర్శనుడు, “అమ్మా, విచారించకు. నీ కొడుకు బదులు ఈ రాత్రి రాజకు మార్కరె పడకటింట నేను ప్రవేశస్తాను,” అన్నాడు. రాజబట్టులు వృథ్య రాలి కొడుకు కోసం వచ్చినప్పుడు సుదర్శనుడు తానే వారి వెంట వెళ్ళాడు. అతను శయనమందిరం లోకి ఆగ్నేయభాగం పట్టుకుని ప్రవేశించి, పెళ్ళికొడుకులను చంపుతున్న దెవరో తెలుసుకోపటానికి మేలుకుని ఉన్నాడు. కొద్ది సేపటికి గది వాకిలి దగ్గిరిబక. భయంకరాకారుడైన రాక్షసుడు ప్రత్యక్షమై, తన చేతిని గది లోకి చాచాడు. సుదర్శనుడు వాడి చేతిని ఒక్క వేటుతో తెగనరికాడు. రాక్షసుడు పారిపోయాడు.

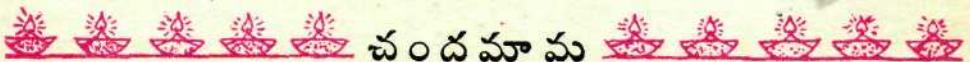
రాజగారు మర్మాడు చాలా సంతోషించి సుదర్శనుడికి తన కుమారె నిచ్చి పెళ్ళిచేశాడు. సుదర్శనుడు కొత్త భార్యతో కొద్ది రోజులు సుఖంగా గడిపి, ఒక రాత్రి ఆమె నిద్రపోతున్న సమయం లో తిరిగి తన ప్రయాణం సాగించాడు. సడవగా, సడవగా తూర్పు సముద్ర తీరాన గల తాములిప్తి నగరం వచ్చింది. అక్కడ అతనికి స్క్రందాననే సముద్ర వర్తకుడు తటస్థపడ్డాడు. అతను సరుకులతో సహ ఒడలో సముద్రం అవతలి తీరానికి పోతున్నాడు. సుదర్శనుడు



కూడా ఆ ఒడలో ఎక్కాడు. ప్రయాణమధ్యంలో ఒడ దేనికో తగులుకున్నట్టుగా నిలిచిపోయి, సముద్రుడికి రత్న నైవేద్యం పెట్టినా కదిలిందికాదు. స్క్రందదాను బెదిరిపోయి, “ఈ ఒడను కదిలించిన వాళ్ళకు నా ధనంలో సగమిచ్చి, నా కూతురి నిచ్చి పెళ్ళి కూడా చేస్తాను,” అన్నాడు.

ఆ మాట విని సుదర్శనుడు, “నన్ను తాళ్ళతో సముద్రం లోకి దింపండి. ఒడ ఆడుగున అడ్డు తగిలిన దేమిటో చూసి, దాన్ని తెలిగించి చూస్తాను,” అన్నాడు.

అతన్ను తాళ్ళ కట్టి సముద్రం లో దింపారు. సుదర్శనుడు ఒడ దిగువకు వెళ్ళి





మాస్తే, నీబిలో ఒక మహాకాయుడు పడు  
కుని నిద్రపోతున్నాడు. ఒడ అతని పిక్క  
తగిలి నిలచి పోయింది. నుదర్చునుడు  
ఆగ్నేయభుద్దంతో ఆ మహాకాయుడి పిక్కను  
ఒక్క వేటుతో చేధించే సరికి ఓడ కదిలింది.  
ఓడ లోక ఎక్కువిస్తే ఆన్నమాట ప్రకారం  
తన సంపదలో సగం ఇష్టవలిని పస్తుందని,  
లోఖి అయిన స్కృందదాను, తాళ్ళు కోసేసి,  
నుదర్చునుణ్ణి సముద్రంలో వదిలేసి, ఓడ  
పడుపుకు పోయాడు.

నుదర్చునుడు తాను ఖండించిన పిక్కనే  
తెప్పగా చేసుకుని, ఎలాగో సముద్రం దాట  
గలిగాడు.

అతను ఆగ్ని హోత్తుడికి ప్రణామం  
చెప్పుకుని బయలుదేరి, ఏడు రోజులకు  
కారోగ్గుటక సగరం చేరాడు. అక్కుడ పర  
దేశియుల కని ఒక మరం ఉన్నది. అది  
అక్కుడి రాజు ఆ ర్యావ ర్యా కట్టించినది.  
మరంలో ఉండే బ్రాహ్మణులు నుదర్చు  
నుడికి స్నానపొనాలు ఆమర్చి, బట్టలు  
కూడా ఇచ్చారు. అతను ఆ మరంలో  
ఉండగా సాయంకాలం ఘూట ఇలా చాటింపు  
విన పడింది: “రెపు ఉదయం రాజ  
కుమార్తెను పెళ్ళాడగోరే బ్రాహ్మణుడు గాని,  
కృతియుడు గాని, ఈ రాత్రి ఆమె ఉండే  
మందిరంలో పడుకోవాలి.”





ఇదేమిటని అక్కడి వాళ్ళ నడిగితే, “అది రాజకుమారై మందిరమా? మృత్యు దేవత నేరు! అందులో ప్రవేశించి ప్రాణాలతో బయటికి వచ్చినవాడు లేదు. ఎందరో సాహసికులు అక్కడ బలి అయిపోయారు,” అని చెప్పారు.

ఆ మాటలు విన్న మీదట మరింత సాహసం వచ్చి సుదర్శనుడు రాజగృహ నికి వెళ్ళాడు. ఆర్యవర్మ అతనికి స్వయంగా స్వాగత మర్యాదలు చేశాడు. ఆ రాత్రి సుదర్శనుడు రాజకుమారై గదిలోక వెళ్ళి, ఆ గ్నేయ ఖాడ్డం చేతబట్టి, కాగలదానికి ఎదురుచూడ సాగాడు. అంతలో ద్వారం

వద్ద ఒక ఘూర్చరాక్షసాకారం కనిపించింది. ఆ రాక్షసుడికి కుడిచెయ్యి లేదు. వాడు తన ఎడుమ చేతిని గదిలోక ప్రవేశ పెట్టాడు. పాండ్రవర్ధన పట్టణంలో తాను చెయ్యి తెగ కొట్టినది వీడినే నని గ్రహించి, ఈ సారి కూడా చెయ్యి నరికితే వాడు మళ్ళీ పారిపోతాడను కుని, వాళ్ళి చంపే ఊదేశంతో సుదర్శనుడు వాడి పైకి లంఘించి, వాడి జ్ఞాను పట్టుకుని వంచి, చంపబోయాడు.

రాక్షసుడు భయపడి, “బాబూ, నన్న చంపకు! రక్షించు!” అన్నాడు.

“నీ పేరేమిటి? ఎందుకిలా చేస్తున్నావు?” అని సుదర్శను డడిగాడు.





“నా పేరు యమదంష్ట్రుడు. నా కిద్దరు  
కుమా రైలు. ఇక్కడ వున్నది ఒకతే,  
పొండ్రవర్ధనంలో ఉండేది మరొకతే.  
వీళ్ళను పిరికివెథవలు పెళ్ళాడటం ఇష్టం  
లేక, శంకరుడి ఆజ్ఞ పొంది, వీళ్ళను  
పెళ్ళాడతామని వచ్చేవాళ్ళను చంపేస్తు  
న్నాను. పొండ్రవర్ధనంలో ఒకడు నా చెయ్య  
తెగవేశాడు. ఇక్కడ సుఖ నన్ను చంప  
బోయావు. శంకరుడి ఆజ్ఞ తీరిపోయింది,”  
అన్నాడు రాక్షసుడు.

సుదర్శనుడు నవ్వి, “ఒరే, పొండ  
వర్ధనంలో నీ చెయ్య నరికింది నేనే రా!”  
అని చెప్పాడు.

“అయితే సుఖ మనిషివి కావు, దేవతవు.  
నీ కోసమే శంకరుడి ఆజ్ఞ అయిందనుకుం  
టాను. ఇక మనం స్నేహితులం. నీ కే కష్టం  
వచ్చినా నన్ను తలుచుకున్నావంటే వచ్చి  
వాలుతాను,” అని చెప్పి యమదంష్ట్రుడు  
సుదర్శనుడి పద్ధ సెలవు పుచ్చుకుని వెళ్లి  
పోయాడు. రాజకుమారై సుదర్శనుడి పరా  
క్రమాన్ని పాగడి, ఆ రాత్రి అతనితో గడి  
పింది. మర్మాడు రాజు వారిద్వరికి వివాహం  
చేసేశాడు.

సుదర్శనుడా కొత్త భార్యతో కొన్ని  
రోజులు గడిపి, ఒక రాత్రి అమె నిద్ర  
పేతున్న సమయంలో, భద్రను వెతు



కుంటూ మళ్ళీ బయలుదేరాడు. అతను నగరం వెలపలకు చేరి యమదంష్టురణ్ణి తలచుకునే సరికి వాడు వచ్చి, నమస్కరం చేసి నిలబడ్డాడు.

వాడితో సుదర్శనుడు, “ ఏ మోయి, భద్ర అనే విద్యాధరి ఉదయాద్రి మీద సిద్ధకైత్రంలో ఉన్నది. నేనక్కడికి వెళ్లాలి. తీసుకుపోతావా ? ” అన్నాడు.

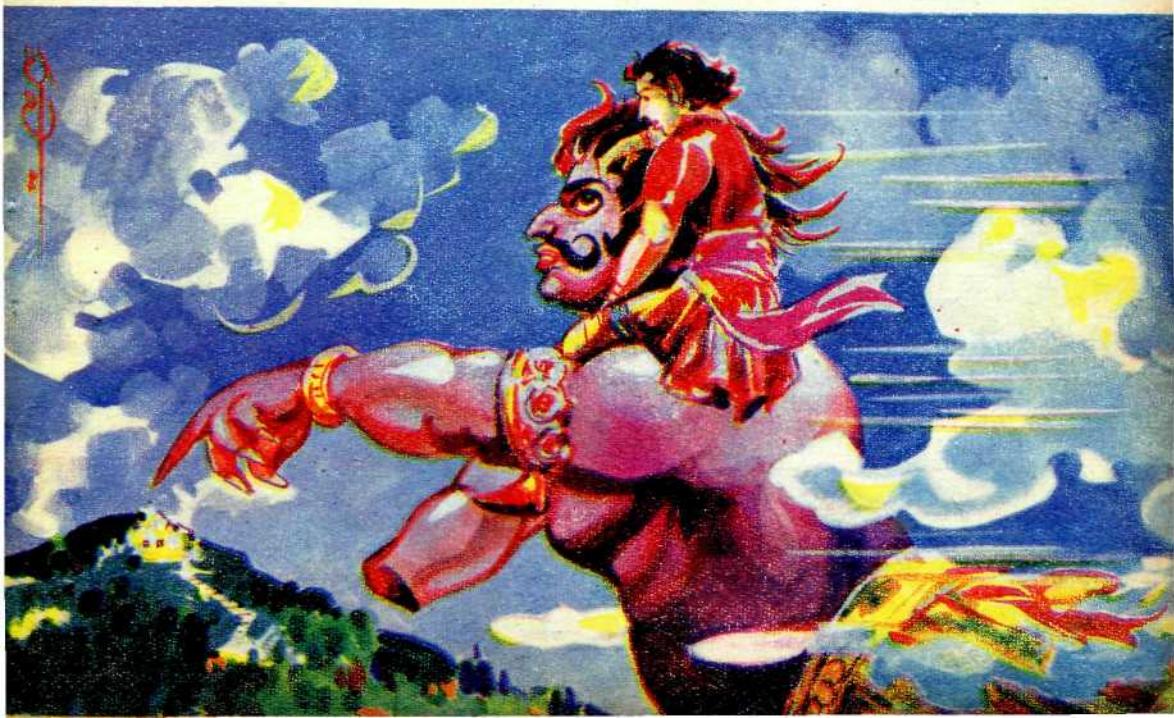
రాక్షసుడు అలాగేనని, సుదర్శనుణ్ణి తన భుజాల మీద ఎక్కించుకుని, తెల్ల వారే లోపుగా అరవై యోజనాలు ప్రయాణించి, శితోధా సదికి ఇంకా తూర్పుగా ఉన్న ఉదయపర్వతం పద్మకు చేరి, సద్గు

లుండె ఆ పర్వతాన్ని ఎక్కు అధికారం తనకు తేదని సెలవు పుచ్చుకున్నాడు.

ఆ పర్వతాన్ని మానవులు కూడా ఎక్కు రాదు. అందువేత సుదర్శనుడు ఒక దిగుడుబావి దగ్గిర కూర్చుని, తెప్పదేశంలో ఆడవాళ్ళ అడుగుబాడ లుండటం గమనించాడు. అతను చూస్తుండగానే అక్కడికి అనేక మంది దేవతాస్త్రీలు బిందెలతో వచ్చి, నీళ్ళు ముంచుకున్నారు.

“ ఈ నీళ్ళన్నీ ఎవరి కోసం తీసుకుపోతున్నారు ? ” అని అత నడిగాడు.

“ భద్ర అనే విద్యాధరి ఇక్కడ ఉంటున్నది. అమె స్వానానికని నీరు పట్టుకు



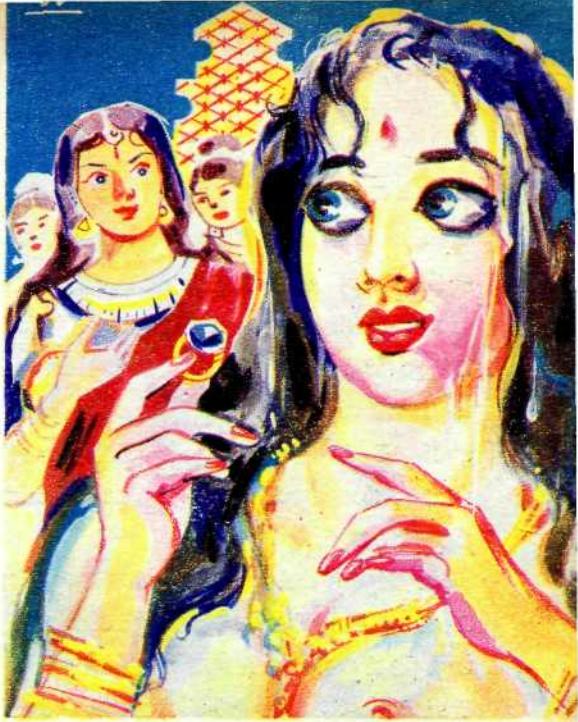




పోతున్నాం,” అని వారు జవాబు చెప్పారు. వారిలో ఒకతె ఆతన్ని, “ ఈ బిందె కాస్త ఎత్తి పెడతావా ?” అని అడిగింది. సుదర్శను నుడు బిందెను ఎత్తుతూ, భద్ర తన కిచ్చిన ఊంగరాన్ని ఆ బిందెలో చల్లగా జార విడిచాడు. ప్రీతులు వెళ్ళిపోయారు.

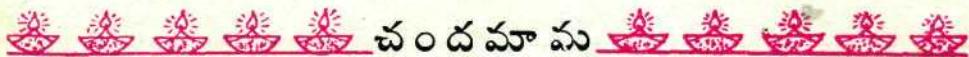
భద్రకు వారు స్నానం చేయించేటప్పుడు ఒక బిందె నుంచి ఆ ఊంగరం ఆమె మీద పడింది. అది తాను తన ప్రియుడి కిచ్చిన ఊంగరమని గుర్తించి పట్టరాని సంతోషం పొందుతూ ఆమె వారిని, “ బావి వద్ద కొత్త పురుషు డెవరైనా కనిపించాడా ?” అని అడిగింది. కనిపించాడని, ఒకతెకు బిందె ఎత్తి సహయం కూడా చేశాడనీ వారు ఆమెకు చెప్పారు.

“ అతనికి చక్కగా స్నానం చేయించి, అలంకరించి తీసుకురండి,” అని భద్ర వారితో చెప్పింది. కొంచెం సేపటికి ఆ ప్రీతులు సుదర్శనుణ్ణి అలంకరించి తెచ్చారు. భద్ర ఆనందబాష్పాలు రాలుస్తా, అతన్ని గట్టిగా కొగలించుకున్నది. ఆ మెను చేరటానికి తాను పడినపాట్లన్నీ సుదర్శనుడు చెప్పాడు. భద్ర పాంగిపాట్లే ప్రేమతో, “ నాకి పరిచారి కలు వద్దు, స్థానికా వద్దు, నా పంచ ప్రాణాలూ నువ్వే,” అన్నది.



“ అలా అయితే ఈ దివ్యబోగాలు వదులుకుని నాతో ఊజ్జ్యయినికి వస్తావా ?” అని సుదర్శను డడిగాడు. తప్పకుండా వస్తానని చెప్పి, భద్ర తన విద్యాధర త్వాన్ని, విద్యలనూ వదిలేసింది.

సుదర్శనుడు ఆ రాత్రి ఊదయపర్వతుం మీదనే గడిపి, మర్మాడు రాక్షసుణ్ణి తలుచు కుని, ఆతను రాగానే ఆతని భుజాల మీద తానెక్కు, భద్రను కూడా ఎక్కించి, కార్చు టక సగరం చేరాడు. అక్కడివాళ్ళు రాక్షసుణ్ణి చూసి భయభ్రాంతులయారు. సుదర్శనుడు ఆర్యవర్ష కుమారైను కూడా తన వెంట తీసుకుని, ఓడ వర్తకుడైన





స్వందవాసుండే ఊరికి వెళ్లి, అతను చేసిన ద్రోహనికి శిక్షగా, అతని ధనాన్ని, కుమారైనూ కూడా పుచ్చుకుని, ముగ్గురు ప్రీలనూ తనతో బాటు రాక్షసుడి పైన ఎక్కుంచుకుని, సముద్రం దాటి పొంద్ర పర్వతనానికి వచ్చాడు. ఎంతో కాలంగా అతని జాడ తెలియక అలమటిస్తున్న అతని భార్య, మామగారూ అతన్ని చూసి చాలా సంతోషించారు.

వాళ్లు కొంతకాలం ఉండి వెళ్లమని ఎంత బతిమాలినా వినక, సుదర్శనుడు పొంద్రవర్ధన రాజకుమారైను కూడా వెంటబెట్టుకుని రాక్షస వాహనం మీద ఉజ్జ్వల్యాని చేరాడు.

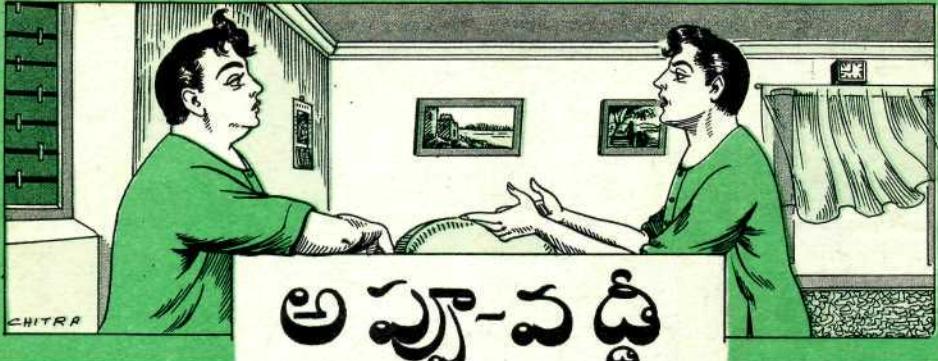
నలుగురు ఆడవాళ్లనూ, సుదర్శనుణ్ణి మోసుకుపున్నన్న రాక్షసుణ్ణి చూసి ఉజ్జ్వల్యాని పొందలు భయమూ, ఆశ్చర్యమూ పొందారు. ఆదిత్యసేన మహారాజు తన అల్లుడి రాక విని ఎదురు వచ్చాడు.

రాజును చూడగానే సుదర్శనుడు రాక్షసుడి భుజం మీది నుంచి దిగి, ప్రణామం చేశాడు. రాజు పరమానందం చెందాడు. సుదర్శనుడు రాక్షసుడి మీది నుంచి తన భార్యలందరినీ దింపి, వెళ్లటానికి అనుమతి ఇచ్చి, రాక్షసుణ్ణి పంపేశాడు.

తరవాత అందరూ కలిసి రాజభవనానికి వెళ్లారు. తన భర్త తిరిగి కనిపించడని నిరాశవేసుకుని, కృశించి ఉన్న చంద్రకళ తిరిగి తన భర్తను చూసి అపరిమితానంద భరితురాలయింది.

“ఈ రాక్షసు డెక్కడ దోరికాడు? ఈ భార్య లందరినీ ఎలా సంపాదించావు?” అని మామగా రడగగా సుదర్శనుడు జరిగినదంతా చెప్పాడు. అతని అధ్యుత శక్తికి, పరాక్రమానికి రాజు సంతోషించి, తన అల్లుడి ప్రతాపానికి తగినట్టుగా అర్థరాజ్యం ఇచ్చి, రాజ్యాఖ్యమేకోత్సవం మహావైభవంగా జరిపించాడు.





## అప్పు-వద్ద

పాపన్న ఉండే గ్రామంలో ఒక కిరణ కొత్తు పెట్టాలని, పక్క గ్రామంలో ఉండే గోవిందు డనే యువకుడు కొంత డబ్బు పొగు చేశాడు. కానీ వాడి కింకా ఒక వంద రూపాయలు కావలనిపచ్చింది. తన సాంత గ్రామంలో వాడి కా డబ్బు పుట్టే లేదు. అప్పుడు వాడి స్నేహితుడికడు, "ఎందుకు శ్రేష్ఠమపడతావు? నువ్వు కొత్తు పెట్టదలచిన గ్రామంలోనే పరోపకారి పాపన్న ఉన్నాడు. ఆయన దగ్గిర డబ్బుంటుంది. ఎందుకంటే, ఈ మధ్యనే ఆయన కెవరో సన్నానం చేశారు. ఆయన డబ్బుడిగితే లేదనడు. తిరిగి ఇప్పుకపోయినా విచారించే మనిషి కాదు," అని సలహ ఇచ్చాడు. గోవిందుడిక ఈ సలహ దివ్యంగ తేచింది. వాడు పాపన్న వద్దకు పచ్చి, తన డబ్బు చిక్క గురించి చెప్పకుని, వంద రూపాయ లడిగాడు.

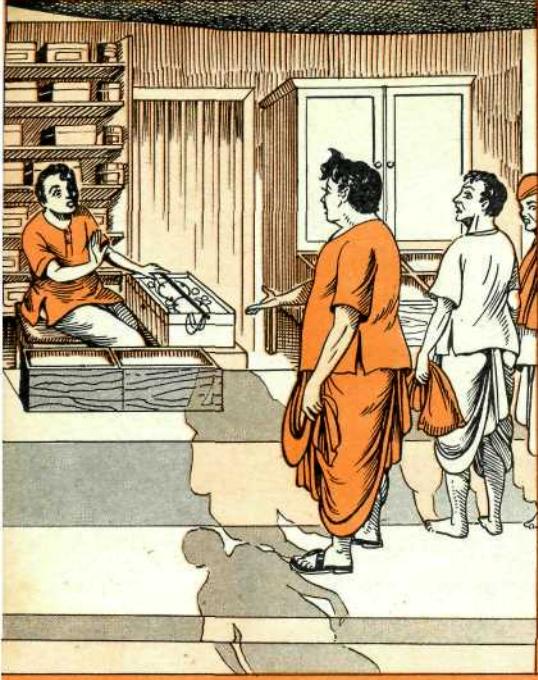
"దానంగా కావాలా, అప్పుగా కావాలా?" అని పాపన్న అడిగాడు.

పాపన్న ఇలా అడగటం మాసి గోవిందుడు నిర్మాంతపోయాడు. జరిగిన దేమి టంటే, ఇటీవలనే పాపన్న తన గురువు గారిని కలుసుకోవటం జరిగింది. ఆ సంద ర్భంలో గురువుగారు పాపన్న వ్యవహరాలన్నీ తెలుసుకుని, "చూడు, పాపన్నా, నువ్వు దానధర్మాలు చేసేటప్పుడు పాత్రా పాత్ర విచక్షణ అవలంబించాలి. ఆసహాయు లకు థర్మం చెయ్యివచ్చి. నిస్సహాయులు కానివారికి డబ్బు అప్పు ఇవ్వటం కూడా సహాయమే. ఆ అప్పు తిరిగి పుచ్చుకోక పోతే సామ్య తిన్నువాడి పాపంలో ఇచ్చిన వాడు భాగస్తు డవుతాడు," అని బోధచేశాడు.

ఈ బోధ మనసులో పెట్టుకునే పాపన్న ఆ విధంగా అడిగాడు.

పరోపకారి పాపన్న కథ





గోవిందుడు అభిమానంతే, “దానం పట్టే కర్మ నాకేం పట్టిందండీ? అచ్చగానే ఇవ్వండి. మూడు నెలలలో మీ బాకి అంతా సరైస్తాను. పట్టి ఎంత అడుగుతారో అడ గండి,” అన్నాడు.

“మూడు నెలల భాగ్యానికి పట్టి దేనికి? అసలు ఇచ్చేస్తే చాలు,” అన్నాడు పాపన్న.

“పత్రం రాసి ఇవ్వమన్నారా?” అని అడిగాడు గోవిందుడు.

“సీలో నీకు విశ్వాసం లెకపాతే రాసి ఇవ్వి,” అన్నాడు పాపన్న.

“నా విశ్వాసం మీరే చూస్తారుగా!” అని గోవిందుడు సూరురూపాయలు పుచ్చు

కుని వెళ్ళిపోయాడు. తాను గోవిందుడికి సూరురూపాయలు ఆప్మిచ్చిన సంగతి పాపన్న గుర్తు రాసుకున్నాడు.

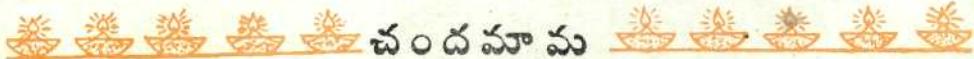
గోవిందుడు పెట్టిన గడువు మూడు నెలలూ గడిచాయి. ఈ లోపుగా పాపన్న ఎంతమందికో దానథర్మలు చేసినట్టు వాడు తెలుసుకుని, “నా దగ్గిర గొప్ప వ్యవహర్త లాగా మా ట్లూ డాలని చూశాడు గాని, ఆ మనిషి నా బాకి మాట మరి ఎత్తడు,” అనుకుని తృప్తిపడ్డాడు.

పాపన్న ఒక సంవత్సరమల్లా ఆగి, గోవిందుడి పద్ధకు వెళ్లి, “ఏమాయి, నా దగ్గర ఏడాది క్రితం సూరు రూపాయలు ఆప్మ తీసుకున్నావు, మూడు నెలల్లో చెల్లు వేస్తా నన్నావు, ఇంతపరకు చెల్లించనే లేదు. నీ వ్యాపారం బోగా సాగుతున్నదా?” అని అడిగాడు.

“వ్యాపారం బోగా నే జరుగుతున్నది కానీండి, డబ్బు పొల్లించవలిసి రావటంతే మీ బాకి తీర్పులేకపోయాను. వీలు చూసు కుని ఇస్తాలెండి,” అన్నాడు గోవిందుడు.

“ఇప్పులేకపోతే చెప్పేయి. దానం చేశా సమకుంటాను,” అన్నాడు పాపన్న.

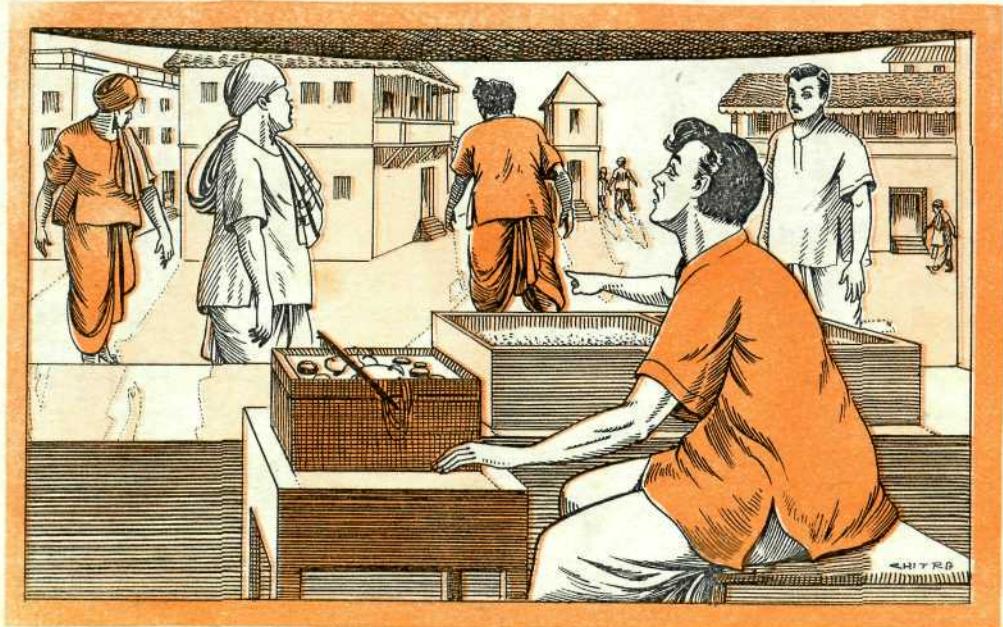
నలుగురు బేరగాళ్ళు దుకాణంలో ఉన్న సమయంలో ఇంత మాట పడలేక గోవిం

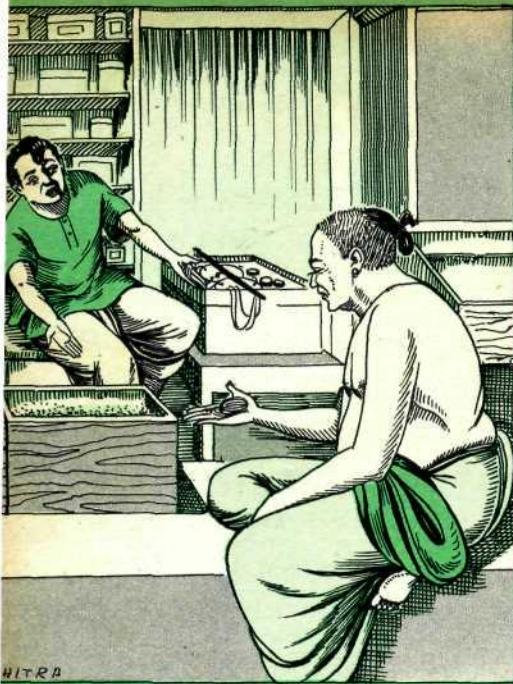


దుడు, "ఘ, ఘ! దానం దెనికండి? అప్పు అన్న తరవాత అప్పే! ఇచ్చేస్తాను," అని పాపన్నను ఆవతలికి తీసుకుపోయి రహస్యంగా, "చూడండి పాపన్నగారూ, బాకి అంతా ఒక్కసారిగా ఇవ్వటం నాకూ కష్టం గానే ఉంది. నెలకు పదేసి రూపాయల చొప్పున చెల్లువేస్తాను. ఏమంటారు?" అని ఆడిగాడు.

పాపన్న సరే సన్నాడు. గోవిందుడు పాపన్నకు పది రూపాయ లిచ్చి పంచే శాడు. అది మొదలు వాడు పాపన్నకు నెల నెల పదేసి రూపాయల చొప్పున జ్ఞాన పచ్చాడు.

తీర్పునవసరం లేదనుకున్న అప్పు వాయి దాల మీదనే అయినా తీర్పుపలసి పచ్చే సరికి గోవిందుడికి పాపన్న పైన ఏదో కని పుట్టుకొచ్చింది. అందుచేత వాడు పాపన్న పైన దుష్ప్రాచారం ప్రారంభించాడు. పాపన్న నెలనెలా పచ్చి పదేసి రూపాయలు పుచ్చుకుపోయినప్పుడల్లా దుకాణం మీద ఎపరో ఉండేవాళ్ళు. వాళ్ళతో గోవిందుడు, "ఈ పెద్దమనిషి, చూడండి, ఆపరదాన కర్ణుడని అంతా చెప్పుకుంటారు. తప్పని సరి అయి ఈయనగారి దగ్గిర ఒక వండ రూపాయలు అప్పు చేశాను. అందుకగాను నెలకు పది రూపాయలు పడ్డి గూబలు





HITRA

మెలేసి తీసుకుంటున్నాడు. చచ్చిన ట్రై ఇచ్చుకుంటున్నాను. ఏమిటి “చెయ్యటం ?” అంటూ పచ్చాడు.

ఈ దుష్పుచారం విని అంతా ఆశ్చర్య పడ్డారు, పాపన్న పైన అభిమానం గల వాళ్ళ బాధ పడ్డారు కూడా. ఇలాటి అభి మానులలో రామయ్యశ్రేష్ఠి అనే ఆయన ఒకడు. ఆయనతో కూడా గోవిందుడు పాపన్న గురించి అందరి తోసూ అన్నట్టే అన్నాడు. అది విని రామయ్యశ్రేష్ఠి మండి పడి గోవిందుణి గ్రభిగా చివాట్లు వేశాడు.

“పాపన్నగారికి వల్లమాలిన వడ్డి చెల్లించ లేక నేను ఎలా సతమతమవుతున్నానే

మీకు తెలీదు, శ్రేష్ఠగారూ. ఈ బాకి రద్దు యితే నేగాని నాకు నిద్రాహాలుండవు. నా భార్య చెతినగలు అమ్మి పాపన్నగారి నుంచి బుఱి విము క్తి పాండుదామను కుంటున్నాను. కాస్త వాటిని మంచి ధరకు అమ్మిపెట్టి పుణ్యం కట్టుకొండి,” అంటూ గోవిందుడు తన భార్య చెతినగలు తెచ్చి రామయ్యశ్రేష్ఠి కిచ్చాడు.

ఆ సలు సంగతేమిటంటే, గోవిందుడి వ్యాపారం మూడు పూలూ, ఆరు కాయ లుగా ఉంది, పెట్టుబడి హాచ్చిస్తే లాభాలింకా హాచ్చే సూచనలు కనబడుతున్నాయి. అందుచేత వాడు తన భార్య నగలు ఎలాగూ అమ్మ దలిచాడు. అవి రామయ్యశ్రేష్ఠగారి చెతిలోనే పెట్టి, పాపన్న బాకి కోసం అమ్ముతున్నట్టు. చెచితే, అయినకు తన మాటలలో విక్యాసం కుదురుతుందన్న నమ్మకంతో ఈ పని చేశాడు.

రామయ్యశ్రేష్ఠకి గోవిందుడి మాటలలో కొంత నమ్మకం కుదరనే కుదిరింది. అంత మాత్రాన ఆయనకు పాపన్నయందున్న గురి పూర్తిగా నశించక, పాపన్న పద్మకు వెళ్ళి గోవిందుడి బాకి గురించి అడిగాడు.

“మూడు నెల్లలో తీరుస్తానని గోవిందుడు నా దగ్గిర సూరు రూపాయలు పుచ్చు

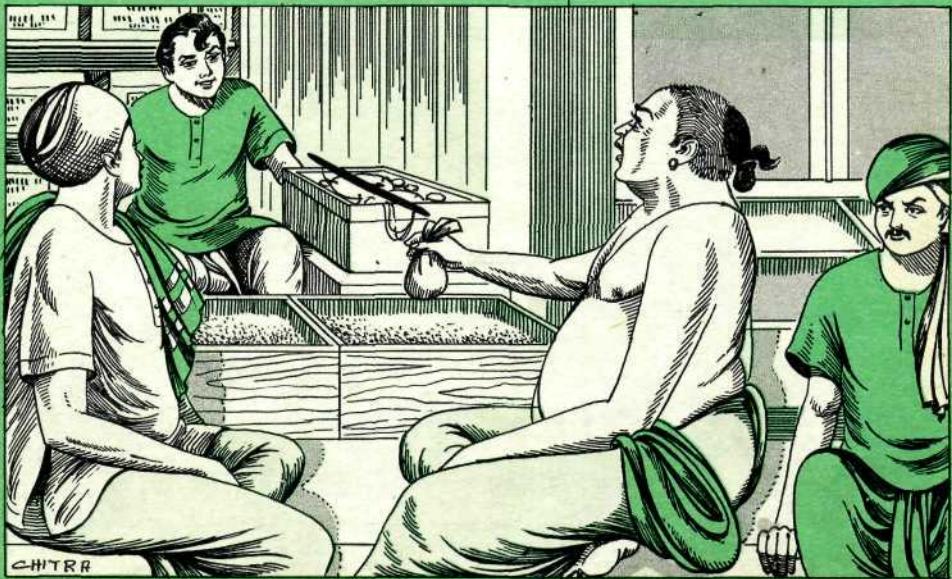
కున్నాడు. వీడాదిపాటు ఒక్క రూపాయి కూడా చెల్లు వెయ్యి లేదు. ఆ తరవాత నేను వెళ్లి, బాకి తీర్చుతావా, థర్కం కింద ఉంచుకుంటావా అని అడిగితే, నెలకు పది రూపాయల చోప్పున చెల్లు వేస్తానని తెచ్చిది మాసాలలో తీంబై రూపాయలు చెల్లు వేశాడు. ఇంకొక్క పది రూపాయ లిస్తే నా బాకి తీరిపోతుంది. వట్టి ప్రసత్కే లేదు," అని పాపన్న చెప్పాడు.

గోవిందుడు యుక్కిగా అబద్ధమాడి తనను మొసగించినందుకు రామయ్య శ్రేష్ఠికి చాలా కోపం వచ్చింది. అయిన పాపన్నతో, "పాపన్నగారూ, రేపు ఉదయం

సరిగా పది కొట్టే సరికి గోవిందుడి దుకాణానికి తప్పక రావాలి. వాడు మీ బాకి సాంతం తీర్చేస్తాడు," అన్నాడు.

రామయ్యశ్రేష్ఠి ఇలా ఎందుకన్నాడే పాపన్నకు అర్థం కాలేదు, కాని ఆయన మీది గౌరవం కొట్టి అలాగే వస్తా నన్నాడు.

మర్మాడు పది గంటలు కొట్టటాని కింకా కొద్ది వ్యవధి ఉన్నదనగా రామయ్యశ్రేష్ఠి రూపాయలు మూట కట్టుకుని, ఒకరిద్దరు జూరిపెద్దలను వెంటపెట్టుకుని గోవిందుడి దుకాణానికి వచ్చి, గోవిందుడితో, "ఇదుగో, నువ్విచ్చిన నగలు అమృగా వచ్చిన డబ్బు. మంచి థరకే అమ్మాను. దీంతో పాపన్న



గారి ఆసలు ఫాయిధాలు చెల్లించి, బుణి విషుక్తు ధీవై, ఇక మీచట నిశ్చింతగా ఉండు," అన్నాడు.

అంతలోనే పాపన్న ఆక్కడికి రానే వచ్చాడు. రామయ్యశ్రేష్ఠ ఆతనితో, "దయ చెయ్యింది, పాపన్నగారూ. మీ గురించే ఆసుకుంటున్నాం. పాపం, గోవిందుడు మీ భాకీ చెల్లించటం కోసం భార్య సగలు కూడా అమ్మె డబ్బు సేకరించి, బుణి విషుక్తి పాందగోరుతున్నాడు. చిన్న వ్యాపారపుడు కావటంచేత భారీ పద్ధీ ఇచ్చుకోలేక సతమతమయాడు. ఇదుగో మీకు ఈ నెల రావలిసిన పద్ధీ పది రూపాయలూ, మీ రిచ్చిన ఆసలు సూరురూపాయలూ కలిసి సూటపది రూపాయలు," అంటూ పాపన్నకు సూటపది రూపాయ లిప్పబోయాడు.

పాపన్న ఆశ్చర్యపోతూ, "అదేమిటి, శ్రేష్ఠగారూ? గోవిందుడు నా దగ్గిర తీపు

కున్నదే సూరు రూపాయలు. ఆంతా ఒక్క సారిగా ఇచ్చుకోలేసని, నెలకు పది చెప్పుడ తెమ్మిది మాపాలుగా ఇస్తూ పస్తున్నాడు. ఇంక నాకు రావలిసినది పదే. పైన ఈ సూరు ఏమిటి?" అన్నాడు.

ఈ సంగతి శ్రేష్ఠికి తెలుసుగాని, ఆతని వెంట వచ్చిన పెద్దలకు తెలీదు. వాళ్ళు కూడా, పాపన్న గోవిందుడి పద్ధ పద్ధి గుంజు తున్నాడనే ఆసుకున్నారు. గోవిందుడు ఇంత కాలంగా చేసిన నీచప్రచారం వాళ్ళ కిప్పుడ్డిరుయింది. వాళ్ళు గోవిందుణ్ణి నానా మాటలూ అన్నారు.

పాపన్న ఆ గొడవ పట్టించుకోసుండా తనకు రావలిసిన పది రూపాయలూ తీపు కుని వెళ్ళిపోయాడు.

గోవిందుడు పాపన్న మీద నీచప్రచారం చేసినట్టు కొద్దినేపట్టునే ఉన్నాంతా తలిసి పొయింది. ఆతని వ్యాపారం కూడా ఆనాటి సుంచి దెబ్బ తిస్తుది.





## రాజుమారైనవ్యంద

ఒక రాజు కొక అందాల కూతు రుండేది. ఆమె అందం గురించి పన్నెండు దేశాలలో చెప్పుకున్నారు. ఆనేక మంది రాజుకుమారు లామెను పెళ్ళాడతామని వచ్చారు. ఆమె వారిలో ఒక క్రూరిని కూడా చూడన్నెనా లేదు. అసలు సంగతేమటంటే, ఈ అందాల రాజుకుమారైకు మనుషులంటే పరమ తసహ్యం. దానికి తోడు ఆమె ఎన్నడూ నవ్యదు, అఖరుకు ఆమె ముఖాన చిన్న చిరునవ్య కూడా ఎన్నడూ రాలేదు.

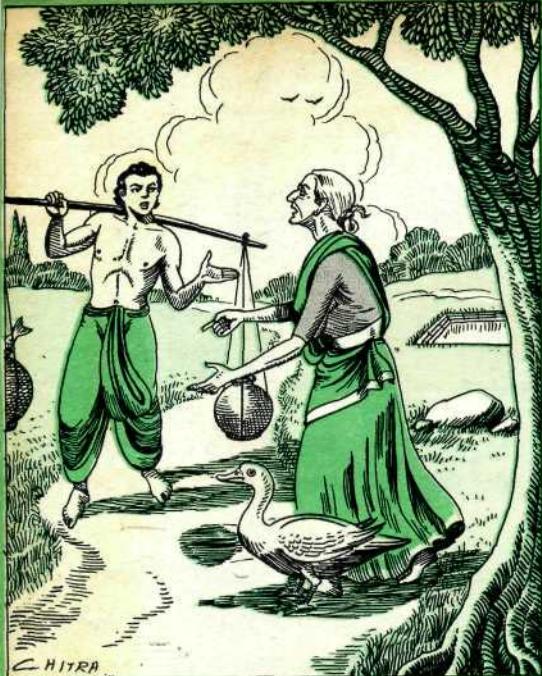
ఎంతేసి గప్ప రాజుకుమారులనూ, అంద గాళ్ళనూ తన కుమారై నిరాకరించటం చూసి రాజు విసిగిపోయి, తన కుమారైను ఎవరు నవ్యసే వారి కామ నిచ్చి పెళ్ళి చేసి, అర్థరాజ్యం కూడా జస్తానని చాటింపు వేయించాడు. ఆ చాటింపు విని రకరకాల హస్యగాళ్ళా, విదూషకులూ, ఇతరులూ

నాలుగు దిక్కుల నుంచీ తండ్రిపతండ్రాలుగా పచ్చి, రాజుకుమారైను నవ్యించటానికి పడరాని పాట్లన్నీ పడ్డారు. కాని వాళ్ళు ప్రమయాపత్తూ వృధా అయింది. రాజుకుమారై నవ్యనే లేదు.

రాజుగారి ఇంచిక సమీపంలోనే ఒక కాపు నివసిస్తున్నాడు. ఆ కాపుకు ముగ్గురు కొడుకు లున్నారు. అతను తన పెద్ద కొడుకును పిలిచి, “బరే, నిన్ను చూసి అందరూ తెగ నవ్యతారు. రాజుగారించి వెళ్ళి, రాజుకుమారైను నవ్యించాపంటే మన పంట పండించన్నమాటే!” అన్నాడు.

కాపు పెద్ద కొడుకు రాజుగారి పద్ధతు వెళ్ళి, రాజుకుమారైను నవ్యిస్తా నన్నాడు. రాజుగారికి ఏ మాత్రమూ సమ్మకం చిక్కులేదు. అయినా ప్రయత్నించమన్నాడు. కాపు పెద్ద కొడుకు రాజుకుమారైను నవ్యిం





చూనికి ప్రయత్నించి, ఒడిపోయినందుకు శిక్షగా మూడు కొరడాదెబ్బలు తిని ఇంటికి చేరుకున్నాడు.

వెంటనే కాపు రెండే కొడుకు తాను ప్రయత్నిస్తా నన్నాడు. వాడు చూడచూనికి సమ్మి వచ్చేటట్టుంటాడు. వాడికి ఒక కాలు పొట్టి, మరొక కాలు పొడుగూనూ. అందు చేత వాడు కాలు తీసి కాలు వేసినప్పుడ్లా దిబ్బి ఎక్కు దిగుతున్నట్టుంటాడు. దానికి తేడు వాడు మాటకారి. అందుచేత తండ్రి వాణి కూడా రాజభవనానికి వెళ్లినచ్చాడు. అయితే వాడి అవతారమూ, మాటకారి తనమూ రాజకుమారై మీద పారలేదు.”

వాడు కూడా కొరడాదెబ్బలు తిని ఇంటికి వచ్చేశాడు.

ఆ తరవాత కాపు మూడే కొడుకు సంగడు తాను పొతాన్నాడు. వాడికి మామూలు తెలివితేటలు కూడా లేవు, బొత్తిగా ఏ పని చెయ్యలేదు. అందుచేత తండ్రి ఒప్పుకోలేదు. కాని సంగడు కాదు కూడదు. వెళ్లితీరాలని బయలుదేరాడు.

వాడు రాజభవనానికి వెళ్లి, “నేను రాజకు మారైను నవ్విస్తాను,” అని అందరూ అన్నట్టు ఆసక, తన కేదైనా పని కావాలని అడిగాడు. వాడికి నది నుంచి కాపడితో నీళ్లు చేరవేసే పది ఇచ్చారు.

ఒకనాడు వాడు నదిలో బిందె ముంచే సరికి ఒక పెద్ద చేప బిండెలోకి పచ్చింది. వాడు కాపడి ఎత్తుకుని తిరిగి పట్టుండగా, ఒక ముసలిది ఒక పెద్ద బాతును వెంట పెట్టుకుని వస్తూ ఎదురుపడింది. ఆ బాతు మేలిమిబంగారు రంగులో ఎంతో చూడ ముచ్చటగా ఉన్నది.

సంగ డామెను పలకరించి, “ఎంత అందమైన బాతు! దాన్ని నా కియ్యరాదా, అవ్యా?” అన్నాడు.

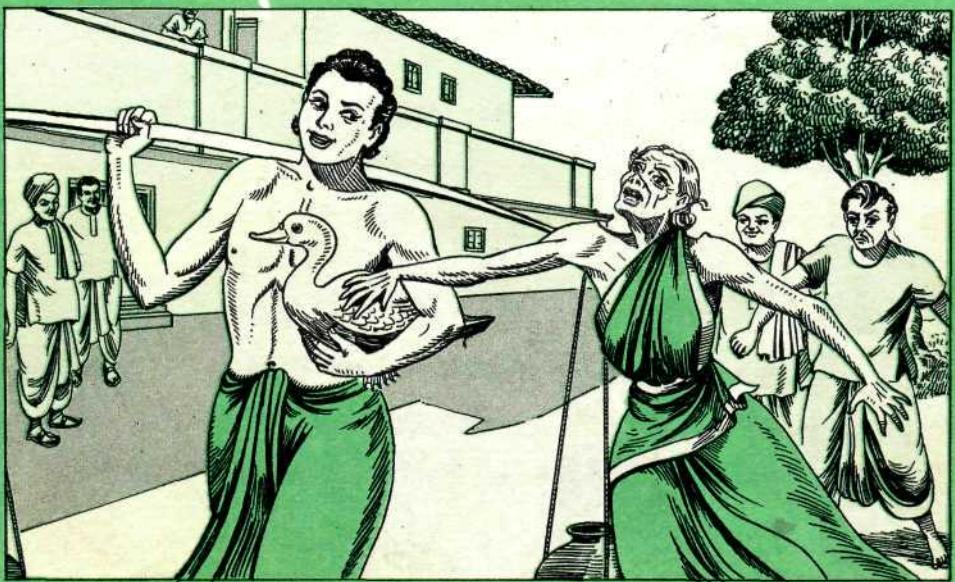
అప్పు బిందెలో ఉన్న చేపను చూసి, “ఆ చేప నిచ్చి బాతును తీసుకో,” అన్నది.

సంగడు సంతోషంగా ఒప్పుకున్నాడు. అవ్వ చెపను తీసుకుని బాతును సంగడి కిస్తూ, “ఈ బాతు మా మూలు బాతు కాదు. దీన్ని ఎవరైనా తాకిసప్పడు, ‘అంటుకుని వెంటరా!’ అన్నావంటే ఆ మనిషి బాతుకు అంటిల్లా అయిపోయి, తప్పించుకోలేదు,” అని రహస్యంగా చెప్పింది.

“మరీ మంచిది. అలాటి బాతుం టే అంతులేని చేపలు పట్టివచ్చి,” అని సంగడు బాతును తీసుకుని బయలుదేరాడు. ధారిలో వాడికి మరొక ముసలిది కనిపించి, “ఎంత చక్కని బాతే! ఒక్కసారి దాన్ని నిమరనిస్తావా, బాబూ?” అన్నది.

“నిమురు గాని, ఈకలు లాగమాక!” అన్నాడు సంగడు. ముసలిది బాతు మీద చెయ్యి వేసి నిముర నారంథించగానే వాడు, “అంటుకుని వెంటరా!” అన్నాడు. వెంటనే ముసలిదాని చేతులు బాతుకు అంటుకు పోయాయి. సంగడు బాతుతో సహా ముందుకు సాగాడు. ముసలిది విధి లేక వెంట నడిచింది.

వాళ్ళు అలా కొంత దూరం వెళ్ళేసరికి ముసలిదాని చేత మోసపోయిన ఒకడు దాన్ని చూసి, కసికొఢ్చి కాలెత్తు ఒక్క తన్ను తన్నాడు. ఆ క్షణంలో సంగడు, “అంటు కుని వెంటరా!” అన్నాడు. ఆ మనిషి కాలు



ముసలిదానికి అంటుకుపోవటం చేత, వాడు ఒంటికాలు మీద గంతుతూ తాను కూడా నడవసాగాడు.

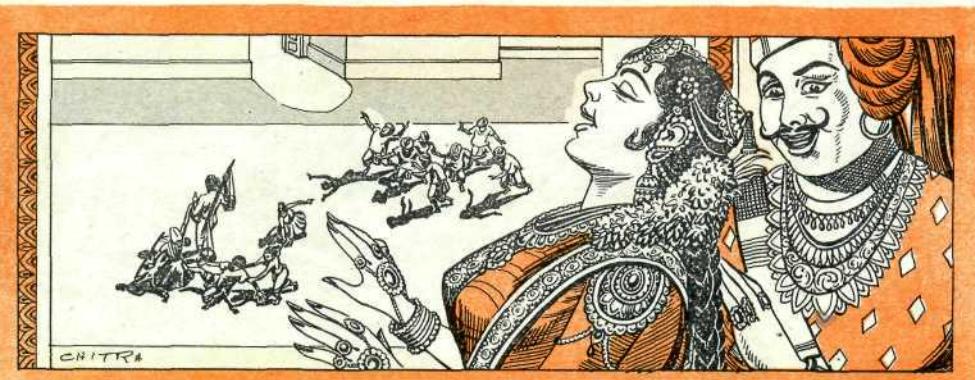
వాళ్ళు అలాగే రాచనగరు ప్రవేశించారు. ఆక్రూద్య ఒక కమ్మరి ఈ దృశ్యం చూసి, గంతుతున్న మనిషిని గుర్తించి, వాడికి సహాయం చేప్పామని వెనక నుంచి పట్టు కుని లాగాడు. “అంటుకుని వెంటరా!” అన్నాడు సంగడు. కమ్మరి కూడా బారులో చేరిపోయాడు.

ఆలా వాళ్ళు రాజబ్ధవనం వెనకభాగం చేరేసరికి బయటి కోలాహలం విని రాజుగారి వంటలక్కు గరిటతో సహ బయటికి వచ్చి, సంగడి చేతిలో భాతును చూసి, “ఎంత అందమైన బాతో! ఒక్కసారి నిమరనిస్తావా, సంగడూ?” అన్నది.

అది విని కమ్మరి, “దాన్నేం నిమురుతావు? నన్ను నిమురు!” అన్నాడు పరాచకంగా.

“నిమన్నాపురా, కోతివెధవా!” అంటువంటలక్కు గరిటె పెట్టి కమ్మరి నడుం మీద ఒక్కటి పెట్టింది.

“అంటుకుని వెంటరా!” అన్నాడు సంగడు. వంటలక్కు గరిటతో సహ బారులో చేరింది. ఇంత మందినీ రాజబ్ధవనం ముందుకు తీసుకుపోయి సంగడు, ఆక్రూద గుండ్రంగా నడిపించ సాగాడు. రాజుగారి కుక్కలు ఈ వింత దృశ్యాన్ని చూసి మొరిగాయి. జనం పోగై కలకలం చెయ్యసాగారు. రాజుగారూ, రాజకుమార్తే, దాసీలూ మేడమీది కిటికీల వద్దకు వచ్చి బయటికి చూశారు. రాజకుమార్తే కింది దృశ్యాన్ని చూసి విరగబడి నవ్వసాగింది. ఆమె పడి పోకుండా రాజుగారు పట్టుకోవలిసి వచ్చింది. రాజకుమార్తే ఇంత కాలానికి నవ్వటం వేలాది జనం చూశారు. రాజుగా రామెను సంగడి కిచ్చి పెళ్ళి చేసి, ఆర్థ రాజ్యం కూడా ఇచ్చేశాడు.





## విరాధివిరుదు

ఒక గ్రామంలో ఒక చెప్పులు కుట్టేవడుండేవాడు. వాడు యువకుడు, తెలివెతెట్లూ, దైర్యసాహసాలూ గలవాడు. అయినా, వాడితాతముత్తాతలు చెప్పులు కుట్టిబతకటం చేత వాడికి కూడా అదే పృత్తి అలపడింది. ఈగలు ముసిరె కొంపలో కూచుని తన జీవిత మంత్రా చెప్పులు కుట్టుతూ, ఈగలను చంపుతూ ప్యాథం చెయ్యటం వాడికి ఏమాత్రమూ నష్టిలేదు. విశాలమైన ప్రపంచం ఉన్నది. ఎక్కడికైనా వెళ్లి అచ్చిష్టదేవతను అరాధించపచ్చు.

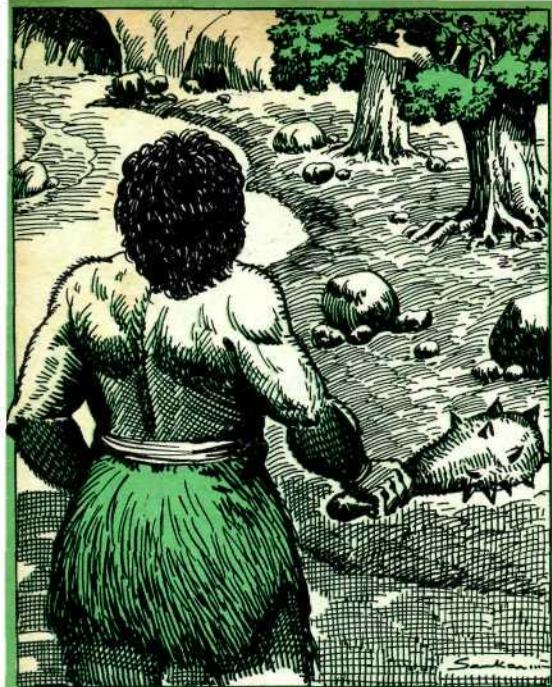
ఈ మాట అనుకుని ఆ చెప్పులు కుట్టే వాడు తన పేరు రజసింహాడని మార్చు కుని, వీరోచితమైన దుష్టులూ, ఒక కత్తి సంపాదించి అద్యష్టదేవతను వెతుకుట్టుటూ బయలుదేరాడు. వెళ్లగా వెళ్లగా రాజధానీ నగరం వచ్చింది. రజ

సింహాడు తిన్నగా రాజుగారి భవనం ప్రవేశించి, రాజుగారి ఎదటికి వెళ్లి, "మహారాజా, నా పేరు రజసింహాడు. నా శోర్య నికి, పరాక్రమానికి అంతు లేదు. చిన్నతనం నుంచి నేను ఎన్ని వేల ప్రాణాలు తీశానే లక్ష్మిలేదు. నన్ను తమ కొలువులో పెట్టుకొండి," అన్నాడు.

రాజుగారు చెప్పులు కుట్టేవాణి ఎగాదిగా చూసి, "నిన్ను చూస్తే ఏమంత యోధుడిని లాగా కనిపించటంలేదు. అయినా నీ పరాక్రమం దుబు చేస్తే నిన్ను కొలువులో పెట్టుకుంటాను. ఇక్కడికి సమిపాన ఉండే ఆరణ్యంలో ఒక సరభక్షకుడైన రాక్షసు డుంటున్నాడు. వాడు రోజు ఒకరిద్దరిని చంపి తింటూ, దేశ ప్రజలకు మహాకంట కంగా ఉన్నాడు. వాణి చంపి రాగలవా?" అని ప్రశ్నించాడు.

ఎన్. గోవిందరాజు





“ఆదెంత పని? అలాటి సాహన కృత్యాలు చేసే అవకాశం కోసమే గదానేను దేశాటన చేస్తున్నది?” అన్నాడు చెప్పులు కుట్టేవాడు.

“ఆ రాక్షసుడి పైకి మన యోధుల్ని పంపాను, కాని ప్రయోజనం లేకపోయింది. వాడు వాళ్ళను చంపి తిన్నాడు. కనక అలోచించుకో,” అన్నాడు రాజు.

“వాడి తల తెచ్చి తమ ముందుంచుతాను, సరా?” అన్నాడు చెప్పులు కుట్టే వాడు. అతను ఎంత ధైర్యసాహసాలు కలవాడైనా రాక్షసుడి సంగతి విని కొంచెం బెదిరాడు. అయితే అతనికి ఒకపే ధైర్యం:



రాక్షసులకు శరీరబలం పోచ్చు గాని, బుద్ధిబలం చాలా తక్కువ. వాళ్ళకు ధైర్యం కూడా తక్కువే. అతను బియ్యం పిండిలో బూడిద కలిపి రాళ్ళ రూపంలో తయారు చేసి సంచిలో వేసుకుని ఆరణ్యం కేసి బయలుదేరాడు. పోగా పోగా ఆరణ్యంలో రాక్షసుడి ఇల్లు కనిపించింది. దానికి సమీపంలో ఉన్న ఎత్తయిన చెట్లు మీదికి ఎకిప్పులు కుట్టేవాడు, రాక్షసుడి కోసం ఎదురు చూస్తూ కూర్చున్నాడు.

సూర్యాస్తమయం తాబోయే వేళ రాక్షసుడు వస్తున్న అలికిడి వినిపించింది. భూమి అదిరింది. రాక్షసుడు చెట్ల కొమ్మలను తోసుకుంటూ వస్తుంటే అవి పెళ్ళపెళ్ళా విరిగాయి. చెట్ల మీది పక్కలు భయంతో అరుస్తూ పారిపోయాయి. రాక్షసుడు, చెప్పులు కుట్టేవాడకిప్పన చెట్లను సమీపించి, గాలివాసన చూస్తూ, “నరవాసన!” అంటూ పైకి చూసేసరికి చెప్పులు కుట్టే వాడు కనిపించాడు.

“అక్కడ ఉన్నావా? దిగి రా, లేకపోతే చెట్లుతో బాటు నిన్ను కింద పడేస్తాను,” అన్నాడు రాక్షసుడు.

“కాస్త గుర్రాన్ని కట్టేయ్య, నేను దిగి రానూ పాశ్శాను, నీ అంతు తేల్చనూ



తెలుస్తాను. ప్రపంచంలో నన్ను మించిన బలాధ్వదు లేదు. నే నెవరనుకున్నావు? రణసింహుడీ!“ అన్నాడు చెప్పలు కుట్టేవాడు.

“నేను నమ్మును,” అన్నాడు రాజునుడు.

“నమ్ముకపొతే కళ్చురా చూడు. ఇవిగో, గండరాళ్ళు. వీటని నేనెం చేస్తానే తెలుసా,” అంటూ తన సంచీలో నుంచి ఒకోక్కు రాయే తీసి విరిచి తుంపులు చేసి, దూరంగా పాదలలోకి పారెయ్యసాగాడు.

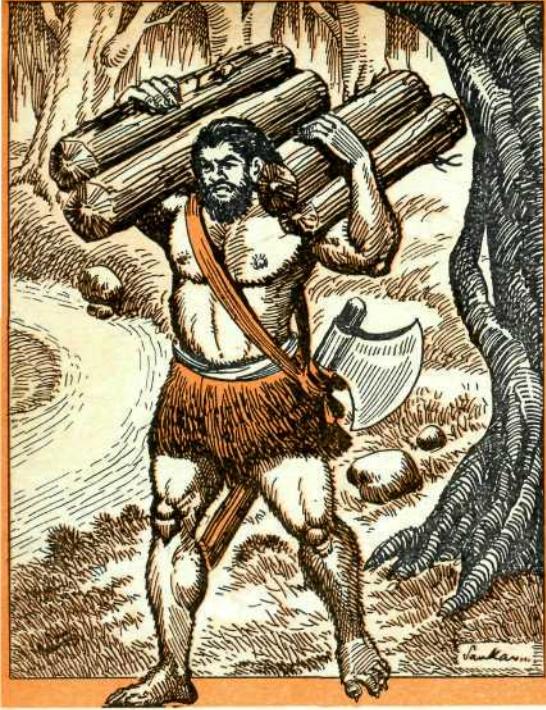
రాజునుడికి అనుమానం తీరకషాయినా, జంకు పుట్టింది. కొద్దిపాటి మనిషి తీంతంత రాళ్ళను అలా తుంపులు తుంపులు

చెయ్యటం అసాధ్యమే. కాని ఏ పుట్టలో ఏ పాముందో? అందుచేత ఈ రణసింహుడి విషయంలో కాస్త జాగ్రత్తగా ఉండటమే మంచి దనుకుని రాజునుడు, “నువ్వు నిజంగా ఆంత బలపంతుడివైతే మనం స్నేహం కడ్డాం. మా యింటికార, చక్కని భోజనం పెడతాను,” అన్నాడు.

చెప్పలు కుట్టేవాడు చెట్టు దిగి వచ్చాడు. ఆతనూ రాజునుడూ నడుచుకుంటూ రాజునుడి ఇంటికి వచ్చారు.

“వంటచెరుకు లేదు. ఆడవిలో నాలుగు దుంగలు కొట్టుకొస్తా వేమిటి?” అన్నాడు రాజునుడు.





“దుంగ లేమి టి? కొట్టుకు రాపట మేమిటి? ఆ కనిపించే పెండ్ల పృష్ఠలలో ఒక దాన్ని పీకి ఈడ్యుల్కొచ్చి డెడ్లో పారే స్తాను,” అన్నాడు చెప్పులు కుట్టేవాడు. వాడు నిజంగా అంత పనీ చేసి తన దొడ్డి, ఇల్లూ నాశనం చేస్తాడేవో నని భయపడి రాక్షసుడు, “పోనీ ఒద్దులే. మనకు కొంచెం పంటచెరుకు చాలు. నేనే పోయి కొట్టుకు పస్తాను,” అన్నాడు.

వాడు గొడ్డలి తీసుకుపోయి, నాలుగు దుంగలు నరిక తెచ్చి పంట ఇంబ్లో ఒక మూల వేసి, “పంటకు నీరు లేదు. బావి నుంచి ఒక బొక్కెనడు నీళ్ళు పట్టు

కొప్పా ఏమిటి?” అని చెప్పులు కుట్టే వాణ్ణి అడిగాడు.

“బొక్కెనడు నీళ్ళా? ఛి! ఛి! మంచి మానుంటే ఇయ్య, బావికి కట్టి ఈడ్యు కొచ్చేప్రాను. దాన్ని మన డెడ్లోనే ఉంచు కుండాం,” అన్నాడు చెప్పులు కుట్టేవాడు.

ఆతను నిజంగా బావికి తాడు గట్టి ఈడ్యుకు రాగలడా అని సంచేహం కలిగి కూడా, తిరా అంత పనీ చేసేస్తాడేవో నని భయపడి, “పోనీ ఒద్దులే. తాసిని నీళ్ళు నేనే తెప్పాను,” అంటూ రాక్షసుడు, గంగాల మంత బొక్కెనడు తానే తీసుకుపోయి దానితో నీళ్ళు తెచ్చాడు.

ఆ రాత్రి పడుకోబోర్చే దాకా చెప్పులు కుట్టేవాడు అపకాశం డెరికినప్పు డల్లు ప్రగల్భాలు పలుకుతూనే పచ్చాడు. ఆతని మాటలు వింటున్నకొట్టి రాక్షసుడికి అదురు బాటే అయింది. ఆ రాత్రి ఎలా గైనా ఆ రసిసింపుడి పీప పదిలించుకోవాలను కున్నాడు. అందుకోసం రాక్షసుడు, “మా ఇంటో నేను పడుకునే మంచం ఒక్కటే ఉంది. దాని మీదనే సుపు కూడా ఒక పక్కన పడుకో,” అన్నాడు.

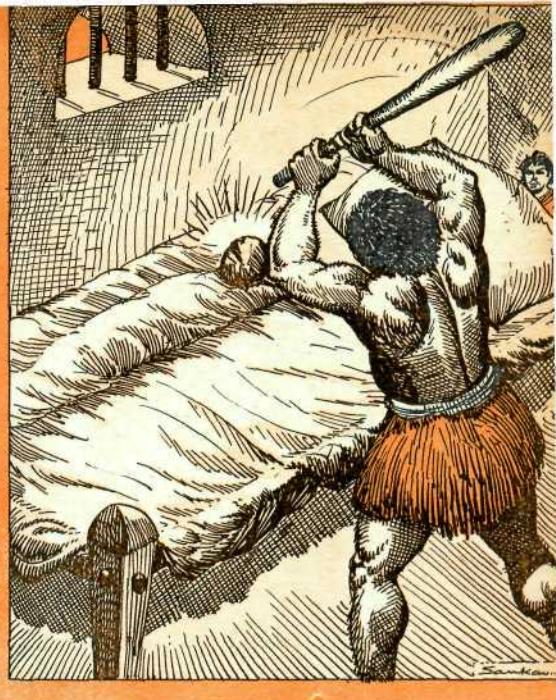
చెప్పులు కుట్టేవాడు సరే పన్నాడు. తాని ఆతనికి రాక్షసుడి దురుద్దేశం అర్థమయింది.



రాక్షసుడి మంచం చాలా పెద్దది. దాని మీద ఒక పక్క రాక్షసుడు పడుకుంటే రెండే పక్క చెప్పులు కుట్టేవాడు పడు కున్నట్టే పడుకుని, చల్లగా కిందికి దిగి, తన తల ఊండే చేట ఒక గుమ్మడికాయ పెట్టి, తాను మంచం కిందికి దూరి నిశ్శబ్దంగా కూర్చున్నాడు.

కొంత సేపు అయ్యాక తన అతిథి గాఢ నిద్రలో ఊంటా ఉనుకుని రాక్షసుడు, తన దుష్పటి కింది నుంచి ఒక ఇనపక్కర తీసి, గుమ్మడికాయను వదిసార్లు బాధి, తన పీడ విరగడ అయిందనుకున్నాడు. ఇనపక్కరను రాక్షసుడు ఘూరంగా పారేసిన చప్పుడు వింటూనే చెప్పులు కుట్టేవాడు మంచం కింది నుంచి పైకి పచ్చి, గుమ్మడికాయ చిదపలు తీసి పారేసి, చల్లగా తన స్థానంలో పడుకుని, గట్టిగా అపర్చించి, “భీ, భీ! ఈ మంచం నిండా నల్లు లున్ఫుట్టున్నాయి! తెగ కుట్టి నిద్ర కాస్తా పాడు చేశాయి!” అన్నాడు చినుకుంటూ.

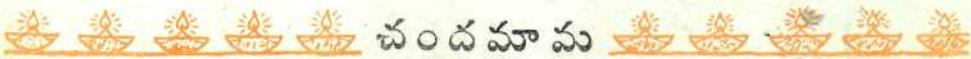
రాక్షసుడికి ముచ్చె మటలు పోసి, పైప్రాణాలు పైస పోయినంత పని ఆయింది. “ఇక పీడంతట పీడు నన్ను వడిలి పోవాలే గాని, నేనై వడిలించుకో లేను,” అనుకు న్నాడు రాక్షసుడు.



మర్మాడు ఊదయం రాక్షసుడు పంట ప్రారంభిస్తూ, “నెన్న రాత్రి కూడా సుషుప్తిగా తిండి తినలేదు. ఈ పూట ఏం తింటావు?” అని చెప్పులు కుట్టేవాళ్లి అడిగాడు.

“నెన్న సాయంత్రాలం రెండు అడవి దున్నలు తిన్నాను. అందుచేత ఆకలి లేక పోయింది. ఈ పూట నీతో సమానంగా తింటాను. మనిషరికి పండం!” అన్నాడు చెప్పులు కుట్టేవాడు.

రాక్షసుడు రెండు కుంచాల అన్నం పండి, ఒక గంపెడు పంకాయలు తరగ కుండానే పండేశాడు. ఇద్దరూ భోజనానికి



కూర్చున్నారు. అన్నమూ, కూరా చెరిసగం పంచుకుని తినసాగారు. చెప్పులు కుట్టే వాడు, తన చోక్కు కింద ఒక సంచీ ఆమర్పి అన్నమూ, కూరా అందు లోకి రహస్యంగా తోస్తూ, కొంచెం కొంచెమే నేట వేసుకోసాగాడు.

ఇష్టరి భోజన మూర్ఖర్తి ఆయింది. తాను తిన్నంతా తన ఆతిథి తినటం చూసి రాక్షసుడు ఆశ్చర్యపడ్డాడు.

“కాని నేనే గలిచాను. నేను అన్నమూ కూరలూ నమల కుండ మింగాను. నువ్వు నమిలి మింగాపు,” అన్నాడు చెప్పులు కుట్టేవాడు.

“అదంతా నీ పాట్లలో ఉంటే నా కెలా తెలుస్తుంది? నమితే మింగావేమో!” అన్నాడు రాక్షసుడు.

“కావలిస్తే పాట్ కోసి చూపిస్తాను,” అంటూ చెప్పులు కుట్టేవాడు తన చోక్కు కింద ఉన్న సంచిని కత్తితో పై నుంచి

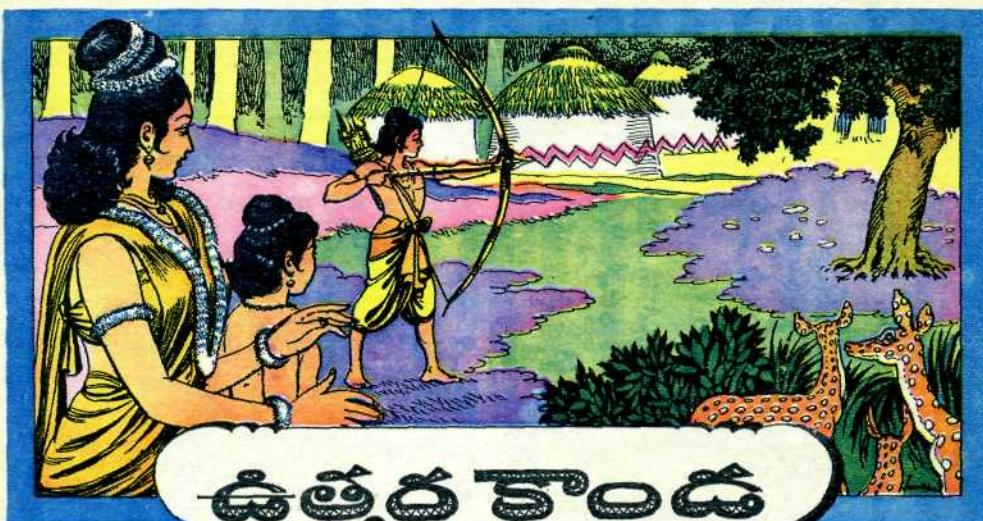
కిందికి చీరేశాడు. అన్నపు కరుళ్లా, ఉడి కిన వంకాయలూ బయటికి వచ్చేశాయి.

“నా లాగా నువ్వు కూడా నీ పాట్ను చీర గలిగితే నువ్వే గలిచావని ఇప్పుకుంటాను,” అన్నాడు చెప్పులు కుట్టేవాడు.

రాక్షసుడికి పొరుషం వచ్చి, చెప్పులు కుట్టేవాడి కత్తితో తన పాట్ను చీరుకుని చచ్చిపోయాడు. చెప్పులు కుట్టేవాడు వాడి తల నరికి రాజుగారికి చూపాడు. రాజుగారు వాడి పరాక్రమానికి మెచ్చుకుని, వాడికి తన కూతురు నిచ్చి పెళ్ళి చేశాడు.

అటు తరవాత చెప్పులు కుట్టేవాడి పరాక్రమానికి మరి పరీక్ష జరగలేదు. పది పన్నెం డామడల దూరంలో ఉండే మరి కొందరు రాక్షసులు రణసింహు డనే వాడి పరాక్రమం గురించి విని దూరంగా కొండ లోకి పూరిపోయారు. చెప్పులు కుట్టేవాడు, రాజుగారి అనంతరం తానే రాజై నుఖంగా జీవించాడు.





## ఉత్తర కొండ

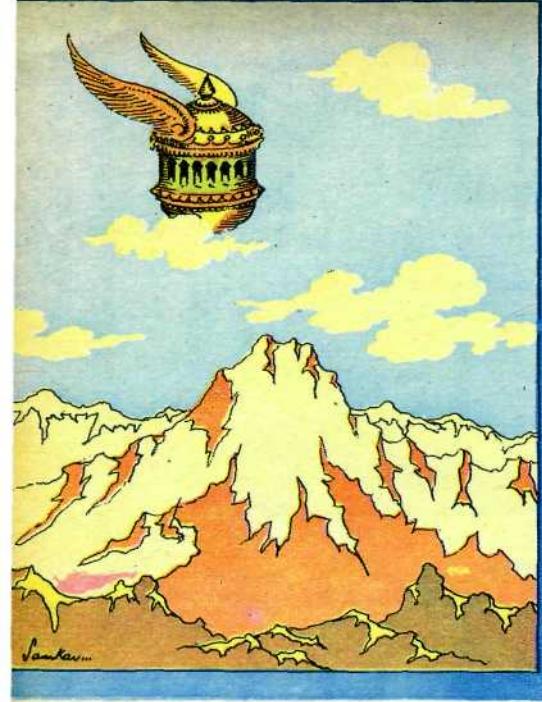
శకసారి కుబేరుడు ఆద్యరు మంత్రులను, శుక్రుడూ, ప్రాణ్పవదుడూ అనే వాళ్ళను వెంట బెట్టుకుని రావణుడి పద్మకు వచ్చి, “ఓరీ, దుర్మాగ్నిదా, నే నెంత చెప్పినా నీ చెవికెక్కుతేదు. ఆజ్ఞానం చేత విషం తాగిన వాడికి దాని ఘలితం పొందేటప్పుడు గాని జ్ఞానం రాదు. నీ ఆజ్ఞానం నీవు గ్రహించటం లేదు, నరకం అనుభవించే టప్పుడు తెలుసుకుంటావు. నీతో మాట్లాడటం వృథా,” అన్నాడు.

తరవాత అన్నదమ్ము లిద్దరికి ద్వయంద్వ యుద్ధం జరిగింది. కుబేరుడు తన పైన ప్రయోగించిన అస్త్రాలన్నటకి విరుగుడు చేసి, రావణుడు మాయా యుద్ధం సాగిం

చాడు. కుబేరుడికి అనేక రకాల రూపాలు కానవచ్చాయి గాని, ఎక్కుడా రావణుడి రూపం కనబడలేదు. ఆ స్త్రీతిలో రావణుడు గదతో కుబేరుడి తల పైన బలంగా కొట్టి, కింద పడగొట్టాడు. రక్తం కారుతూ పడి ఉన్న కుబేరుడి నిధుల అధిదేవతలు నందనవనానికి చేర్చి, చికిత్సలు చేశారు.

ఈ విథంగా రావణుడు కుబేరుడిపై విజయం సాధించి, పుష్పక విమానాన్ని తీసుకుని, దానిలో ఎక్కు శరపణానికి వెళ్ళాడు. ఆ కొండ బంగారం రంగులో వెలిగిపోతూ రెండో సూర్యుడి లాగా ఉన్నది. దాని పైకి వచ్చేసరికి పుష్పకం గమనం మాని ఆకాశంలో నిలిచిపోయింది.





ఆది చూసి రావణుడు, "కోరిన ప్రకారం నదిచే ఈ విమానం ఎందు కిలా ఆగిపోయి ఉంటుంది?" అని వెంట ఉన్న తన మంత్రులను అడిగాడు.

ఇంత లోనే, ఈ శ్వరుడి పార్శ్వచరుడూ, మహబలుడూ అయిన నంది రావణుడితో, "దశగ్రీవా, వెంటనే వెనక్కు వెళ్ళిపో. ఈ పర్వతం మీద శివుడు క్రిడిస్తున్నాడు. సుప్పులూ, నాగులూ, యత్నలూ, దైత్యులూ, దానవులూ, రాజుసులూ, ఏజతర ప్రాణులూ ఈ పర్వతం మీదికి రారాదు," అన్నాడు.

ఈ మాటలు వినగానే రావణుడు ఆగ్రహించి చలించిపోతూ, "శంకరు

డెవడు?" అంటూ విమానం దిగి కొండ కిందికి పచ్చాడు. అక్కడ అతనికి శివుడూ, ఆయనకి కొఢి దూరంలో శూలం పట్టుకుని, రెండవ శివుడి లాగా నిలబడి ఉన్న నంది శ్వరుడూ కనిపించారు. నందిశ్వరుడి వానర ముఖం చూసి రావణుడు మేఘం గ్రీంచి సట్టుగా పగలబడి నవ్వాడు.

అపరశంకరు డైన నంది రావణుడి నవ్వుకు కోపించి, "నా కోతి ముఖం చూసి నవ్వావు గనక, నా రూపమే కలిగి, నాతో సమానమైన శక్తి గల వానరులు నిన్ను, నీ కులాన్ని తప్పక నిర్మాలిస్తారు," అని శపించాడు.

రావణుడు నిర్దశ్యంగా పర్వతాన్ని సమీ పించి నందితో, "నా విమానాన్ని ఆపిన ఈ పర్వతాన్నే ఇప్పుడు పెల్లగించేస్తాను. నేను భయంకర్మాన్ని తెలియదు లాగుంది," అంటూ తన చేతులను పర్వతం కిందికి దూర్చి ఆ పర్వతాన్ని ఎత్తసాగాడు. పర్వతం సంచలించి పైకి లెచింది.

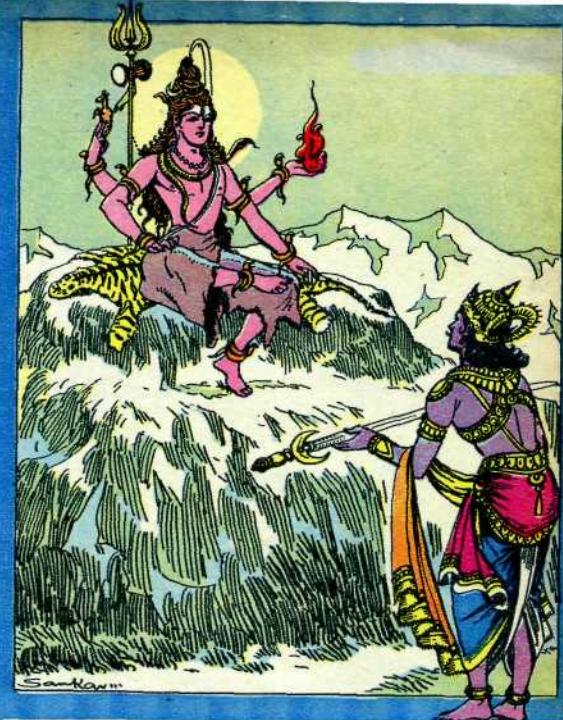
శివుడిదంతా చూసి చిరునవ్వు నవ్వి తన కాలి బొటనవేలతో పర్వతాన్ని కొఢిగా నెక్కాడు. దానితో రావణుడి చేతులు కొండ కింద చిక్కుకుని నలిగాయి. ఆ బాధకు రావణుడు మహా దారుణంగా



అక్కోశించాడు. రావణుడి మంత్రులు నిష్టాంత పొయారు. వాళ్ళు రావణుడితో, "రాజు, శంకరుణ్ణి తృప్తి చెయ్యి. ఆయన తప్ప మరే దిక్కు కనబడదు. ఆయనను స్తోత్రం చెయ్య," అని సలహా ఇచ్చారు. రావణుడు బాధతో ఏడుస్తూ నే శివుణ్ణి స్తోత్రం చేశాడు.

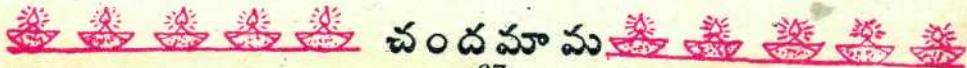
చివరకు శివుడునుగ్రహించి, రావణుడి చేతులను కొండ కింది నుంచి తీసుకోనిచ్చి, "నీ విర్యమూ, మదమూ, స్తోత్రమూ చూసి సంతోషించాను. నీ చేతులు నలిగినప్పుడు నీపు చేసిన దారుణమైన ధ్వనిని బట్టి ఇక ముందు నీకు రావణుడనే పేరు సార్థకంగా ఉంటుంది. ఇక నీవు నీ ఇష్టం వచ్చిన చేటిక వెళ్లు," అన్నాడు.

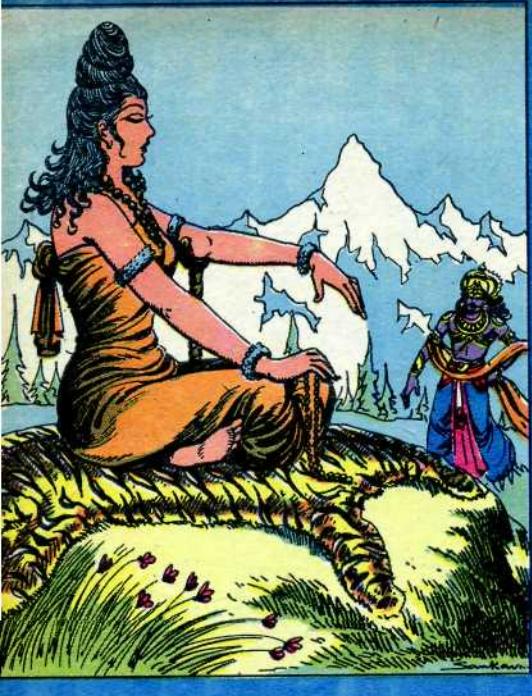
ఆప్యుడు రావణుడు, "మహాదేవా, నీకు నా ఫై తృప్తి కలిగిన పక్షంలో నేను కోరేది అనుగ్రహించు. నే నిదివరకే దేవతలు మొదలైన వారి చేత చాపు లేకుండా వరం పొంది ఉన్నాను. అల్పులైన మాన పులను నేనపలు లక్ష్యపెట్టును. బ్రిహ్మ దేవుడు నాకు దీర్ఘాయుపు కూడా ఇచ్చాడు. నేను నీ నుంచి మిగిలిన నా ఆయుపునూ, ఒక ఆయుధాన్ని వేడుతున్నాను. దయచేసి పాటిని అనుగ్రహించు," అన్నాడు.



శివుడు రావణుడికి, ఆయుశ్మామాన్ని, చంద్రహాను మనే ఖడ్డాన్ని ఇస్తూ, "ఈ ఖడ్డాన్ని ఎన్నడూ అవమానించకు. ఏనాడు దీనికి అవమానం జరిగితే ఆది అప్యుడే నిశ్చయంగా నా దగ్గరికి తిరిగి వస్తుంది," అన్నాడు.

ఈ విధంగా శివుడి చేత వరాలు పొంది, రావణుడు తన పుష్పకం ఎక్కి భూమి అంతటా సంచరిస్తూ, వీరులైన రాజు లందరిని కోథపెట్టాడు. పరాక్రమ సంపన్ములు అతనితో యుద్ధాలు చేసి నశించారు. తెలివి గలవాళ్ళు అతన్ని గెలవలేమని తెలుసుకుని, ఊటమి ఒప్పుకుని, అతనికి లొంగిపోయారు.





అలా లోకసంచారం చేస్తూ రావణుడికసారి హామాలయానికి వెళ్లి, ఆక్రూదించి దేవప్రీతి లాటి రూపతతిని చూశాడు. ఆమె బుమల లాగా కృష్ణజినమూ, జటావల్కులాలూ ధరించి తపాదీక్షలో ఉన్నది. రావణుడామె సాందర్భానికి సమోద్యమాత్రమై, సరదాకు అడుగుతున్నవాడి లాగా, “నుండరీ, ఈ యోవ సంలో తపస్సు పెట్టుకున్నావేమిటి? నీ అందం చూసి పురుషులు సమోద్యమాత్రమై లపుతారు గదా! ఎందుకి కలిన ప్రతిం?” అని అడిగాడు.

అమె రావణుడికి తన వృత్తాంతం ఈ విధంగా చెప్పింది:

“బృహస్పతి కొడుకైన కుశధ్వజుడు నా తండ్రి. నా పేరు వేదవతి. అనేకమంది దేవతలూ, గంధర్వులూ, యత్నులూ, రాక్షసులూ మా తండ్రి పద్మకు పచ్చి, నన్ను తమ కిచ్చి పెళ్లి చెయ్యమని కోరారు. కాని మా తండ్రి ఒప్పుకోలేదు. కారణ మేమిటంటే, ఆయనకు విష్ణుమూర్తినే తన అల్లుడుగా చేసుకోవాలనే కోరిక ఉండేది. ఈ సంగతి తెలిసి దంభు డనే రాక్షసుడు, ఒక రాత్రి. మా తండ్రి నిద్రపోతుండగా పచ్చి, ఆయనను చంపేశాడు. మా ఆమ్మి ఆయనతో బాటు సహగమనం చేసింది. నేను మా తండ్రి కోరికను పూర్తిచేసే ఉద్దేశంతో విష్ణువునే నా భర్తగా మనసులో భావించు కుని తపస్సు చేస్తున్నాను. కనక, రావణా, ఇక నీవు వెళ్లువచ్చు.”

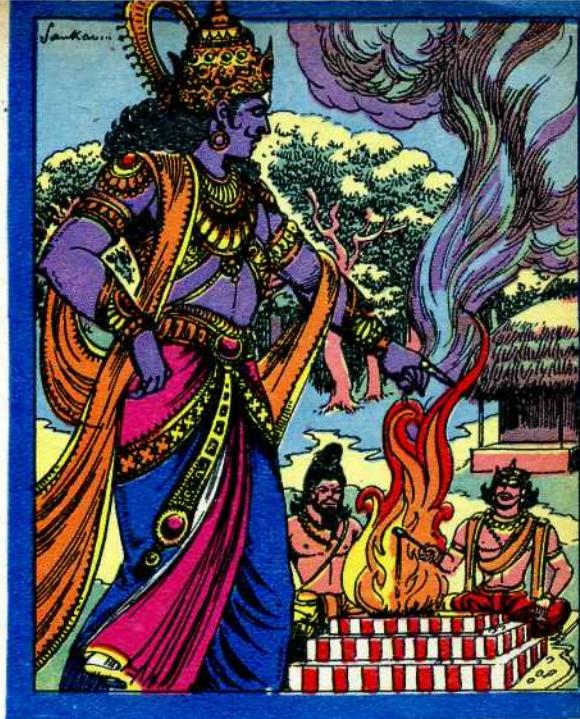
ఈ మాటలు విని రావణుడు మోహవేశ పరుడై విమానం నుంచి దిగి, “అమ్మాయి, పాగరెక్కి నీ మనస్సు వికటించింది. తేక పోతే త్రిలోక సుందరివై ఉండి, నీ యోవన మిలా పాడుచేసు కుంటావా? నేను దశగ్రీవుడై, లంకాధిపతిని. నా భర్యవై సమస్త భోగాలూ అనుభవించు. విష్ణువు ఎవడు? నా కున్న తపస్సు, భోగాలూ, బలమూ వాడి కున్నాయా?” అన్నాడు.



"నీ కేమాత్రమైనా బుద్ధి ఉంటే విష్ణువును గురించి అలా మలకనగా మాట్లాడపు," అన్నది వేదవతి.

వెంటనే రావణుడు ఆమె జాట్లు పట్టుకున్నాడు. వేదవతి కోపావేశంతో తన చేతులను కత్తులు లాగా చేసి తన జాట్లను కోసేసింది. తన క్రోధగ్రాహితో రావణుణ్ణి దహంచేదాని లాగా అయిపోయి, ఆ వేదవతి అగ్నిని ప్రజ్యలింప జేసి, రావణుడితో, "సిమడా, నీ చేత అవమానించబడి ఇక జీవించను. ఈ అగ్నిలో పడి ప్రాణాలు పదిలి, నిన్న చంపటానికి అయ్యానిజను గానూ, పతిప్రతగానూ పుట్టి తీరుతాను," అంటూ అగ్నిలో దూకేసింది. ఆ వేదవతి సీతగా పుట్టి, జనకుడి ఇంట పెరిగి, రాముడికి భార్య అయి, రాముడి బలంతో రావణుడి చాపుకు కారకురా లయింది.

వేదవతి అగ్నికి ఆహుతి ఆయిపోయాక రావణుడు తిరిగి పుప్పకం మీద లోక పర్యథటన చేస్తూ, మరుత్తమహరాజు దేవతలను దగ్గిర పెట్టుకుని, యజ్ఞం చేస్తున్న చేటికి వచ్చాడు. బృహస్పతి తమ్ముడైన సంపర్యథు యజ్ఞం చేయిస్తున్నాడు. రావణుణ్ణి చూస్తూనే ఆక్ర్షణ చేరిన దిక్కాలకులు భయబ్రాంతులై మారు రూపాలు ధరించారు. ఇంద్రుడు

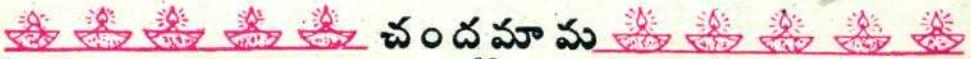


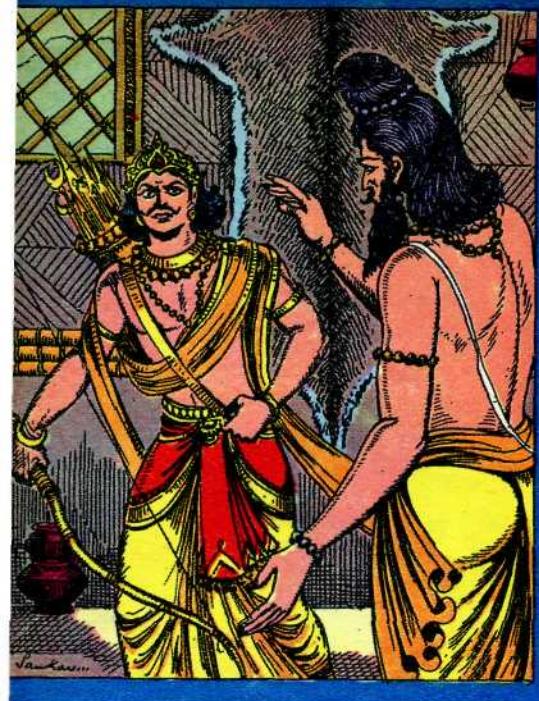
నెమి లి అయాడు, యముడు కాకిగా మారాడు, కుబేరుడు తొండ రూపాన్నీ, వరుణుడు పూంస రూపాన్నీ ధరించారు. మిగిలిన దేవతలు తలా ఒక జంతు పురుషు పాంచారు.

ఇంతలో రావణుడు నిన్నంకోచంగా యజ్ఞవాటికలో జౌరబడి, మరుత్తును చూసి, "యద్దం చేస్తావా? ఓడానని ఒప్పుకుంటావా?" అని అడిగాడు.

"నువ్వెవరు?" అని మరుత్తుడు రావణుణ్ణి అడిగాడు.

రావణుడు పెద్దగా నవ్వి, "భేష, రావణుణ్ణి కూడా నీ వెరగపు! నా బలపరాక్ర





మాలను గురించి ఎరగనివాడు మాడు  
లోకాలలోనూ మరొకడు ఉంటాడనుకోను.  
నా అన్నను జఱించి నే నీ విమానం  
కాజేశాను,” అన్నాడు.

ఆ మాట విని మరుత్తు మండిపదుతూ,  
“తండ్రి లాటి అన్ననే జఱించిన నీ వెంత  
ఘనుడవు! అటువంటి దుర్మార్గం చేసినం  
దుకు గర్వపడుతున్నావా? కొంచెం అగు,  
నా బాణాలతో నీ ప్రాణాలు తీస్తాను,” అని  
లేచి వెళ్లి ధనుర్మాలు తీసుకున్నాడు.

ఆప్యాయ మరుత్తుమహారాజుకు సంవర్య  
దడ్డుపడి, “రాజు, తొందర పడక నేను  
చెప్పేది ఏను. ఈ మహాశ్వర యజ్ఞం

మధ్యలో విష్ణుం ఆయితే వంశ నాశనం  
జరుగుతుంది. యజ్ఞ దీక్షలో ఉన్న నీవు  
అగ్రహించట మేమిటి? యుద్ధం చెయ్యట  
మేమిటి? అది అలా ఉంచి, యుద్ధంలో  
ఈ రాక్షసుష్టీ ఎలా జయిస్తావు? వాడు  
దుర్భయుడు!” అన్నాడు.

గురువు చెప్పిన మాట విని మరుత్తు  
ధనుర్మాలు పదిలేసి తిరిగి యజ్ఞ దీక్షలో  
కూర్చున్నాడు. అది చూసి రావణుడి  
మంత్రి ఆయన శుకుడు సంతోషంతో,  
“రావణుడిదే గలుపు!” అని పెద్దపెట్టున  
కేకలు పెట్టాడు. రావణుడు యజ్ఞవాచికలో  
ఉండే బుములను తిని తృప్తి చెంది, తన  
దారిన తాను వెళ్లాడు.

తర్వేత దిక్కాలకు లు తమ నిజ  
రూపాలు ధరించి, తాము ఏ యే ప్రాణుల  
రూపాలు ధరించారో వాటికి వేరు వేరుగా  
వరా లిచ్చారు.

అప్పటి దాకా నెమళ్ళు నల్లగా ఉండేవి,  
అందుడు వాటికి అనేక రంగు లుండే  
ట్టులూ, తన వెయ్యి కళ్ళు వాటి పించా  
లలో అలంకారంగా ఉండేట్టులూ, వాటికి  
పాముల భయం లేకుండా ఉండేట్టులూ,  
అందుడు షంపే వర్షం వాటికి ఆఫ్ఫదం  
కలిగించేట్టులూ వర మిచ్చాడు.



ఆలాగే యముడు కాకులకు ఏ లోగమూ లేకుండానూ, వాటికి సహజ మృతి లేకుండానూ, కాకుల కడుపు నిండితే తన లోకంలో ఉండే పిత్రుదేవతల కడుపులు నిండేటట్టూ వర మిచ్చాడు.

పరుళుడు హంసలకు నురుగు లాటి దేహ కాంతీ, జలజీవనమూ, నుఖప్రదమైన జీవితమూ ఇచ్చాడు. కుబేరుడు తొండలకు బంగారు వర్షం ఇచ్చాడు.

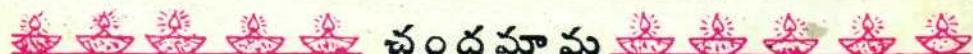
రావళుడు లోకమంతే తిరుగుతూ మరుత్తుమహరాజును అడిగినట్టే, గొప్పగొప్ప రాజు అందరి వద్దకూ వెళ్ళి, “నాతో యుద్ధం చేస్తావా ఓడినట్టు ఒప్పుకుంటావా?” అని అఱుగుతూ వచ్చాడు. దుష్టంతుడూ, నురథుడూ, గాథి, గయుడూ, పురూరవుడూ మొదలైన రాజు లందరూ రావళుడికి ఓడినట్టు ఒప్పుకు న్నారు. అయ్యాధ్యాను పాలిస్తూ ఉండిన అనరణ్య మహరాజు మటుకు రావళుల్లియుద్ధానికి రమ్మన్నాడు. అప్పుడు జరిగిన యుద్ధంలో అనరణ్యుడి సేనలు కార్పిచ్చులో నల్లులు మాడినట్టు మాడి చనిపోయారు. ద్వ్యంద్వ యుద్ధంలో అనరణ్యుడి బాణాలు రావళుల్లి ఏమీ చెయ్యలేక పోయాయి. రావళుడు తన నెత్తిన చేతితో చరిచేసరికి అనర



ణ్ణుడు రథం నుంచి కిందికి పడిపోయి, ప్రాణాలు విడుస్తూ, తన ఇక్కాకు వంశంలో పుట్టబోయేవాడి చేతిలో రావళుడు చస్తాడని శపించాడు.

రావళు దీ విథంగా గగన విహంగం చేస్తూ, మానవ జాతిని మహ భూయాపెడుతూ తిరుగుతుండగా ఒకనాడుని పుష్పకానికి ఎదురుగా నారద మహముని మబ్బుల మీదుగా వస్తూ ఎదురయాడు. ఇద్దరూ ఆగి మాట్లాడుకున్నారు.

“నాయనా, రావళా! నీ బలపరాక్రమాలు చూసి ఎంతో సంతోషించాను. కాని ఒకటి నాకు నష్టలేదు. దేవతల వల్ల





కూడా చావు తెని నీపు తల్లులైన మానవుల మీద నీ ప్రతాపం చూపిస్తా వేమిటి? మాన

వులు అనేక వ్యసనాల తోనూ, రోగాల తోనూ, కొంతో వచ్చిపడే వార్థక్కుండ తోనూ, రకరకాల కష్టాల తోనూ తీసుకుంటూ ఉంటారుగదా, అలాటి వాళ్ళతో వీరు డెవ డైనా యుద్ధానికి తలవడతాడా? వాళ్ళం దరినీ యముడు చంపతూనే ఉన్నాడు. ఆ యముడితో యుద్ధం చెయ్యి, అతట్టి చంపు. యముట్టి చంపితే నరలోకమంతా జయించినట్టే గద,” అన్నాడు నారదుడు.

“అయ్యా, నారదా! నేను ముందు పాతాలాన్ని, తర్వాత స్వద్ధాన్ని జయించి, మూడు లోకాలనూ, స్వాధీన పరచుకుని, తరవాత సముద్రాన్ని మథించి, అమృతం సంపాదించే ఆ లోచనలో ఉన్నాను,” అన్నాడు రావణుడు.

“ఈ పక్కనే ఉన్న యమలోకాన్ని పదిలి ఇంకెక్కడికో పోతానంటా వేమిటి? ”

నీ విప్పుడు వెళ్ళే దారే అది,” అన్నాడు నారదుడు.

రావణుడు కాలమేఘం మెరిసినట్టుగా నవ్వు, “చాలా బాగా చెప్పావు, నారదా. మంచి సంతోషకరమైన మాట. నే నిప్పుడే యమలోకానికి పోతాను. అనలు దిక్కాలకు లను నలుగురిని జయించాలని ఆదివరకే ప్రతిజ్ఞ పట్టాను. ఇప్పుడు వెళ్ళి, అన్ని ప్రాణులకూ మరణభయం కలిగించే ఆ యముడి ప్రాణాలు తీస్తాను,” అని నారదుడికి నమస్కారం చేసి శలవు పుచ్చు కుని, తన మంత్రులతో సహా దక్కిణి దిక్కుగా బయలుదేరాడు.

అన్ని ప్రాణులనూ చంపే యముడికి చావనేది ఎలా కలుగుతుందో నారదుడికి కొంచెం కూడా అర్థంకాలేదు. ఆ యముట్టి రావణుడు ఎలా జయిస్తాడో కళ్ళారా చూడాలని కుతూహలం పుట్టి నారదుడు కూడా యమపట్టణానికి బయలుదేరాడు.



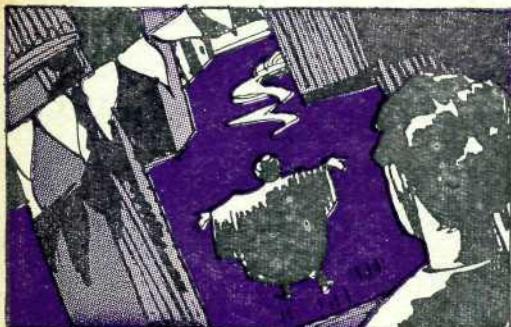
# సాహస



1. ఒక రాజభవనంలో ఒక నౌకరు కుర్డవాటుండేవాడు.



2. మర్కుదు జరగబోయే విందుకని వాడు అలంకరణలు చేస్తూండగా ఆషాన మాంత్రి కుడు లోపలికి రావటం కనబడింది.



3. మాంత్రికుడేవే మంత్రాలు చదివాడు. గది లోకి పొగ ప్రవేశించింది.



4. మాంత్రికుడా పొగను తన కేసిన పిలిచాడు—



5. ఒక బుట్టీ పైకి తీసి, పొగను అందులోకి పట్టి, విరదా పెట్టాడు.



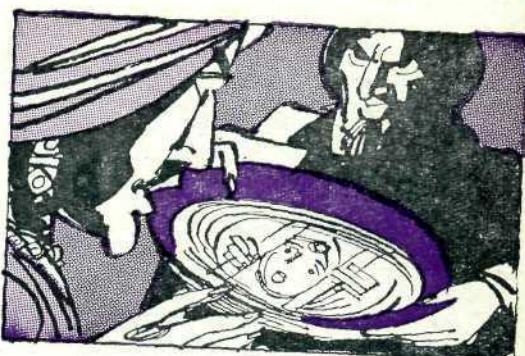
6. కుర్డవాడకి సీసాలో ఒక అమృతయి ఆకారం కనిపించింది. మాంత్రికుడు వెళ్ళిపోయాడు.



1. రాజుగారు మాంత్రికుణ్ణి వెంటపెట్టుకుని వచ్చాడు. రాజకుమారై కనిపించటం లేదు.



3. “నేనా దుర్గార్థున్ని నిన్న సాయంకాలం నగరం వెలపల చూశా మి. దాఖలా కావాలంచే—”



4. మాంత్రికుడి మంత్రశక్తి చేత ఒక పాత్రలోని నీటిలో రాజకుమారై ముఖం కనబడింది. అమె ఆక్రోషిస్తున్నది.



5. “తమ మెడలో ఉండే హరం శక్తి గలది. దాన్ని నా కిస్తి రాజకుమారైను రక్షిస్తాను,” అన్నాడు మాంత్రికుడు.



6. రాజు హరాన్ని ఇవ్వడానుండగా, “ఇవ్వకండి. వాడే ఇంత పని చెసింది!” అని ప్రై నుంచి వినిపించింది.



1. మాంత్రికుడు హరాన్ని ఒడిసి లాక్ష్మిని గవాక్షం కుండా దూకి మాయమయాడు.



2. కుర్రవాడు పై నుంచి దిగి వచ్చి, తాను కళ్మారా చూసిన డంతా రాజుగారికి చెప్పాడు.



3. రాజుగారు అగ్రహావేంతో పొత్తలోని మంత్ర జలాన్ని ఒక్క తమ్ము తన్నాడు.



4. ఒక భూతం ప్రత్యక్షమై తనను విడుదల చేసినందుకు కృత్యుత చెప్పుకున్నది. రాజు గారు సహాయం చెయ్యమంటే మానవులకు సహాయం చెయ్యలే నన్నది.



5. “యోధులు రాజకుమారైను రక్షించలేరు. మార్యుడు సాక్షిగా ఎడారి దాటి మాంత్రికుడి కోటను చేరడం అనంభవం,” అన్వదిభూతం.



6. కుర్రవాడు వెంటనే బయలుదేరాడు. కణకణ లాడే కొండలు అతని దారికి అట్టగా కనిపించాయి.



1. అతను కొండలను దాట నారంభించాడు.



2. కొద్ది దూరం వెళ్ళినరికల్లా అతని పైన పెద్ద నీడ పడింది.



3. గండభేరుండవ్వి పకటి అతన్ని పట్టుకుని—



4. కొండల మీదుగా తీసుకుపోయి—



5. అవతలి పక్క నింపాదిగా దించింది.



6. కుర్రవాడు కంగారువడి, వెనుతిరిగి చూడ కుండా ముందుకు పరిగెత్తసాగాడు.



1. “మానషులకు నేను సాయపడలేక పోయినా,  
నా మీతుల చేత సాయం చేయించగలను,”  
అని భూతం అనడం కుర్రవాడికి తెలిదు.



2. మండు దెడారి ! సూర్యుడి సాక్షిగా ఎవరూ  
దాన్ని దాటలేదు.



3. కుర్రవాడు సూర్యు దృష్టమించిన దాకా ఆగి,  
రాత్రి వేళ ఖయలుదేరాడు.



4. కళ్ళు కొక గుట్ట గంతలా కట్టుకుని వెగంగా  
పరుగెత్తసాగాడు.



5. సూర్యోదయం వేళ మాంత్రికుడి కోట ఎదు  
రుగా కనిపించింది.



6. “వంట పనిలో సాయపడే నౌకరి కావాలి,”  
అన్నాడు కుర్రవాడు.



1. కురవాడి ఉద్యోగం మాంత్రికుడు తినే ఆహారాన్ని ముందుగా చవి చూడటం. మాంత్రి కుడు అతన్ని గుర్తించ లేదు.



3. కురవాడు పోరాన్ని తీసేసుకున్నాడు. వాడిలో గస్ప శక్త వచ్చింది.



4. వెంటనే వాడు మాంత్రికుడి కాచ్చానా లోకి వెళ్ళాడు.



5. రాజకుమారై బంధించి ఉన్న బుడ్డి కనబడింది.

6. విరుగుడు ఏమిటా అని వుప్పుకాలు తిరగేప్పుండగా అడుగుల చప్పుడు వినబడింది!



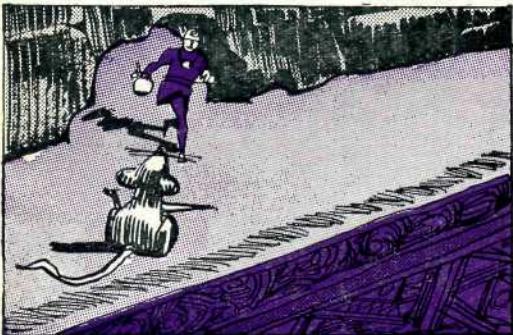
1. మాంత్రికుడు నిద్రలేచి మొనం గ్రహించాడు.

2. కుర్రవాడు చిక్కులో పడ్డాడు. అంతలో ఒక చుంచు, “ఆ బుడ్డలోని ద్రావకం తాగు,” అని చెప్పింది.



3. ఈ చుంచు కూడా భూతం స్నేహితుడే. కుర్రవాడు ద్రావకం తాగి చుంచు ప్రమాణానికి దిగబెరిగాడు.

4. “నా వెంట రా,” అన్నది చుంచు.



5. కలుగు కుండా ఇద్దరూ మరొక హాలులోకి వెళ్లారు. అక్కడ మంత్రపు తివాసి ఉన్నది.

6. తిరిగి మామూలు ప్రమాణానికి పెరిగిన కుర్రవాడు తివాసి ఎక్కు ఉడయించాడు!



1. కుర్వాడు రాజభవనానికి చెరి—



2. బుద్ధీ రాజగారి కిచ్చాడు.



3. రాజగారు పూర్వాన్ని బుద్ధికి తగిలించేనరి—



4. రాజకుమారై మామూలు మనిషి అయి బుద్ధి నుంచి వెలువదంది.



5. రాజు కుర్వాడికి తన కుమారై నిచ్చి పెళ్ళి చేశాడు. అంత సుఖంగా ఉన్నారు.



## గరుడగ్రహంగం

దేవంద్రుడికి రథ సారథి, అత్యంత పన్ని హతుడూ ఆయిన మాతలికి సుధర్మ ఆనే భార్య ఉండేది. వారికి లేక లేక ఒక ఆడ పిల్ల కలిగింది. ఆమెకు గుణకేశి అని పేరు పెట్టుకుని, ఎంతో గారాబంగా పెంచారు. గుణకేశి పెరిగి యోవనపతి ఆయి, మూడు లోకాల లోనూ తన పంచి సాందర్భయపతీ, లాపణ్యపతీ, అంగస్థాప్తపం గలదీ లేదని పించుకున్నది. ఆమెకు పెళ్ళియాడు వచ్చే సరికి మాతలికి తగిని విచారం పట్టుకున్నది. ఎందుచేతనంటే, గుణకేశికి తగిన పరుడు మామూలు మానవులలో గాని, ఇతర దేవ గణాలలో గాని, బుమలలో గాని ఆయనకు ఒక్కడైనా కనిపించలేదు.

చివరకు మాతలి విసుగు చెంది తన భార్య ఆయిన సుధర్మతో, “అమ్మాయికి తగిన రూపవంతుడూ, గుణవంతుడూ

పాతాళ లోకంలో దొరుకుతాడే మోచూ స్త్రాను,” అని చెప్పి పాతాళానికి ప్రయాణమయాడు.

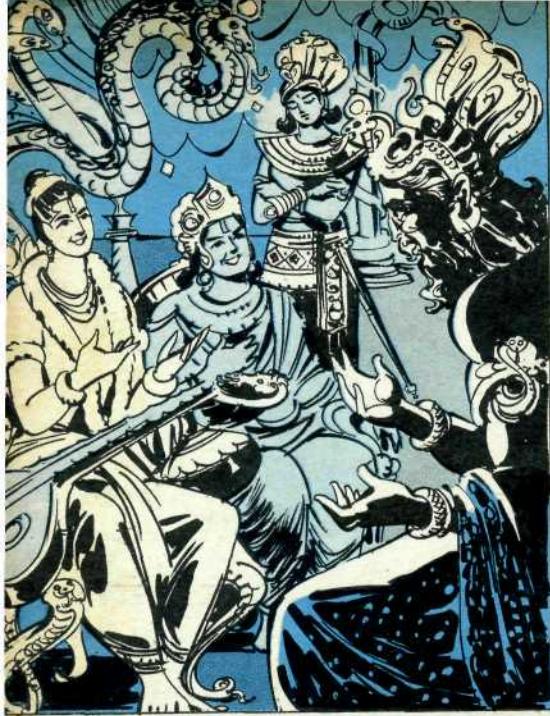
ఆయనకు దారిలో నారదుడు తగిలి, కుశలప్రశ్నలు చేసి, “ఎక్కుడికి ప్రయాణం? సాంత పని మీదనా? ఇంద్రుడి పని మీదనా?” అని అడిగాడు.

మాతలి తన పని గురించి నారదుడికి చెప్పి, “నేను వరుణుణ్ణి చూసి పాతాళం పర్యాచించ బోతున్నాను,” అన్నాడు.

“ఇక నేం? నేనూ వరుణుణ్ణి చూడటానికి పోతున్నాను. ఇద్దరమూ కలిసే పోదాం,” అన్నాడు నారదుడు.

నారదుడికి, మాతలికి వరుణుడు ఘన పైన స్వాగతం ఇచ్చి, ఇంద్రుడికి జరప దగిన మర్యాదలన్నీ మాతలికి జరిపాడు. తరవాత వారు వరుణుడి అనుమతితో





పాతాళం లోని వివిధ ప్రాంతాలు పర్యటిం చుతూ వెళ్లారు.

ఒకచోట హిరణ్యపుర మనే మహా నగరం ఉన్నది. అది మయుడు నిర్మించి నది. ఇతర లోకాలలో ఓడిపోయిన రాక్ష సులు ఆక్ష్రద నిపసిస్తున్నారు. అలాట నగరంలో ఆల్లుష్టి అన్యేషించబానికి మాత లికి మనస్కరించలేదు.

తరవాత వారిద్దరూ నాగలోకంలో ఉండే భీగవతీ పురానికి వెళ్లారు. అమరావతీ పట్టణానికి తీసిపోని ఆ నగరంలో వాసుకి రాజు. శేషుడు మొదలుగా గల మహా సర్పాలు ఆక్ష్రద ఎందరో ఉంటున్నారు.

ఆ నగరంలో తిరుగుతుండగా ఒక చక్కని యువకుడు మాతలి కంటపడ్డాడు. మాతలి నారదుడితో, "దేవరీ, ఆ కుర్రవా డెవరు? అతని తల్లిదండ్రు లెవరు? ఇతను నాకు బాగా నచ్చాడు," అన్నాడు.

"ఇతని పేరు సుముఖుడు. వీళ్ళుడి ఐరావత వంశం, ఆర్యకుడు ఇతడి తాత గారు. ఇతడి తండ్రిని, చికురు డనే వాణి, ఈ మధ్యనే గరుత్తుంతుడు చంపాడు," అన్నాడు నారదుడు.

"కుర్రవాడు చాలా అందంగా ఉన్నాడు. పీడు నా కూతురిని చేసుకోవటానికి సమ్మతించేటట్లు చెయ్యగలవా?" అని మాతలి నారదుడితో అన్నాడు.

నారదుడు మాతలిని వెంటబెట్టుకుని ఆర్యకుడి పద్మకు వెళ్ళి, "ఇతను తన కుమారెకు తగిన వరుడి కోసం మూడు లోకాలూ వెతికి, చివర కిక్కడ నీ మన వణ్ణి చూసే తనకు అల్లుడు కాదగిన వాడని ఎన్నుకున్నాడు. అందుచేత ఇతని కుమారె గుణశేఖిని నీ మనవడు సుముఖుడికి చేసు కుంటే చాలా బాగుంటుంది," అన్నాడు.

దానికి ఆర్యకుడు దీనంగా, "నారదా, ఎంతో చక్కని మాట చెప్పావుగాని, నా మనసులో సంతోషం లేదు. ఎందు



కంటావా, నా మనమడికి మహావిష్ణు సిద్ధంగా ఉంది. గరుత్వంతుడు మొన్న మొన్ననే విడి తండ్రిని పాట్టన పెట్టు కున్నాడు. పై మాసంలో విష్ణు చంపి తంటానని శవధంచేశాడు,” అన్నాడు.

ఆది విని మాతలి, “నాగరాజు, నీ మన పణ్ణి అల్లుడుగా వరించాను గనక, ఆతన్ని కాపాడే భారం నాది. సుముఖుళ్ళై మా వెంటు పంపితే, నే నతన్ని దేవేంద్రుడికి పరి చయం చేసి, చెయ్యుపలనిసినదంతా చేస్తాను. మిరేమీ దిగులు పడవద్దు,” అన్నాడు.

మాతలీ, నారదుడూ, సుముఖుడూ కలిసి దేవలోకానికి తిరిగిపచ్చి, ఇంద్రుడి సమ జానికి చేరారు. వారు చేరే సమయానికి ఇంద్రుడూ, విష్ణువూ కబుర్లు చెప్పుకుంటు న్నారు. మాతలి విష్ణువుతో సంగతి సంద రాలు చెప్పాడు. విష్ణువు అంతా విని ఇంద్రుడితో, “ఇంద్రా, సుముఖుడికి అమృతం ఇచ్చి ఆతనికి చాపు లేకుండా చెయ్యి,” అన్నాడు.

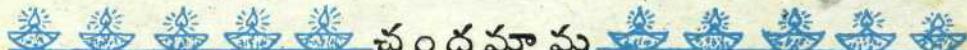
ఇంద్రుడు అల్లా చెయ్యటానికి భయ పడ్డాడు. పరాక్రమపంతుడైన గరుత్వంతు డితో వైరం పెట్టుకోవటం ఇష్టం లేక, ఇంద్రుడు విష్ణువుతో, “ఆ అమృతం నీవే యియ్యి,” అన్నాడు.



“అన్ని లోకాలకూ అధిపతివి, నిన్న కాదనగలవా డెవడు? అమృతాన్ని నీవే ఇయ్యి,” అన్నాడు విష్ణువు.

అయినా ఇంద్రుడు సుముఖుడికి అమృతమిచ్చే సాహసంలేక, దీర్ఘాయు విచ్చాడు. దానితోనే సుముఖుడికి గరుత్వం తుడి భయం పోయింది. ఆతను మాతలి కూతురిని పెళ్ళాడి, తన లోకానికి తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు.

మాతలి నారదుల కోరికపై ఇంద్రుడు సుముఖుడికి దీర్ఘాయు విచ్చిన వార్త విని మండిపదుతూ గరుత్వంతుడు మహావేగంతో ఇంద్రుడి వద్దకు వచ్చి, మహారౌద్రంగా,



" ఏమిటది, ఇంద్రా ? నా నేటి దగ్గరి కూడు తీసేస్తావా ? బ్రహ్మ నాకు ఆహ రంగా ఏర్పాటు చేసినదాన్ని నిరాకరించటానికి

నీ కేమి హక్కుంది ? ఆ సుముఖుణ్ణి చంపి తింటానని ప్రతిజ్ఞ కూడా చేశాను. ప్రపం చంలో నా వంటి బలాధ్యాడు లేదు. ఒక్క ఈకతో నిన్న సువాయాసంగా మోయ గలను. నేను విష్ణువును వీపు మీద మోస్తు సేవ చేస్తున్నానని నీకు లోకు వైనట్టుగా ఉన్నది. ఈ విష్ణువు మూలంగానే నా పరు పంతా పోయింది," అని ఒళ్ళు తెలియ కుండా పేలాడు.

ఆతని పేలాపన విని విష్ణుమూర్తి, "గరుడా, నీకు బుద్ధిలేదు. అతిదుర్ఘలు దవై ఉండి కూడా నా ఎదటనే అత్మస్తుతి చేసుకుంటున్నాపు. నన్ను మోస్తున్నానని నీ వనటం అనుచితమూ, అబద్ధమూనూ. నన్ను నేనే మోసుకుంటూ నిన్ను కూడా మోస్తున్నాను. నీకు నమ్మకంలేని పక్షంలో

నా ఎడమ చెయ్య ఒక్కటి మొయ్య, చాలు," అంటూ తన ఎడమ చేతిని గరు త్వంతుడి వీపు పైన పెట్టాడు.

ఆ బయపుకు గరుత్వంతుడు ఆణగారి పోయి, మూడు లోకాలూ ఒక్కపెట్టున తన పైన విరుచుకు పడినట్టయి, గిలగిలా తన్ను కోసాగాడు.

ఆ గరుత్వంతుడు ప్రాణాలు తల్లిదిల్లి కొట్టుకుంటూ, "చచ్చిపోతున్నాను. ఆఖ్యానం చేత శారుకూతలు కూశాను. నిన్ను మోస్తున్నాననే పాగరే నన్ని గతికి తెచ్చింది. రక్షించు !" అని దీనంగా ప్రార్థించాడు.

విష్ణుమూర్తి అనుగ్రహించి, "ఇంకి ప్యాడూ ఇలా పేలకు. ఇంద్రు డిచ్చిన వరాన్ని గౌరవించి, సుముఖుడితో సఖ్యంగా ఉండు. నీకు నిజంగా గర్వభంగమైనట్టు అదే శాఖ్యతమైన గుర్తు," అన్నాడు. అది మొదలు గరుత్వంతు డెప్పుడూ సర్వాన్ని తన వెంట ఉంచుకుంటూ వచ్చాడు.

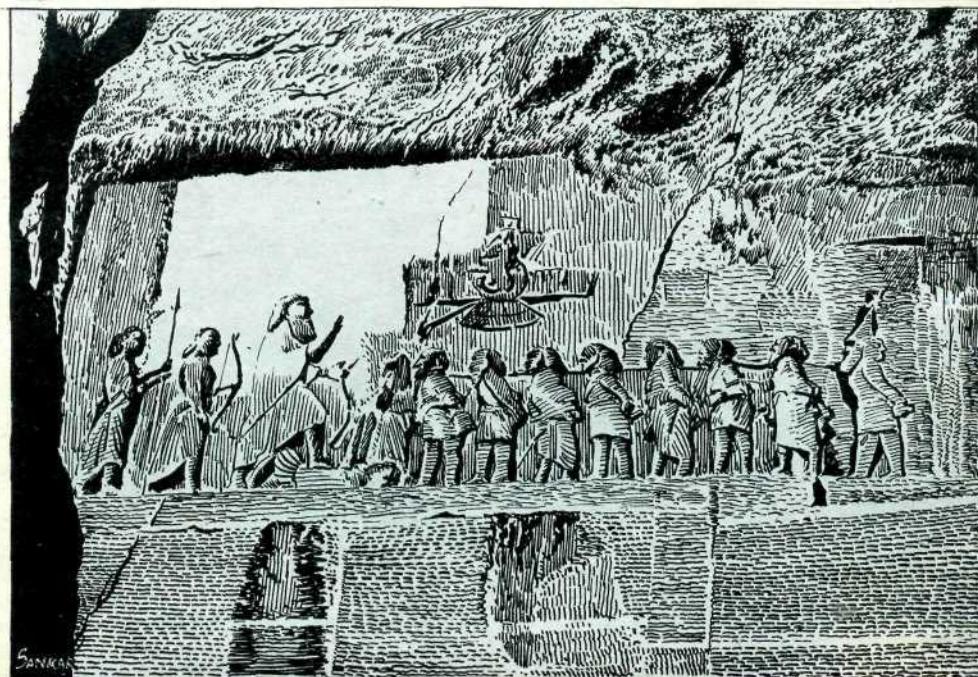


## 48. డరైయన్ సిలాచరిత్ర

మన దేశంలో బుద్ధుడు తన మతాన్ని ప్రచారం చేస్తున్న కాలంలో డరైయన్ అనే “రారాజు” పర్వియను రాజవంతాన్ని స్థాపించి “బగష్టావ” (బగవంతుడి స్తులం) అనే చేట తన చరిత్రను కొండ పైన, 340 అడుగుల ఎత్తున మూడు భాషపలలో చెక్కించాడు. ఆ చెక్కుడాలు (బమ్మ చూడండి) మనుషులు ఎక్కుడగిన ప్రాంతాని కింక 100 అడుగుల ఎత్తున ఉన్నాయి.

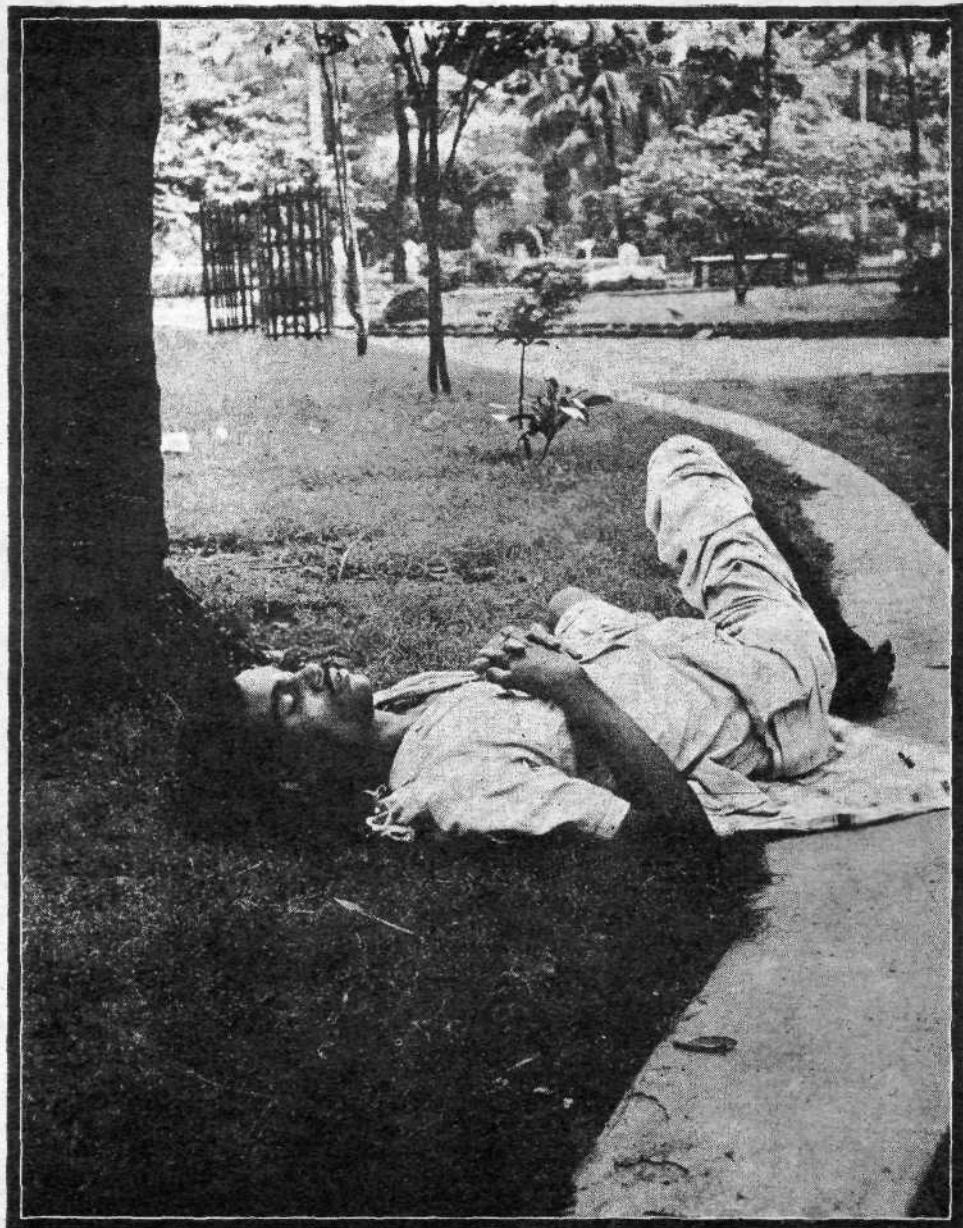
ఈ చెక్కుడాల లోని బమ్మలు డరైయన్ ఏ విధంగా తన ప్రతిపక్షులను నిర్ణించి బండిలుగా పట్టుకున్నాడి చూపుతాయి. (డరైయన్ ఎడమ నుంచి మూడేవారు) తన కాలి కింద తన ప్రధాన శ్రీతుపును తెక్కుతున్నాడు. మిగిలినవారు పెడకెక్కలు చిరివికట్టి, మొదలకు తాడు కట్టి, అతనికి ఎదురుగా నిలబడి ఉన్నారు. వారికి ఎగుపగా ఉన్న బమ్మ డరైయన్ ఇష్ట దైవ మైన “అహసర మజ్జ”ది. ఆయన డరైయన్ ను చెయ్యుతి దివిస్తున్నాడు. ఈ శ్రీతుపులను జయించి, కీ. పూ. 522 లో డరైయన్ రాజుయాడు.

2,500 ఏళ్ళ నాటి ఈ సిలాచరిత్రలో డరైయన్ తన కథను మూడు భాషపలలో—ప్రాచీన పర్వియను, బాబిలోనియను, ఎలామైట్ భాషపలలో చెక్కించాడు. మొదటి భాషలో 515 పంక్తులూ, రెండవ దానిలో 141 పంక్తులూ, మూడవ దానిలో 650 పంక్తులూ ఉన్నాయి. వీటి పూర్తి పాఠాలు 1950 లో అధించాయి.



Chandamama, November '65

Photo by Bhattacharya Kadne



బహుమతి  
పాండిన వ్యాఖ్య

హాయికోలిపే నిద్ర

పంచనవారు :  
ఎన్. ఆర్. దేవరాజులు, మద్రాసు

Chandamama, November '65

Photo by Devidas Kasbeker



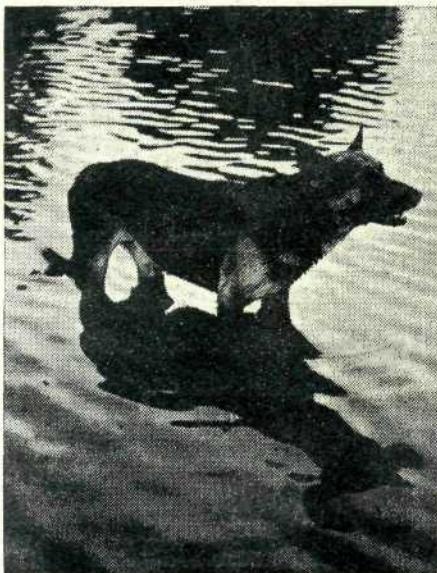
బహుమతి  
పాండిన వ్యాఖ్య

ఆక్షాయు నిద్ర

పంచినవారు:  
ఎన్. ఆర్. దేవరాజులు, మృదాసు

**ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు**

ఈ ఫోటోల వ్యాఖ్యలు 1966 జనవరి నెల సంచికలో ప్రకటించబడును.



- ★ పై ఫోటోలకు సరిహన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ సంబంధం వుండాలి.)
- ★ సవంబర నెల 20-వ తేదీ లోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడవు.

- ★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా పున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/లు బహుమానం.
- ★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డు పైన వ్రాసి, ఈ అడుసుకు పంపాలి:-చందులు ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మృదాను-26.

## నవంబర నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి ఫోటో : హిందుకోలిపే నిద్ర

రెండవ ఫోటో : అకత్తాయి నిద్ర

సంపినవారు : ఎన్. ఆర్. దేవరాజులు,

రామానుజకూటం ప్రీణ్ట్, మృదాను-21

బహుమతి మొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంచబడుతుంది.

ఆజలుబును

వెంటనే  
పోగొట్టుకోండి



# అమృతాంజనం వాడి

శీఘ్రంగా నివారణ పొందండి

విరపాయకరంగా గుండ జిల్లాలకు, సాధారణ జిల్లాలకు అమోఘంగా గుణాన్ని చేస్తే అమృతాంజన్ 10 రకాల బోషదాలు చేరిన మందు, కండనాప్పికి, తలనాప్పికి, బెఱుకులకు కూడా అమోఘంగా పనిచేస్తుంది. కొంచెం కొంచెమే ఉపయోగించ వలసి ఉంటుంది కొబట్టి ఒక సీపా మీ లుటుంకాని క్రమా నెలల తరణిడి వస్తుంది.

అవసరానికి ఎవ్వుదూ అమృతాంజన్ ఉంచుకోండి. అమృతాంజన్ 70 ఏళ్ళ ప్రస్త్రిభాందిన నమ్రకమైన గృహ బోషదం.

అమృతాంజన్ నొప్పులు జిల్లాల నివారణకు 10 రకాల బోషదాలు చేరిన మందు.



అమృతాంజన్ రిప్యూటేషన్  
మద్రాస - కొండాయ - కంక్రూ - దిల్లీ

JNT/AM/2012

# BAGS & PRINTS

VELECHERRI :: MADRAS-42



MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF PAPER  
BAGS IN VARIOUS SIZES



Office: 16, STRINGERS STREET, MADRAS -1

Phone Call: 23019

## ఆలో-సాంగ్



అన్ని వయసుల  
వారికి అదర్చక బలవర్ధకం

మాట అన్నవిధాల అలోగ్యూనా తీయిలంబి దూట అల్బో-  
సాంగ్ ఆప్టిమిల్, ప్రద్యులక్, యూమస్లాట కొడా విషిష్టవైన  
సీరాన్ అలోగ్యూన్ పొంపించించుటకు ప్రత్యేకమైన వీచ్చా  
లు అల్బో-సాంగ్ లోగ్ లేద్జుల్కుయి. ఈ రోపి రెహికులు  
అల్బో-సాంగ్ శిసుకోండి. న్యూచా విశరు అలోగ్యూనా తుంటారు.



జె. అంద్ జె. డీఎస్  
ప్రాందరాజు (డక్టర్).  
ప్రాందరాజు (డక్టర్).



# నెక్టర్మ

రంగు పెనిల్లు

పిల్లల తాయింగుకు, మ్యాప్ - త్రాయింగుకు  
చాలా అప్పనరం. అనేక రంగుల్లో దొరకును.  
తయారచేయవారు:

ది మద్రాస్ పెనిల్ ఫ్యాక్టరీ

మద్రాసు - 21

ఎల్. & సి. హర్షమత్ (గ్రెట్ విటన్) లిమిటెడ్.

కోహస్తార్ పెనిల్ ఫ్యాక్టరీ, ఇంగ్లండువారి సాంకేతిక సహాయముతో.



# ది పా వళి సుబ్రా కాంక్షలు

—○—○—○—○—

## కృష్ణ మిత్రాయిలు

పండగ సమయాన హాయి నిచ్చే  
పనందయిన బహుమతి



తయారుచేయువారు :

ది కె. సి. పి. లిమిటెడ్  
పుయ్యారు, :: కృష్ణ జిల్లా,  
ఆంధ్రప్రదేశ్

మండు సిక్కుర్ను  
**జ్యోతిష్మాలు**  
**రఘుగ్రంథం**

దర్శకత్వం: B. విశేషాచార్య  
సిర్కస్: మహిభూర్జున్ రావు



# దీపావళి శుభాశ్రమస్తులను

ఆందజేయు

## కోట్టు అప్ప ఇండియా లిమిటెడ్



కలకత్తా ★ బొంబాయి ★ మదరాసు ★ న్యూఢిల్లీ

**LOB**  
లిటల్  
బీరియంట్ల్ బామ్

LOB-519 A

a

పోటులకు  
జలుబులకు  
నొప్పులకు

GERMEX  
CHLOROPHYLL  
MOUTHWASH  
FOR EXTRA FRESH BREATH

నరుకులకు  
గాయములకు  
గజ్జికి  
చిడుములకు

జర్క్స్ వోర్పఫర్ కలిసినది

తెలుపులో రంగులలో బాండ్, మాయనిషోల్టింగు కాగితములు - లెడ్జర్ క్రీమ్ లెయిడ్ - తెలుపు, రంగుల ప్రింటింగ్ కాగితములు మొదలైనవి.

తయారు చేయువారు :

బల్లారూపర్ పేపర్ అండ్ స్టార్బిస్ట్ర్ మిల్స్ లిమిటెడ్.,

దక్కిణ ఇండియాకు డిస్ట్రీబ్యూటర్లు :

జయ్యు దయాల్ కఫూర్,

ఫాన్ : 21738

2, అండర్సన్ స్ట్రీట్,

తంతి : JAIKAPSO

మదరాసు - 1.



రాజ్ బంధు ఇన్డస్ట్రీయల్ కంపెనీ

సం. 2, అండర్సన్ స్ట్రీట్ (మెడిసన్)

మదరాసు - 1.



డిస్ట్రీబ్యూటర్లు :

శ్రీ గోపాల్ పేపర్ మిల్స్ లిమిటెడ్.,

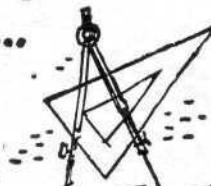
పుషుంజి పేపర్ మిల్స్ ప్లైవేట్ లిమిటెడ్.,



## “అ ర్చి లై ట్”

ఎక్కు రైస్ జూ నేట్ బుక్కు మరియు  
అక్కంటు బుక్కు తయారు చేయువారు

**FOR PRECISION IN...**



# Colour Printing

*By Letterpress...*

...Its B. N. K.'s., superb printing  
that makes all the difference.

Its printing experience of  
over 30 years is at the  
back of this press superbly  
equipped with modern  
machineries and technicians  
of highest calibre.

**B.N.K.PRESS PRIVATE LIMITED.**

*CHANDAMAMA BUILDINGS,  
MADRAS - 26*

దీ పా వర్షి బహుమతులుగా ఇవ్వతగినవి.

ఈ గుర్తు గల సైయినెల్స్ -  
స్టీల్ పాత్రలు  
గ్యారంటీ కలవి.



**I.M.M.C**

FOR  
*Anything &  
Everything in*

**STAINLESS STEEL WARE**  
& BRASS SHEET & CIRCLE

చిలుము పట్టవు, తుప్పు పట్టవు. ఎల్లప్పుడు  
తళ తళ పొరు స్తూ పుండును.  
తోముటకు చాలా సులువైనవి.

ఇండియన్ మెటల్ & మెటలర్స్ కార్పొరేషన్,  
498, మింట్ స్ట్రీట్ :: మద్రాసు - 3.

# కె. కె. సబాపతి క్రీ.,

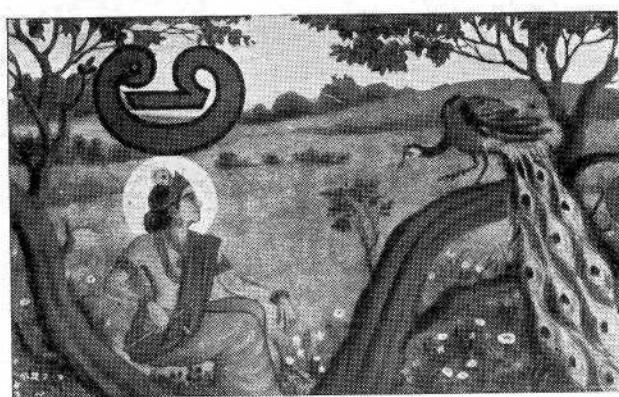
పెయింటు వర్తకులు, ఆర్టిష్టు బ్రమ్మలు - ఆర్టిష్టుల  
పరికరాలు, డైకలర్సు దిగువుతిదారులు

318, రాసపూర్ణేశ్వరీ పీధి, తపాలు పెట్టి నెం. 546, మద్రాసు - 3



అన్ని రకముల నాళ్యమైన పెయింట్లు, ఎనామిల్సు,  
వార్షిములు, బ్రమ్మలు, డై కలర్సు, అవిశ నూనె,  
డిప్పెంపర్లు, ఫెనెలు వగ్గ రాలకు ప్రోక్సులు.  
అపోక్లైట్ సింటెచిక ఎనామిల్స్క ప్రధాన ప్రోక్సులు.

టీలర్కు, పి. డబ్బు. డి. కంట్రాక్టర్కు, స్టూడియోలకు, బన్స,  
లారీల బాటీ నిర్మాతలు, మొదలగువారికి సప్లైదారులు.  
ఆర్థర్ దయచేయించ కోరుతున్నాము.

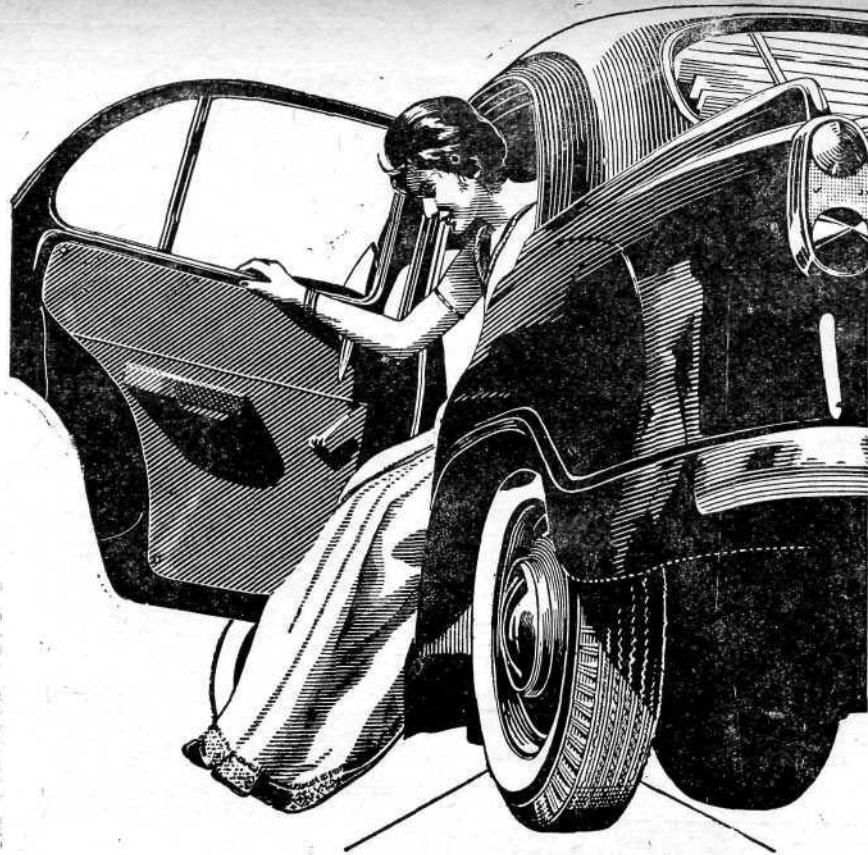


## పాటులు పాడే బోమ్మల వుస్తకం

రకరకాల ధ్వనులు, ధ్వనులను చేసే బోమ్మలు, బోమ్మలకు  
సరిపడే ఆటరాలు చిన్నపిల్లలకు అందమైన పుస్తకం

వెల రు. 1-50

హగ్గిన్బాదమ్ము పైఖేట్ లిమిటెడ్



## కొత్త టైరా టీవియన్ రిట్రెడ్ ?

ఎమో యజమానికి తెలియాలి!

మీవంటి విచక్షణ గల కారు యజమాన్సు టైర్లను రిట్రెడ్ చేయించుకొని వాటివల్ల ఫూర్తి ప్రయోజనం పొందగోరుతారు. అయితే, రిట్రెడ్ అని స్పృష్టంగా కనిపించే టైర్లు వాడటం మీకు జష్టముండదు. టీవియన్ రిట్రెడ్ టైర్లు కొత్తవిలాగే కనిపిస్తవి: అవి రిట్రెడ్లని మీకు మాత్రమే తెలుసు.

టీవియన్ ఇండియాలో రిట్రెడ్ చేసే సంస్థలో కల్గా పెద్దది.

**సుందరమ్ ఇండస్ట్రీస్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్**

(టీవియన్ సంస్థ) బెంగళూరు - కోయింబతూరు - మద్రాసు  
పుదుక్కోప్పత్తి - నెకింద్రాబాదు - తిరునప్పుల్.



JWT-TVS-SI 2905

# మెగాపి జీవ్ ఐవ్ నీహావైకి

Reprint



విజయు వారి

సి.బి.డి

శ్రీకమలింగాచంద్రాచల్

విజయు వారి  
జానపీద చత్రి

శ్రీకమలింగాచంద్రాచల్

సురేష్ ప్రార్థక్కువు  
శ్రీకృష్ణ తులాభారమ్ము  
(శ్రీకమలింగాచంద్రాచల్)

తిచంభుఫిపిల్ వారి  
ఆంద్ర మీహివిష్టువు

శ్రీకమలింగాచంద్రాచల్

M.V.రామున్ వారి

జయ్యలు  
(శ్రీకమలింగాచంద్రాచల్)

N.A.T.ఎరాముకుప్పు వారి  
శ్రీకృష్ణ పాండివియిం

N.A.T.ఎరాముకుప్పు వారి  
లల్లూరు నీతొరామీరాజు

ఎక్సెల్ ప్రార్థక్కున్ను  
భూమ్రీ

తిచంభుఫిపిల్ వారి  
జల్ జినా ముతువి  
సుత్స్య జినా జిజివి

నాట్ సినికార్ప్సేరీషన్ వారి  
శింద్రభాద్ర్ - ఆలోభా - అలూడ్రీన్  
శిలుకు ఈస్ట్ మునికలర్ శిత్రం

విజయు వాది.

విజయు పిక్చర్స్

గుంతుకల్.

VISAYA PUBLICITIES



జయబోలి సిన్క్యూప్స్ పుర

# ప్రచ్ఛర్మ భీరు

గ్రాహయ

దర్శకత్వం:

సంగీతం

టి.రంగారావు & త్రివిక్రమరావు M.A. సి.ఎస్.ఱువు B.A.,LIT.,పెండ్రుల  
చండ్రబాబు, వాటాలు: అరుత్ర. బి.ఎస్. అప్పార్చు. నాటయ: అరుత్ర. నీటులు, దూరదల స్థాయిష్ట్రే  
సమాచారాలు, లడ్జిటిస్టి: వెంకట్రేస్యరావు, గ్రెంచ్.వాచి, కృష్ణాక్.వ్హి.రిష్టి. వస్తువులు.

B.R.P.

స్ట్రీమార్కెట్: 60లు. అప్పాజిత్ ఫిలింల్. స్టోప్ టెంకట్టురాయిం ఫిలింల్  
లైజాం: దస్తా ఫిలింల్, త్రస్యామ్: మొహద్దూ ఫాఫ్ల్

శుభమార్కెట్



# R. K. INDUSTRIES

VELECHERRI :: MADRAS - 42



Offers: POLYTHENE TUBES, BAGS,  
SHEETINGS, ETC.,



Office: 16, STRINGERS STREET, MADRAS - I

Phone Care: 23526

దీపావళి సుబ్రా కాంక్ష లు

**బంగారు క్వింగ్ రాజు**

ఆభీరుణమీయ  
ధొంచెండి.

**NO. 41/1**  
BALLS BENGAL EAR RINGS  
RAJA. 41/2  
RS. 4.00.  
PAIR

**RAJA. 508/5**  
RS. 26.00

**DESIGN**  
**EAR RINGS**  
**BIG SIZE**  
RS. 3.00.

**MEDIUM**  
RS. 2.50.  
**SMALL**  
RS. 2.00.  
PAIR

**RAJA. 1421**, RS. 4.00 PAIR

**RAJA. 1422**, RS. 4.00 PAIR

**SPECIAL**  
**STONE RING**  
RS. 10.00

**94/17**  
**RAJA**

**RAJA** 273

**RAJA** 290

**RAJA**

కెంపిలును  
సుగులు,  
మైలిలును తుమిలే.

2-4" SIZE RS. 10.00.. 2-2 SIZE RS. 9.00 PER PAIR.

**రాజుగస్తులుక్వింగ్ వెర్డ్ (REGD) POST BOX NO. 38. H.O. ముఖిశేషట్టుO.**

సెల్ఫులుచీలుగ్ వ్రుద్ధిలేచు విజయవుద్ద 2-మెయిట్ బిజయ లెంగారు - బ్రంచ్ వ్లీ ప్రైస్ రూపాయి 20.

# Please! DON'T RUN AROUND..



## ...the Planet...

COME STRAIGHT

TO

**THE STANDARD PRINTING MACHINERY CO.,**

*Office : 9, Mount Road, MADRAS - 2. Phone : 81845*

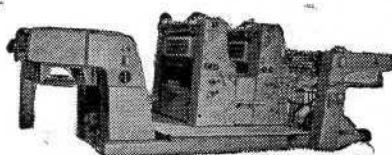
*Show Room : 12/81, Sembudoss Street, MADRAS - I. Telephone : 25096*

*Workshops : THE STANDARD WORKSHOPS,  
39/1, Madhavaram High Road, Sembium, MADRAS - II. Telephone : 62902*

**THE STANDARD TYPE FOUNDRY PRIVATE LTD.,**

**DELHI :: BOMBAY :: CALCUTTA**

*For*



G.D.R. make Planeta Super Offset  
Printing Machines, available in various  
sizes...Also Reproduction Cameras...  
Aniline Printing Machines ... W E B  
Offset and Gravure, Platen Varnishing,  
Calendering Machines.

# ఈ పండుగలలో

ఆకర్షణియమైన విధిధ రకముల కరోనా కోడ్సుండి మీకు  
పచ్చినవి ఎన్నుకోండి: సొఫ్ట్ ముగా ఉండేలా ప్రత్యేకమైన  
నమూనాలలో చేయబడిన కరోనా కోడ్సు చాల కాలము  
మన్నకాయి, అయినా నరసమైన దరలలో లభిస్తన్నాయి!

## కరోనా కోడ్సు

కుటుంబములో అందరికి నచ్చేవి



స్థా



వాక్ ఫెర్



హాఫ్ వాక్



ఎవ్ ఫెసండ్



**కరోనా సౌమం కో. లీమిటెడ్.**  
ప్రెస్స్ ల్యాన్ : 221, జాతీయ నెలోంగి రోడ్, శాంతయి.

ప్రాణికి ప్రాణికి



మానుసులోనే నువ్వులు:

సహార్లో నెప్పులూ  
అన్నాడు. "భావితా సాధ్యానికి  
ఎక్కాంశకి కావులేదు. మనము ఎండగక  
కషాయ వసిచేయాలి." కనెక  
అయిన అర్పన రాంతి చేహార్పుకూనికి ఎఖ్యాత వాచేని  
శాశ్వత సంవదచ ఏక్కువ దశ్యత్తి చేట్టామని కంకలము కట్టుకొండామ.



ఉపాయిక

రివర్ హ్యాథ్ ప్రెమూ దము ను ०६

ఆతనిని కాపోడండి

ఇందుకు తగిన రికికు

# జమ్మువారి లివర్కుస్టర్



శిర్మల యొక్క రివర్ మరియు, స్ట్రీన్

వ్యాధులకు ప్రశ్నాత ఔషధము.

జమ్ము వెంకటరమణయ్య & సన్న, హైదరాబాదు - 4.

గ్రాంచీలు: భెంగంచురు - 2; కుంఱకోణం - 1;

శిర్మలాపల్లి - 2; హైదరాబాద్ - 20

TV/15/3 78

## ‘ఐటెక్స్’

సాందర్భసాధనములు

★ ఐటెక్స్ కాటుక

★ ఐటెక్స్ బింది

ఆక్రూళీయమైన రంగులలో

★ ఐటెక్స్ కుమ్కుమ్ పేస్టు

అరవింద్ లెబోరేటరీస్

పోస్టుబాక్సు, 1415 : మదరాసు - 17





బట్టలకు అఖరున రూడించేటప్పుడు కొంచెము టినోపాల్ మార్కెట్ మేన్జెస్, ఎంతో ధగ ధగ లాడే తెలుపుదనము మీరు వుత్తికిన బట్టలకు వస్తుంది—షర్టలు, చీరలు, దుప్పట్లు, తువ్వెణ్లు. అయితే, మీకు దాని ఫరీదు ఎంత అవుతుంది? బట్టలు ఒక పైన కూడా అవడు! అదే, నైంబిఫిక్ పద్ధతిలో తెలుపుదనము నిచ్చు టినోపాల్ యొక్క గొప్ప సుగుణము.. బట్టలకు ఏ మార్కెటు హానికరమైనది కాదు.

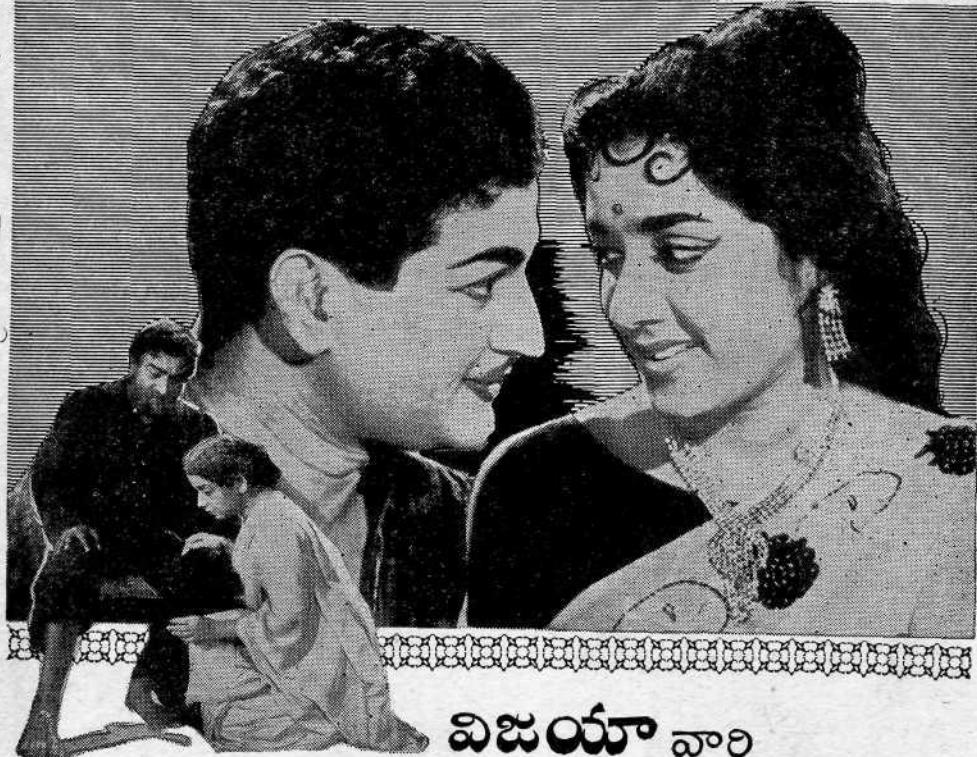
**టినోపాల్ అన్ని టికన్న తెలుపుదనము నిచ్చు ను**

సుహృద్య సైంగి రిసిలెంట్, పి.బి. ఎక్స్. 965.  
బంగాల్-1, శిల్ప



టినోపాల్, శ. ఆర్. సిఱ్లా ఎస్. ఎ.  
ఎర్. స్టీప్లాటెంట్ వారి రిస్టార్యూ చేయండి  
శిల్ప మార్కు Shilpi-SGT-70 TEL

# నేడె చూడండి



విజయ్ వారి

# నేడె చూడండి

శ్రీరక్షణ్... చాలాట్స్

సిర్ఫుతలు... నాగిరిడ్లో. చు క్రుపాణి



# AWARDS!

## WON PLENTY

YET WE DON'T SAY  
WE ARE THE BEST

ONLY  
WE DO OUR BEST

मास्त सरकर  
स्वता और प्रसारण मंत्रालय  
रुपाई और सजावट पर शजपुर  
प्रमाणपत्र

मास्त सरकर  
स्वता और प्रसारण मंत्रालय  
रुपाई और सजावट पर शजपुर

स्वता प्रमाणपत्र

१६६८



PRASAD PROCESS PRIVATE LTD.  
CHANDANNA BUILDINGS MADRAS-26

November '65

Regd. No. M. 4854

